

## L'Égypte négocie l'achat de 52 Mirage

LIRE PAGE 20

# Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

1.40 F

Algérie, 1,20 F; Maroc, 1,50 F; Tunisie, 1,20 F; Allemagne, 1 DM; Autriche, 11 sch.; Belgique, 12 fr.; Canada, 60 c.; Danemark, 3 kr.; Espagne, 20 pes.; Grande-Bretagne, 20 p.; Grèce, 20 dr.; Iran, 40 rials; Italie, 350 l.; Japon, 120 y.; Luxembourg, 12 fr.; Norvège, 275 kr.; Pays-Bas, 1 fl.; Portugal, 14 esc.; Suède, 220 kr.; Suisse, 1 fr.; U.S.A., 65 cts.; Yougoslavie, 10 n. din. Tarif des abonnements page 30

5, RUE DES ITALIENS  
75001 PARIS - CEDEX 03  
C.C.P. 6207-23 Paris  
Tél. Paris n° 63672  
Tél. : 246-72-23

### BULLETIN DE L'ÉTRANGER

## La Corée du Sud sur la sellette

Le président Park Chung Hee, s'adressant à ses compatriotes, a proposé mercredi 12 janvier la signature d'un pacte de non-agression à la Corée du Nord. Ce n'est pas la première fois que le chef de l'État sud-coréen affirme sa volonté de dialogue : au nord et au sud du 38<sup>e</sup> parallèle, chaque régime tente périodiquement de convaincre de sa bonne volonté l'opinion internationale, inquiète du maintien de l'un des derniers bastions de la guerre froide. Aujourd'hui, M. Park semble avoir fait réellement un pas en avant : il affirme en effet qu'il « ne verra aucune objection à ce que les troupes américaines se retirent une fois conclue la partie de non-agression ». Le régime de Pyongyang a toujours présenté le départ des troupes étrangères comme un préalable à toute tentative de règlement. Acceptera-t-il d'inverser les étapes ?

La proposition de M. Park retient d'autant plus l'attention que la Corée du Sud se trouve sur la sellette. En provoquant délibérément un grave incident près de Panmunjom, en août dernier, Pyongyang avait suscité une très vive réaction des États-Unis, alors en pleine campagne électorale. Cet incident ne paraît pas aux Américains un motif suffisant pour maintenir sans condition la Corée du Sud quelque temps mille hommes disposant d'armes atomiques tactiques. En septembre, M. Ford s'était inquiété de l'érosion des libertés en Corée du Sud. M. Carter a tenu sur le régime de Séoul des propos qui peuvent inquiéter ses dirigeants. Sa volonté d'aller jusqu'au bout d'une enquête sur les pots-de-vin versés par les agents sud-coréens à des parlementaires américains renforce cette inquiétude.

On pense à Séoul que les révélations de la presse américaine sur ce scandale ne peuvent s'expliquer que par des indiscretions défectueuses de l'administration en place à Washington. Le gouvernement de Séoul s'est contenté d'un démenti assez vague après avoir menacé de faire un éclat s'il s'avérait que certaines preuves des activités du « lobby » sud-coréen avaient été obtenues grâce à l'écoute par les Américains des conversations tenues jusque dans le palais du président Park. Sans doute savait-on à Séoul que le moment n'était pas propice pour montrer sa « susceptibilité ».

Après la leçon du Vietnam, l'équipe qui va gouverner les États-Unis fera sans doute preuve de plus de « moralité » en ce qui concerne ses alliés. La présence des troupes américaines en Corée du Sud ne pose pas les mêmes problèmes que leur engagement en Indochine. Elle est la conséquence de l'agression de la Corée du Nord en 1950. Le régime de Pyongyang n'a rien qui puisse provoquer la sympathie dans la gauche libérale américaine.

En dehors de son essor économique — dû en partie aux capitaux étrangers — la Corée du Sud est-elle conforme au « modèle » américain ? Invoquant la menace communiste, le président Park a pris des mesures d'exception qui s'attardent. Son principal adversaire politique — qui n'était pourtant pas sorti de la légalité — M. Kim Dae Jung, vient d'être condamné à cinq ans de prison par la cour d'appel de Séoul. Pendant quelques mois, des décrets rendaient possible de la peine de mort toute manifestation d'opposition. Certains de ces textes draconiens sont maintenant abolis, mais la contestation est vivement combattue.

M. Carter a déclaré que les alliés des États-Unis doivent respecter les droits de l'homme. À quel sert l'aide américaine à Séoul si le régime de M. Park adopte des structures qui tendent à se rapprocher de celles de Pyongyang, tout en se réclamant d'une idéologie différente ? M. Park a peut-être fait preuve d'esprit d'initiative sur le plan diplomatique. Il lui reste à en démontrer autant en politique intérieure.

## M. Ford invite M. Carter à développer l'arsenal stratégique américain

Présentant mercredi 12 janvier devant le Congrès américain son dernier message traditionnel sur l'état de l'Union, le président Ford — qui abandonne ses fonctions à Jimmy Carter le 20 janvier — a invité son successeur à s'abstenir de réduire le budget de la défense et notamment à poursuivre trois programmes qui doivent renouveler l'arsenal stratégique américain dans les années 80 : le nouveau sous-marin lanceur d'engins à long rayon d'action Trident, le bombardier intercontinental B 1 et un nouveau missile balistique destiné à remplacer progressivement les Minuteman. « Les États-Unis ne pourront jamais tolérer un changement à leur dépense de l'équilibre stratégique », a dit M. Ford.

Cet appel fait suite à de nombreux rapports et déclarations attirant l'attention, aux États-Unis et dans d'autres pays occidentaux, sur le renforcement du potentiel militaire soviétique et affirmant que Moscou vise à parvenir à une situation de supériorité en ce domaine sur les puissances occidentales.

## Comment évaluer le potentiel militaire soviétique ?

M. Carter est sur le point de s'installer à la Maison Blanche. Pendant la campagne électorale, il n'a pas caché son intention de réduire le budget de la défense militaire des États-Unis. Avant la fin de ce mois, de nouveaux groupes d'experts se réunissent à Bruxelles pour examiner les offres américaines de standardisation des matériels au sein de l'OTAN et, en particulier, la proposition d'un nouveau programme d'évaluation de 13 milliards de francs pour un avion d'alerte avancée et de surveillance conçu aux États-Unis.

Les diplomates américains devront bientôt reprendre avec les Soviétiques les discussions sur la limitation des armements stratégiques dans l'espoir de conclure un nouvel accord. À cette occasion, les deux gouvernements chercheront à comparer, indirectement, leurs efforts technologiques respectifs. Puisque, désormais, c'est l'importance du budget de la recherche militaire d'un pays qui traduit réellement sa volonté de défense, davantage que la panoplie d'armements installés, souvent anciens et dépassés, dont il s'est doté. Georges Pompidou avait été très frappé de ce propos d'une réflexion de M. Nixon, qui se refusait à considérer comme puissance militaire à part entière un pays incapable de rester dans la course aux innovations technologiques. Il est difficile de croire, cette année, les Soviétiques aient choisi comme chef d'état-major de leurs forces armées le général Koulikov, qui passe pour un expert des questions de recherche militaire.

### Au-delà des besoins

Il n'en faut pas davantage pour que les États-majors et les services de renseignements occidentaux soient en ébullition, prêts — sur ordre — à justifier des demandes d'augmentation budgétaire au moyen de n'importe quelle étude ou analyse des intentions prêtées à l'adversaire éventuel ou de l'état supposé de son dispositif militaire opérationnel.

On peut croire, au demeurant, que les États-majors et les services soviétiques agissent de même, avec sans doute plus de discrétion puisque la presse s'en fait très rarement l'écho. Lorsque de tels organismes font pression

sur leur propre gouvernement, ce dernier ne dispose pas toujours des moyens d'équilibrer ou de vérifier les renseignements qui lui sont soumis dans l'espoir d'imposer une décision généralement favorable aux thèses maximalistes.

JACQUES ISNARD.

(Lire la suite page 30.)

## Paris juge « inadmissible » la déclaration de Washington sur l'affaire Abou Daoud

« Le directeur des affaires d'Amérique au ministère des affaires étrangères a convoqué ce matin le chargé d'affaires des États-Unis, M. Samuel Gammon, pour lui faire part de la surprise du gouvernement français devant la déclaration faite le 11 janvier par le porte-parole du département d'État au sujet de l'affaire Abou Daoud, déclare ce jeudi 13 janvier un communiqué du Quai d'Orsay. « Il a été indiqué au chargé d'affaires des États-Unis que cette déclaration constitue une appréciation inadmissible sur les actes de la justice française. »

Le porte-parole du département d'État avait, exprimé, mardi, la « consternation » de son gouvernement, après la libération de M. Abou Daoud (le Monde du 13 janvier).

(Lire page 2 la déclaration de M. Carter.)

Le Conseil constitutionnel continue non sans finesse son petit bonhomme de chemin. Pierre après pierre, il se bâtit, non sans talent, une réputation, une crédibilité. Sans éclats, mais constamment ; fermement, mais sans esclandre.

Il ne doit, en effet, créer ni ambiguïté ni quiproquo. Nul ne doit pouvoir suggérer que cette

juridiction adolescente (elle n'a que dix-neuf ans), bénéficiaire depuis à peine plus de deux ans d'une compétence indirectement accrue pour censurer le Parlement, n'est qu'un avatar supplémentaire du pouvoir politique. Ne pourrait-on le croire en raison de ses origines ? Des origines de son actuel président, M. Roger Frey, qui fut, on ne saurait tout à fait l'oublier, un notaire ministre de l'intérieur. Peut-être pensera-t-on que les fonctions juridictionnelles adoucissent les mœurs. L'option présente paraît se propager jusque dans les décisions que l'on veut aussi sereines, sinon davantage (l'actualité est telle...) que celles qui sont rendues par des tribunaux plus lourds de traditions.

Il reste que l'action du Conseil ne se conduit pas sans engendrer loi et là des défaites partielles cuisantes. On vit, il n'y a pas si longtemps, M. Jean Foyer et quelques autres, perdre l'après-midi qu'ils avaient mené « contre l'avortement ».

(Lire la suite page 12.)

## La politique culturelle de Mme Giroud à l'horizon 78

Au lendemain d'un conseil des ministres où elle a présenté le bilan de quinze années d'action culturelle, rue de Valois — à cette occasion le président de la République a déclaré que « la culture est une dimension essentielle de la société française et peut-être la plus importante de toutes ». — Mme Françoise Giroud a fait devant les journalistes un tour d'horizon des activités de son ministère, et annoncé, en particulier, des mesures nouvelles concernant le cinéma.

### Réforme de l'aide au cinéma

Au conseil des ministres, le secrétaire d'État à la culture avait donné des chiffres. En quinze ans : trois fois plus d'entrées dans les musées, deux fois plus de livres, cinq fois plus de disques, sept nouveaux orchestres. En vingt ans, six cent quarante professeurs d'architecture supplémentaires, dix-neuf centres dramatiques subventionnés à 50 % au minimum par l'État. En dix ans, le nombre de troupes qui reçoivent des aides publiques est passé de soixante-quinze à deux cents (même si cent cinquante attendent encore). L'action du secrétariat d'État, qui concerne trois grands secteurs, reste cependant précieuse. En effet, il faut financer simultanément :

1) Le patrimoine : monuments historiques, fouilles, archives, musées ;

(Lire la suite page 21.)

## LES INDIENS DÉPLUMÉS

### I. — Le rêve interdit

par YVES BERGER

L'Indien des États-Unis, on le sait remueur : l'occupation de l'île d'Alcatraz, la marche sur le Bureau des affaires indiennes à Washington, les fusillades tragiques de Wounded Knee, sont encore dans les mémoires, ces événements en annoncent d'autres, on peut se le tenir pour dit. Mais les Indiens du Canada ? Ces trois cent mille autochtones, soit (idéologiquement) 1 % de la population totale du pays et qui se répartissent en cinq cent soixante-cinq collectivités appelées « bandes » ?

Chacun sait qu'ils habitent la « réserve », concept et image que l'Européen a du mal à se figurer : parcelle de terre dont le titre juridique appartient à Sa Majesté la reine, qui a bien voulu accorder à la bande l'usage exclusif de ladite parcelle. On connaît de ces réserves qui font quelques hectares à peine et d'autres immenses jusqu'à vingt-cinq milliers. Dans l'infiniment petit et l'infiniment grand, comment vivent les Indiens du Canada ? Leur remarquable manifestation militante de 1974 dite « le ravage des autochtones » est-elle sans lendemain ? Comment faut-il entendre le suicide, en mai

dernier, de Nelson Small Legs, Peigan de l'Alberta, qui a laissé une note où il disait se sacrifier pour la cause de son peuple opprimé ? En 1974, que veulent, que préparent les Indiens du Canada ?

On le prendrait au premier abord pour un homme d'affaires — c'en est un : Joe Mathias, chef des Squamish, soit quelque mille deux cents Indiens qui tiennent vingt-trois réserves ou cinq villages ont poussé, dans une province merveilleuse, la Colombie britannique. Joe Mathias est non seulement le chef de sa propre réserve mais encore l'un des autres responsables Squamish, qui en ont fait, en quelque sorte, leur grand chef. Nous sommes reçus dans la salle où, chaque jour, Joe Mathias délibère avec ses conseillers. Ainsi va, d'un bout à l'autre du Canada, la vie de la réserve : tous les deux ans (plus rarement trois) les Indiens élisent démocratiquement leur chef (dont les fonctions sont rétribuées) et ses conseillers (qui ne sont pas payés). Ce jour-là, le chef Mathias est pressé.

aux limites de leur territoire. Ah ! les Blancs auraient bien voulu en acheter les terres. Par bonheur, une loi interdit à l'Indien de vendre partie ou totalité de la réserve, dont d'ailleurs il n'est pas propriétaire : la tribu seule en a le titre. Alors, les Blancs se sont résignés à prendre en location. Des sommes énormes, chaque mois, tombent dans le sac à malices des Squamish, dont la réserve échappe absolument à l'image stéréotypée que l'Européen s'en fait : elle regorge de magasins, d'usines, d'habitations, de succursales de tous genres, jusqu'à des marinas, que les Indiens administrent. Des milliers de Blancs travaillent là à des milliers d'emplois dans des centaines de bâtiments.

(Lire la suite page 8.)

### AU JOUR LE JOUR

#### Antenne 1

Il paraît que M. Valéry Giscard d'Estaing va participer aux « Dossiers de l'écran » d'Antenne 2. Le principe de cette émission étant de susciter un débat à propos d'un document cinématographique, il faudra sans doute trouver un interlocuteur à la taille du président de la République.

La France ne pouvant tenir tout entière dans un studio, il lui faudra un représentant ; et qui peut mieux la représenter que son élu unique, le président de la République lui-même ?

Mais à propos de quel film M. Giscard d'Estaing monologuera-t-il devant la caméra ? On le choisit entre l'Or en barre et la Grande Illusion.

ROBERT ESCARPIT.

## Henri-Georges Clouzot est mort

Le cinéaste Henri-Georges Clouzot est mort mercredi 12 janvier, à Paris, d'une crise cardiaque. Il était âgé de soixante-neuf ans.

### Le réalisme noir du cinéma français

« Vous croyez que la bien, c'est la lumière et que l'ombre, c'est le mal. Mais où est l'ombre, où est la lumière ? », demande le docteur Vorzet (Pierre Larquey) au docteur Germain (Pierre Fresnay). Cette scène, bien connue du Cordouan, se passe dans une salle d'école, et Vorzet, en parlant fait se balancer une lampe allumée, qui déplace les ombres et les lumières. Cette frontière brouillée entre le bien et le mal, ce refus du manichéisme psychologique au profit de l'ambiguïté, on le retrouve dans tous les films de Clouzot.

Venu à la réalisation à trente-quatre ans, en une époque où les grands cinéastes d'avant-guerre, René Clair, Jacques Feyder, Jean Renoir, Julien Duvivier, étaient en exil, où le « réalisme positif » de Marcel Carné était mort avec la débâcle de 1940, Clouzot s'affirmait alors comme un peintre de mémoires anti-conformiste, imposant une vision du monde

dont la noirceur ne devait faire que se préciser, s'épaissir au cours de sa carrière. La plupart de ses films furent autant de coups d'éclat. On le neur manque ni la publicité ni le scandale.

JACQUES SICLIER.

(Lire la suite page 22.)

Lire dans « Le Monde des livres »  
Le nouveau roman de  
GABRIEL GARCIA MARQUEZ  
par Françoise Wagnon  
(page 13)  
Une enquête  
d'Alain Besquet sur  
LA SITUATION DU POÈTE  
(pages 16 et 17)

## LE MONDE diplomatique

numéro de janvier

LA CRISE ÉCONOMIQUE  
EN ISRAËL

LE P.C.I. ET LA CROIX

GUERRE CONTRE LES BRÉSILIENS

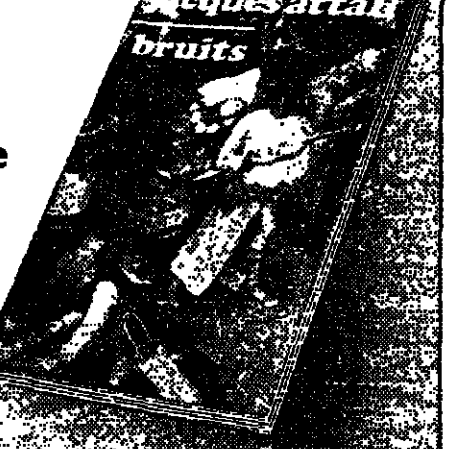
du 6 au 12 janvier

## jacques attali

### bruits essai sur l'économie politique de la musique

304 pages  
49 F

puf



# PROCHE-ORIENT

## LES RÉACTIONS POLITIQUES ET LES PROLONGEMENTS DIPLOMATIQUES APRÈS LA LIBÉRATION

### M. COUVE DE MURVILLE : la France s'est déconsidérée.

M. Maurice Couve de Murville, député R.P.R. de Paris, ancien premier ministre, a déclaré, le mercredi 12, à l'Assemblée nationale, l'affaire Abou Daoud : « Je suis toujours attiré lorsque mon pays perd la face. Et je considère que, malheureusement, dans cette affaire, nous avons perdu la face, que nous nous sommes déconsidérés. C'est essentiellement une affaire politique puisqu'il s'agit de l'arrestation puis de la libération d'un personnage qui n'était pas poursuivi par la justice française. »

« Il ne fallait pas donner de visa à ce personnage et, ensuite, on savait qu'on prenait le risque qu'il y ait, sur le plan international, des conséquences fâcheuses, vis-à-vis des Allemands et des Israéliens. Il me paraît inimaginable qu'un service français ait pu prendre une initiative de ce genre, s'il n'a pris, sans être couvert par son ministre. »

### M. PONIATOWSKI : je ne vois pas où est la honte.

Répondant à la prise de position de M. Couve de Murville, M. Poniatowski, ministre d'Etat, ministre de l'Intérieur, a déclaré, également au micro d'Europe 1 : « Je crains qu'il ne se soit un peu avancé d'une façon inconsidérée, n'ayant pas les données du problème. »

M. Poniatowski a ajouté : « Je ne vois pas où est la honte. En revanche, la France se serait certainement déconsidérée si elle n'avait pas respecté ses engagements internationaux et ses lois. »

### M. GASTON DEFFERRE : lâcheté.

M. Gaston Defferre, président du groupe du parti socialiste et des radicaux de gauche de l'Assemblée nationale, qui était l'invité de « 12-14 » sur France-Inter, mercredi 12 janvier, a notamment évoqué la mise en liberté du responsable palestinien. Il a déclaré : « On Abou Daoud était coupable, et, donc, il fallait le garder en prison ; ou il était innocent et il ne fallait pas l'arrêter. Le gouvernement devrait avoir le courage, et les fonctionnaires, des décisions, l'ont arrêté sans autorisation, de la dire. Dans cette affaire, ce qui me frappe, c'est une sorte de lâcheté de la part du gouvernement. (...) C'est cela qui est le vrai problème, car il faut qu'un gouvernement ait le courage de ses actes. »

### « LA LETTRE DE LA NATION » : trop, c'est trop.

Pierre Charpy écrit dans la Lettre de la Nation : « Trop, c'est trop. Nous n'avons pas été tendres avec le gouvernement dans cette stupide affaire Abou Daoud et nous n'avons attendu personne pour relever le curieux comportement d'un ministre de l'Intérieur qui fait arrêter un personnage que son collègue des affaires étrangères a fait libérer quelques heures auparavant avec tous les honneurs officiels. »

« Mais quand nous lisons dans le Washington Post : « Les Arabes » n'ont eu qu'à faire signe du doigt à cette nation autrefois fière pour qu'elle accepte de « consommer sa propre humiliation », ou dans le New York Times que « le gouvernement français laisse une triste mais évidente image, celle d'un pays servile et même lâche devant le chantage de la terreur », nous ne demandons pas aux Sud-Vietnamiens de rappeler ce que fut dans le style « humiliant » et « lâche » le départ de leur pays des forces américaines. Et si nous voulons engager le débat sur l'attitude morale des gouvernements, nous aurons quelques bons morceaux pour nourrir le dossier américain. »

« Ne parlons pas de la presse britannique. Le jour même où elle accueillait avec un grand soulagement l'assassinat financier de son pays, elle se lance dans une vraie guerre des épithètes pour qualifier cette petite affaire de « petite police » : « Capitulation » — la France tremble à l'action méprisante. Là encore, nous ne voulons pas faire de rapprochements avec les faits. On peut quand même poser la question : qui a eu le plus peur des représailles financières américaines au moment de l'affaire de Suez ? »

« M. Pierre Billotte, ancien ministre, député R.P.R. du Val-de-Marne, président du Mouvement pour le socialisme par la participation, a déclaré : « Nous n'avons pas lieu d'être fiers. Toute cette affaire est incohérente. »

« Pourquoi avoir arrêté M. Abou Daoud, s'il n'est pas coupable ? Pourquoi l'avoir libéré, s'il l'est ? Que penser des déclarations et des consentements qu'il a obtenus, européens, sinon que leur efficacité apparaît redoutable ? »

### WASHINGTON : M. Carter se déclare « troublé et surpris »

Washington (A.F.P., U.P.I., A.P.). — Le président américain Jimmy Carter s'est déclaré, mercredi 12 janvier, au cours d'une conférence de presse, « profondément troublé et très surpris » par la décision des autorités françaises de remettre en liberté M. Abou Daoud. « C'est un sujet de grande préoccupation pour tous les pays du monde qui voudraient réduire la menace du terrorisme », a estimé M. Carter. Le président élu a cependant précisé qu'il n'avait pas l'intention d'évoquer cette affaire au cours de la conversation téléphonique qu'il devait avoir ce jeudi avec M. Giscard d'Estaing, et qui était prévue depuis quelques jours. Il a indiqué que M. Mondale, vice-président élu, en parlerait certainement au président français lors de son voyage à Paris prévu pour ce printemps.

M. Carter a également déclaré, mercredi, qu'il estimait que la situation actuelle était propice à une relance des négociations de paix au Proche-Orient et qu'il existait « une grande chance d'une médiation sérieuse dans cette région ». Le président élu a estimé que la médiation actuelle des dirigeants arabes, dont certains laissent entendre de façon voilée qu'ils seraient prêts à reconnaître l'existence d'Israël, était un facteur favorable. Les États-Unis entreprendraient dans les semaines qui viennent un « effort concerté » pour mettre à profit cette atmosphère, a indiqué M. Carter, ajoutant que ces prochains efforts de paix pourraient avoir lieu à Genève.

Le département d'Etat a, d'autre part, transmis mercredi à l'ambassade de France à Washington une note officielle à la suite de la mise en liberté de M. Abou Daoud. Le département d'Etat, porte-parole du département d'Etat, n'a pas réitéré la teneur de cette note mais a indiqué qu'elle contenait les mêmes sentiments que ceux exprimés mardi à l'annonce de la libération de M. Abou Daoud. Le département d'Etat avait alors fait savoir sa « consternation ».

De son côté, notre correspondant à New-York nous signale que la télévision française a diffusé, à l'antenne, les représentations culturelles et commerciales du gouvernement français et jusqu'à l'Office du film français ont continué à recevoir mercredi de

nombreux appels téléphoniques et des télégrammes protestant contre la libération de M. Abou Daoud.

### A Alger

### LE RESPONSABLE PALESTINIEN : mon arrestation était en contradiction avec la politique officielle française.

Alger (A.F.P., A.P.). — M. Abou Daoud a tenu, mercredi 12 janvier, une conférence de presse au siège de l'O.L.P. à Alger. « Mon arrestation, a-t-il déclaré, a été dictée par des considérations purement politiques. Certains éléments de la police française s'étaient donnés pour objectif la rupture des relations entre la France et les pays arabes et plus particulièrement entre la France et le Mouvement palestinien. Ils agissaient dans l'intérêt du sionisme. Cette action est en contradiction avec la politique officielle française. »

Le responsable palestinien a évoqué le problème de son passeport. « Ce document, a-t-il dit, a été utilisé uniquement par moi. Tout ce qui a été avancé à ce sujet est pure calomnie. Des réserves ont été faites sur sa validité. Mais il n'existe pas d'autorités palestiniennes actuellement habilitées à détruire ce type de document. Que feraient les sionistes à ma place ? »

M. Abou Daoud a rappelé les conditions dans lesquelles M. Mahmoud Saleh avait été assassiné à Paris. Il a affirmé : « Israël engage une campagne terroriste contre les Palestiniens. Tous les moyens doivent être utilisés pour nous combattre dans des conditions odieuses. Nous souhaitons que tous les milieux européens ne facilitent pas les actes terroristes sionistes en Europe. »

Interrogé sur une éventuelle constitution d'un gouvernement provisoire palestinien, M. Abou Daoud a estimé que « les conditions actuelles n'étaient pas favorables à un initiative de ce type ». Il s'est déclaré ensuite favorable à un rapprochement entre la Syrie et la Jordanie. « Nous souhaitons, a-t-il déclaré, que ce rapprochement permette la lutte à partir du territoire jordanien contre le sionisme. »

### BONN : ne pas assombrir les relations franco-allemandes

De notre correspondant

Bonn. — Pressé de questions par les journalistes sur la réaction du gouvernement fédéral allemand à la libération de M. Abou Daoud, M. Böling, secrétaire d'Etat à l'Information, s'est retranché, le mercredi 12 janvier, derrière la déclaration publiée la veille par le ministre fédéral de la Justice (le Monde du 13 janvier). Il a cependant admis que Bonn avait été « surpris » par la décision française. Une fois encore, il a rejeté comme « une spéculation pas très heureuse » l'idée que les autorités allemandes pourraient être soulagées de ne pas être chargées d'un prisonnier gênant. La position de l'Allemagne fédérale face au terrorisme international est claire, comme l'ont prouvé ses réactions après l'attaque de l'ambassade ouest-allemande de Stockholm en 1975, ou après la prise d'otages d'Entebbe l'année dernière, a-t-il déclaré en substance.

On ne peut pas dire que la justice française n'ait pas respecté l'accord d'extradition entre les deux pays, a précisé de son côté le porte-parole du ministère de la Justice, mais il y a eu d'importantes difficultés d'interprétation. Le porte-parole a ajouté que le mandat d'arrêt délivré par le parquet de Munich avait été adressé aux autorités françaises par télex, et que la confirmation diplomatique, dont la chambre d'accusation a constaté l'absence, aurait été envoyée avec le mandat d'arrêt prévu par l'accord (1). Depuis la guerre, a-t-il déclaré, aucune procédure d'extradition entre la France et la R.F.A., dans un sens ou dans un autre, n'a échoué pour cette raison de procédure.

Telle est la version que l'on peut recueillir à Bonn dans les milieux officiels. La question de savoir pourquoi les autorités allemandes se sont montrées aussi lentes, voire hésitantes, reste sans réponse. Cette déclaration traduit à la fois l'embarras et la volonté de ne pas engager le trouble des relations franco-allemandes.

DANIEL VERNET.

### Une lenteur inexpliquée

Du côté allemand, on peut reconstituer ainsi les événements de ces derniers jours : les autorités judiciaires ou policières de la R.F.A. ne sont pour rien dans l'arrestation de M. Abou Daoud. Il n'existait, jusqu'au samedi 8 janvier, aucun mandat d'arrêt contre lui. On fait remarquer ici que la police française entretient de bonnes relations avec des services autres que les services allemands, et qui étaient mieux

placés pour fournir des renseignements sur le dirigeant palestinien. Après l'arrestation de M. Abou Daoud, les ministres français et allemand de l'Intérieur, MM. Poniatowski et Malherbe, ont eu un entretien téléphonique au cours duquel les Allemands ont confirmé les présomptions de M. Abou Daoud et son implication dans l'attentat de Munich. Car, contrairement à la déclaration du secrétaire d'Etat bavarois à la Justice, selon qui M. Abou Daoud était jusqu'à samedi un inconnu, les autorités allemandes possédaient un dossier sur ses activités et sur sa présence à Munich avant ou pendant l'attentat contre la délégation israélienne aux Jeux olympiques. Ce qui est important, dit-on à Bonn, c'est que l'existence ou l'absence d'un mandat d'arrêt contre M. Abou Daoud, c'est qu'il ait été recherché. Le lendemain de l'arrestation de M. Abou Daoud, le parquet de Munich a délivré un mandat d'arrêt international pour « éviter qu'il ne soit ramené en liberté ». Le gouvernement bavarois n'a pas invité, mardi, le gouvernement fédéral à demander officiellement l'extradition à la France — ainsi qu'il en avait l'intention — afin de parfaire ce dossier, pendant le délai de vingt jours dont il pensait disposer.

Telle est la version que l'on peut recueillir à Bonn dans les milieux officiels. La question de savoir pourquoi les autorités allemandes se sont montrées aussi lentes, voire hésitantes, reste sans réponse. Cette déclaration traduit à la fois l'embarras et la volonté de ne pas engager le trouble des relations franco-allemandes.

(1) C'est sur ce point précis que porte le différend juridique franco-allemand. D'après la convention franco-allemande de 1951 (article 6), la demande d'extradition doit être confirmée « par la voie diplomatique » par le gouvernement requérant. « En même temps », a-t-il ajouté, « la demande d'extradition des autorités judiciaires, celle pour obliger le gouvernement à prendre ses responsabilités. Le délai de vingt jours » concerne que la constitution du dossier d'extradition. Mais, jusqu'au 12 janvier, la Justice française admettait que cette confirmation arrive « en même temps » que la demande d'extradition. (N.D.R.)

# ASIE

## Les manifestations à Pékin semblent mettre en cause les méthodes du gouvernement chinois

Pékin. — Temps mort à Pékin. Les manifestations de la place Tian-An-Men, qui se poursuivent depuis la fin de la semaine dernière, ont atteint un niveau élevé, et, jeudi 12 janvier, la foule paraissait même un peu moins nombreuse que les jours précédents. De même, la floraison des dazibao s'est ralentie. Beaucoup d'affiches arrachées dans la nuit ne sont pas remplacées, et les quelques textes nouveaux n'abordent pas de thèmes originaux.

La plupart des observateurs pensent qu'il ne s'agit là que d'un répit et que les événements pourraient assez rapidement entrer dans une nouvelle phase. Comme cela s'est

déjà passé dans des circonstances comparables, les autorités se préparent à reprendre en main l'opinion, tout en tirant les conclusions du mouvement. On croit savoir que des réunions d'information se sont tenues dès mercredi soir à cette fin.

Le silence de la presse n'en est pas moins frappant. De longs articles continuent à être consacrés soit à la dénonciation de la « bande des quatre », soit à la commémoration de la mort de Chou En-lai. En revanche, aucune allusion n'est faite aux affiches demandant le retour de M. Teng Hsiao-ping.

L'hésitation des autorités à définir

leur attitude tant sur la nécessité d'une enquête approfondie sur les incidents du 5 avril dernier, que sur le cas de M. Teng Hsiao-ping explique apparemment ce silence. Il est douteux cependant que les organes d'information passent entièrement l'événement sous silence, et n'en donnent pas en temps utile une interprétation autorisée. L'opinion tolérerait mal que l'affaire se termine en queue de poisson. C'est ce que suggère un dazibao dont les auteurs affirment qu'ils l'ont confiée « au président Hua et au comité central, assurés du soutien du peuple et de l'armée » pour résoudre les problèmes posés. Lorsque les solutions auront été trouvées, disent les auteurs du dazibao, « nous reviendrons sur cette même place Tian-An-Men célébrer cette nouvelle victoire ».

« Le vent néfaste... »

La pression exercée par les manifestations populaires n'est pas seulement le résultat d'une manipulation de masses par une faction de dirigeants contre une autre. L'opinion publique agit sur les « gouvernements » dans leur ensemble. Selon des sources dignes de foi, la célébration de l'anniversaire de la mort de Chou En-lai avait fait l'objet d'un rapport préalable de M. Hua Kuo-feng. Celui-ci envisageait le déroulement de manifestations populaires, prévoyait que le cas de M. Teng Hsiao-ping serait évoqué et acceptait l'idée que les masses soient autorisées à exprimer leurs opinions. Ce schéma a bel et bien été suivi, mais il a été largement dépassé, d'une part par la mise en cause de dirigeants de premier plan, d'autre part, par des revendications concernant le climat politique qui règne actuellement.

Tout se passe comme si, en dénonçant la « dictature » qu'exerce la « bande des quatre », le pouvoir avait ouvert les vannes à la mise en cause d'un style de gouvernement qui n'appartient pas seulement aux dirigeants déchus. A tort ou à raison, c'est le style hérité de

la révolution culturelle qui est critiqué, comme en témoignent les affiches dénonçant « la vent néfaste qui a commencé à souffler il y a dix ans ».

Il semble que certaines de ces critiques se fondent sur un épisode dans lequel un rôle important revint à M. Teng Hsiao-ping. Ce dernier aurait, en effet, été chargé, quelque temps après son premier retour au pouvoir, de rédiger un rapport donnant une appréciation générale des résultats de la révolution culturelle. Ce rapport fut communiqué, dit-on, aux membres du comité central pendant l'été 1975 et rencontra dans l'ensemble un accueil favorable, à ce point que M. Teng Hsiao-ping fut critiqué pour avoir mis en cause certaines des « nouvelles vérités socialistes » nées de la révolution culturelle, notamment dans le domaine de l'éducation. Le débat qui aurait dû prendre place à l'époque sous une forme ou sous une autre fut ajourné en raison de la mort de Chou En-lai et de la maladie de Mao Tse-tung. Il s'ouvre aujourd'hui dans des conditions inattendues.

De pressantes exigences sont formulées, en second lieu, pour que la lumière soit faite intégralement, quel qu'il en coûte, sur les événements du 5 avril 1976 place Tian-An-Men.

### M. Hua Kuo-feng s'élaboussé

C'est la première fois, expliquent-ils, que de tels affrontements ont eu lieu depuis la fondation de la République populaire, et il est essentiel que l'on sache quelle était leur origine, pourquoi une manifestation légitime du souvenir a été réprimée, comment les choses se sont réellement passées et quelles étaient les responsabilités engagées. Or, la critique de la « bande des quatre » n'a pas encore permis de répondre à ces questions. La vague soupçon d'extrême à travers cette insistance à réclamer la vérité. N'a-t-on pas eu tendance, parmi les « gouvernements »,

à étouffer certains aspects de l'affaire pour protéger les positions de telle ou telle personnalité ? Il est à noter que ce soupçon s'exprime depuis quelque temps déjà en province.

La crise actuelle ne peut entièrement épargner M. Hua Kuo-feng. En sa qualité de premier ministre par intérim et de ministre de la Sécurité, celui-ci était de toute évidence en position de connaître beaucoup de choses, sinon d'agir, lors des événements du 5 avril 1976. Si ce dossier doit être examiné à fond, le successeur de Mao est-il assuré de n'être aucunement mis en cause ?

D'autre part, l'actuel président du parti est l'auteur d'un discours prononcé le 25 février 1976 et définissant « l'esprit » dans lequel devait être menée « la critique de Teng Hsiao-ping ». Ce discours n'a jamais été publié mais le Quotidien du peuple en fait état le 17 décembre dernier. Si l'ancien vice-premier ministre doit être totalement réhabilité, celui-ci ne peut que dire que M. Hua Kuo-feng, bien qu'agissant, paraît-il, avec l'approbation de Mao Tse-tung lui-même, s'était alors trompé ?

Enfin, les attaques de plus en plus violentes contre certains membres du bureau politique n'élaboussent-elles pas le président du parti ? Le cas de M. Wu Teh est ici particulièrement intéressant, car c'est cet homme qui fut choisi le 24 octobre pour présenter au monde, à la tribune historique de la place Tian-An-Men, le successeur de Mao Tse-tung, et révéler pour la première fois les paroles par lesquelles ce dernier l'avait désigné : « C'est toi qui diriges les affaires, alors je suis tranquille. » Il est pour le moins fâcheux de voir un personnage chargé d'un rôle de cette importance, il y a moins de trois mois, traité comme il l'est aujourd'hui par les caricaturistes de la place Tian-An-Men.

Personne, jusqu'à présent en tout cas, n'a vu, parmi les « dazibao », le moindre critique contre M. Hua Kuo-feng. De nombreux textes, au contraire, sont adressés au « bien-aimé président Hua », et les expres-

sions de confiance à son égard ne manquent pas. Tout au plus, ces hommages sont-ils parfois tempérés par des observations du genre : « La demande d'extradition doit être confirmée « par la voie diplomatique » par le gouvernement requérant. »

« En même temps », a-t-il ajouté, « la demande d'extradition des autorités judiciaires, celle pour obliger le gouvernement à prendre ses responsabilités. Le délai de vingt jours » concerne que la constitution du dossier d'extradition. Mais, jusqu'au 12 janvier, la Justice française admettait que cette confirmation arrive « en même temps » que la demande d'extradition. (N.D.R.)

ALAIN JACOB.

### LA NOMINATION DE M. TENG HSIAO-PING AU POSTE DE PREMIER MINISTRE EST DÉMENTIE OFFICIELLEMENT

Pékin (A.F.P.). — Un porte-parole a démenti jeudi 12 janvier que M. Teng Hsiao-ping ait été nommé premier ministre. Cette nomination avait été annoncée quelques heures auparavant par le Journal « Ming Pao » de Hongkong. « Le camarade Hua Kuo-feng est le premier ministre et la nouvelle du « Ming Pao » est dépourvue de tout fondement », a déclaré le porte-parole.

Il semble toutefois que M. Hua Kuo-feng ne pourra pas cumuler effectivement ses fonctions de chef du gouvernement et de président du parti. Selon une source généralement bien informée, à Pékin, le poste de premier ministre aurait déjà été offert à M. Li Hsien-nien, qui l'aurait refusé pour des raisons non précisées.

## DU DIRIGEANT PALESTINIEN

### JERUSALEM : les projets de visite en

de MM. de Guiringaud et d'Ornano au

De notre correspondant

Jerusalem. — Les projets de visite en Israël de MM. de Guiringaud et d'Ornano ont été annoncés par le correspondant de France à Jérusalem, M. André Scam. Le correspondant de France à Jérusalem, M. André Scam, a déclaré que les deux ministres français se rendraient en Israël au cours de leur voyage en Orient. M. de Guiringaud, ministre de l'Intérieur, et M. d'Ornano, ministre de la Défense, ont été annoncés par le correspondant de France à Jérusalem, M. André Scam.

Le correspondant de France à Jérusalem, M. André Scam, a déclaré que les deux ministres français se rendraient en Israël au cours de leur voyage en Orient. M. de Guiringaud, ministre de l'Intérieur, et M. d'Ornano, ministre de la Défense, ont été annoncés par le correspondant de France à Jérusalem, M. André Scam.

Le correspondant de France à Jérusalem, M. André Scam, a déclaré que les deux ministres français se rendraient en Israël au cours de leur voyage en Orient. M. de Guiringaud, ministre de l'Intérieur, et M. d'Ornano, ministre de la Défense, ont été annoncés par le correspondant de France à Jérusalem, M. André Scam.

Le correspondant de France à Jérusalem, M. André Scam, a déclaré que les deux ministres français se rendraient en Israël au cours de leur voyage en Orient. M. de Guiringaud, ministre de l'Intérieur, et M. d'Ornano, ministre de la Défense, ont été annoncés par le correspondant de France à Jérusalem, M. André Scam.

Le correspondant de France à Jérusalem, M. André Scam, a déclaré que les deux ministres français se rendraient en Israël au cours de leur voyage en Orient. M. de Guiringaud, ministre de l'Intérieur, et M. d'Ornano, ministre de la Défense, ont été annoncés par le correspondant de France à Jérusalem, M. André Scam.

Le correspondant de France à Jérusalem, M. André Scam, a déclaré que les deux ministres français se rendraient en Israël au cours de leur voyage en Orient. M. de Guiringaud, ministre de l'Intérieur, et M. d'Ornano, ministre de la Défense, ont été annoncés par le correspondant de France à Jérusalem, M. André Scam.

### Le Quai

que le responsable

puis mis sous écrou

Le ministre des

étrangers, a donné à

mercredi 12 janvier, ph

pressions.

Seul le Quai d'Orsay,

la sœur de POLP, aux

de Salah, a reçu ses

rich dans des conditions

les et c'est tout aussi

ment que M. Hani Younis,

Abou Daoud a été reçu

à l'Orsay.

Le vendredi 12 janvier

contacts téléphoniques

D.S.T. et la police

ont arrêté cette dé

demande une vérifica

tion de Ragi Younis,

avait, disait-on, des

raison, qu'il s'agissait

en r

de M. Abou Daoud,

comme l'un des respo

massacre de Munich. A

mande donc de la po

lice, la D.S.T., avec l'

ministère de l'Intérieur,

**7<sup>e</sup> salon international des textiles d'ameublement**  
BIENNALE DES EDITEURS-CREATEURS



**POUR LA PREMIERE FOIS OUVERT AU PUBLIC.**  
Vous y trouverez toutes les réponses à vos questions :  
• Le choix des matériaux et leur harmonie.  
• La variété d'utilisation : Voilage, Rideau, Siège, Revêtement Mural, Passerelles, etc.  
• La pose et l'entretien.  
• Les prix.  
• L'isolation phonique et thermique.  
• La stabilité lumineuse et dimensionnelle, etc.

Vous découvrirez en même temps que les professionnels, toutes les richesses, toutes les possibilités, les toutes dernières créations et toutes les nouvelles tendances de la mode en matière de Textiles d'Ameublement.

PARIS GARE DE LA BASTILLE 13-17 JANVIER de 18 h à 22 h.

**LA NOMINATION DE M. TENG HSIAO-PING AU POSTE DE PREMIER MINISTRE EST DÉMENTIE OFFICIELLEMENT**

Pékin (A.F.P.). — Un porte-parole a démenti jeudi 12 janvier que M. Teng Hsiao-ping ait été nommé premier ministre. Cette nomination avait été annoncée quelques heures auparavant par le Journal « Ming Pao » de Hongkong. « Le camarade Hua Kuo-feng est le premier ministre et la nouvelle du « Ming Pao » est dépourvue de tout fondement », a déclaré le porte-parole.

Il semble toutefois que M. Hua Kuo-feng ne pourra pas cumuler effectivement ses fonctions de chef du gouvernement et de président du parti. Selon une source généralement bien informée, à Pékin, le poste de premier ministre aurait déjà été offert à M. Li Hsien-nien, qui l'aurait refusé pour des raisons non précisées.

**LAWRENCE DURRELL**

**MONSIEUR ou le Prince des Ténèbres**

roman

Une merveilleuse réussite, un roman plein de personnages et d'idées... passionnant.

Robert Kanfers - Le Figaro

**GALLIMARD**

كذلك من الأصل





# EUROPE

## Portugal

### LES ANCIENS AGENTS DE LA PIDE AURONT MOINS DE « CIRCONSTANCES ATTÉNUANTES »

Lisbonne (A.F.P.). — Une loi visant à aggraver les peines appliquées aux anciens agents de la PIDE a été publiée, mercredi 13 janvier, au *Journal officiel*.

Cette loi réduit le nombre des cas possibles de circonstances atténuantes contenues dans un décret-loi publié en annexe de la loi sur l'inculpation des anciens membres et collaborateurs de la police politique salazariste. Ce décret-loi a permis à la plupart des anciens agents jugés jusqu'à présent de recouvrer leur liberté définitive après avoir été condamnés à des peines légères couvertes par la prison préventive.

Ces jugements avaient provoqué les protestations de multiples secteurs de l'opinion contre ce qui était considéré comme une indulgence incompréhensible des tribunaux.

La nouvelle loi va, en particulier, s'appliquer à l'ancien inspecteur de la PIDE Henrique de Sá Seixas, dont le procès reprend jeudi à Lisbonne et qui est présenté comme l'un des plus redoutables responsables de l'ancienne police salazariste affecté au camp de travaux forcés du Tarrafal au Cap-Vert.

Parmi les cas de circonstances atténuantes jusqu'à présent reconnus figuraient l'absence de plaintes de particuliers et même les louanges reçues pour les services rendus à la PIDE. Désormais, le bénéfice de circonstances atténuantes ne sera reconnu qu'aux agents ayant refusé de pratiquer des services sur les prisonniers ayant demandé leur démission de la PIDE, ayant quitté la PIDE depuis au moins dix ans ou ayant servi dans les forces armées après le 25 avril 1974.

● L'ambassade de l'Allemagne de l'est à Lisbonne a communiqué, mercredi 13 janvier, à démontrer le mur qu'elle avait érigé pour se protéger, et qui empêchait sur le domaine public. Haut de 3 mètres et d'une centaine de mètres de long, il mordait sur le trottoir de 1,5 mètre. Les journaux de Lisbonne l'avaient comparé au mur de Berlin. L'ambassade avait obtenu l'autorisation d'ériger ce mur en août 1975, à une époque où la municipalité de Lisbonne était aux mains de la gauche. — (A.F.P.)

## Grande-Bretagne

### LES COMMUNES APPROUVENT LA RÉDUCTION DU BUDGET DE LA DÉFENSE

De notre correspondant

Londres. — La Chambre des communes a approuvé, mercredi soir 13 janvier, un nouveau train d'économies affectant le budget de la défense. Les dépenses prévues seront amputées de 100 millions de livres en 1977-1978 et de 200 millions l'année suivante (1 livre = 8,50 F).

Les représentants du groupe Tribune (gauche travailliste) ont réclamé des réductions encore plus substantielles. Ils constataient avec amertume que l'actuel programme d'austérité affecte tous les postes du budget social. Soixante-quinze membres de la gauche travailliste ont voté contre le gouvernement qui, grâce à l'abstention des conservateurs, a finalement obtenu une majorité confortable.

Les Tories ont soutenu qu'une nouvelle amputation du budget militaire porterait atteinte non seulement à l'efficacité, mais au moral des forces armées.

L'ambarras du gouvernement travailliste est indéniable. En 1974, il avait procédé à une révision qu'il avait qualifiée de « définitive » des dépenses militaires. Mais depuis, de nouvelles réductions du budget de la défense, qui s'élève à un peu plus de 6 milliards de livres cette année, sont intervenues.

Les Tories ont soutenu qu'une nouvelle amputation du budget militaire porterait atteinte non seulement à l'efficacité, mais au moral des forces armées.

Le ministre de la défense, M. Mulley, qualifie d'absurde l'allégation selon laquelle les forces de la Grande-Bretagne ne seraient plus en mesure d'assurer la sécurité du pays et de jouer le rôle qui leur revient au sein de l'Alliance atlantique. Le ministre n'a cependant pas indiqué comment les économies prévues seront réparties et a refusé de faire connaître les objections des chefs militaires.

Les Tories ont soutenu qu'une nouvelle amputation du budget militaire porterait atteinte non seulement à l'efficacité, mais au moral des forces armées.

JEAN WETZ.

## Espagne

Contesté par les organisations démocratiques

### Le projet gouvernemental de réforme syndicale est rejeté par les Cortès

M. Carrillo, secrétaire général du P.C.E., a qualifié, jeudi 13 février, de « positif et satisfaisant » les premiers entretiens officiels entre M. Suarez, chef du gouvernement, et la délégation de l'opposition. D'autre part, le gouvernement envisage une réorganisation du ministère de la défense, le nouveau responsable de ce département pouvant être un civil. En revanche, le projet de réforme syndicale du gouvernement, contesté par les organisations démocratiques, a été repoussé mercredi par les Cortès.

De notre correspondant

Madrid. — Les Cortès auxquelles il reste quelques mois d'existence, essaient de gagner leur dernière bataille à l'occasion du projet de loi sur les associations syndicales dont le débat a commencé le mardi 11 janvier.

Le projet gouvernemental tend à la reconnaissance des libertés syndicales. Il vise à séparer les organisations de travailleurs de celles des patrons. Ce projet, vivement contesté par les organisations syndicales démocratiques non reconnues pour le moment, a été modifié dans une phase préparatoire par la commission ad hoc des Cortès dans un sens plus libéral. Mais le débat qui s'est engagé mardi devant la commission des lois fondamentales des Cortès a été byzantin et a surtout mis en évidence la très grande confusion qui règne au sein de cette Assemblée. La discussion s'est enfoncée dans des exposés sur les bienfaits et les méfaits du syndicalisme vertical légalement en vigueur, les ultras affirmant que cette conception, prévue par l'une des lois fondamentales du franquisme, ne peut être modifiée que par référendum. Le texte amendé de la commission

ad hoc a finalement été repoussé mercredi en séance plénière en raison de l'hostilité de la majorité des membres des Cortès. En conséquence, le gouvernement pourrait retirer son projet initial et décider de proclamer la réforme par décret. — J.-A. N.

● DES MILLIERS DE PERSONNES ont rendu, mercredi 12 janvier, un dernier hommage au dirigeant socialiste catalan Josep Pallach, décédé subitement lundi. Tous les dirigeants politiques catalans, ainsi que des dirigeants socialistes venus de Madrid, étaient présents. — (A.F.P.)

● UNE MANIFESTATION EN FAVEUR DE L'AMNISTIE organisée par l'Association des familles des prisonniers politiques, prévue pour le 16 janvier à Madrid, a été interdite par le gouvernement le mercredi 12 janvier. Dans un communiqué, cette association a décliné toute responsabilité pour les incidents qui pourraient avoir lieu à la suite de cette interdiction. — (A.F.P.)

### PLUS DE PORTRAITS DE FRANCO DANS LES LOCAUX DES SYNDICATS OFFICIELS

Madrid (A.F.P.). — La direction du syndicat unique officiel espagnol a adressé une circulaire à toutes ses délégations provinciales pour qu'elles retirent de leurs bureaux les portraits de Franco et du fondateur de la Falange, José Antonio Primo de Rivera, approuvés mercredi 12 janvier. Dans cette circulaire, le syndicat demande que soient décrochées des façades du mouvement le faisceau à cinq flèches, emblème de la Falange.

# AFRIQUE

## Rhodésie

### SALISBURY ENTEND NÉGOCIER UN RÈGLEMENT AVEC DES NOIRS MODÉRÉS

M. Pieter Van Der Byl, ministre rhodésien des affaires étrangères, a déclaré mercredi 13 janvier, dans une interview au *New York Times*, que, compte tenu du soutien accordé au Front patriotique par les États africains dits « de première ligne », le gouvernement de Salisbury n'avait plus qu'un seul choix, celui de négocier séparément avec les groupes nationalistes noirs modérés.

Il a affirmé que la minorité blanche combattait « jusqu'à la dernière cartouche » plutôt que de remettre le pouvoir à un Front patriotique, qui, selon lui, jouit d'une popularité réduite au sein de la population africaine. Il a toutefois précisé que son gouvernement ne prendrait pas la responsabilité de faire échouer les tentatives de règlement pacifique.

L'évêque Abel Muzorewa, dirigeant du Conseil national africain (ANC), a lancé mercredi, à Salisbury, un appel au gouvernement britannique pour qu'il organise un référendum parmi la population noire. Le Foreign Office a répondu, pour sa part, que la date de l'accession au pouvoir de la majorité noire restait fixée au 1<sup>er</sup> mars 1978, et cela bien que les pourparlers de Genève aient été retardés.

Un porte-parole militaire de Salisbury a annoncé mercredi qu'un appareil rhodésien s'était écrasé près de la frontière mozambicaine. C'est la première fois que Salisbury reconnaît la perte d'un de ses avions.

A Bulawayo, enfin, un prêtre catholique suisse, le père Paul Egli, quarante-cinq ans, a été condamné mercredi à cinq ans de prison pour non-déclaration de grâces. — (A.F.P., Reuters, A.P.)

## Tunisie

### LA COLÈRE GRONDE CHEZ LES MÉDECINS

(De notre correspondant.)

Tunis. — La colère gronde chez les médecins tunisiens. Le conseil de l'ordre a tenu, le 11 janvier, une assemblée générale, rassemblant quatre cents praticiens. Ceux-ci ont examiné la loi de finances pour 1977, qui prévoit le contrôle fiscal de la profession, grâce à l'utilisation d'ordonnances numérotées issues de carnets à souches.

Les médecins ont jugé la loi « inapplicable » et ont exprimé « leur indignation sur la manière dont leur honnêteté et leur dignité ont été bafouées dans les décisions officielles ». Ils ont exprimé leur accord pour un contrôle fiscal, mais à condition que celui-ci se déroule « dans un cadre général et non discriminatoire ».

Les propos de M. Fitouri, ministre des finances, assimilant les ordonnances à des « tickets de cinéma » ont particulièrement choqué les médecins.

Vendredi 14 janvier, les avocats doivent eux aussi se réunir en assemblée générale. À l'appel de leur conseil de l'ordre, ils ont aussi été mis directement en cause par M. Fitouri. Le ministre a proposé que des secrétaires du palais de justice tiennent dans un registre le compte exact des plaideries faites par les membres du barreau. — M.P.

### LE PRÉSIDENT BOURGUIBA RENTRERA À TUNIS LE VENDREDI 14 JANVIER APRÈS UN SÉJOUR DE TROIS MOIS DANS UNE CLINIQUE DE GENÈVE, OÙ IL A REÇU LES SOINS QU'EXIGEAIT SA SANTÉ

Le « combattant suprême », qui a eu régulièrement des entretiens avec le premier ministre, M. Nouira, devra, à son retour, « ménager sa santé et ses efforts », ainsi que l'a annoncé le 1<sup>er</sup> à deux semaines le ministre de l'Intérieur, M. Belkhouja. — (Corresp.)

## République démocratique allemande

● LES MESURES DE CONTRÔLE instituées mardi 11 janvier devant les bureaux de la représentation de l'Allemagne fédérale à Berlin-Est ont été levées mercredi à midi. Ces mesures avaient provoqué de vives protestations du gouvernement de Bonn (le Monde du 13 janvier). Des policiers en civil continuent cependant de stationner aux alentours de l'immeuble. — (A.F.P.)

## République Sud-Africaine

● QUATRE-vingt-quinze AFRICAINS ont été arrêtés à Langsa, banlieue du Cap, à l'annonce de la police. D'autre part, selon le journal pro-gouvernement *Die Transvaler*, un « grand nombre de terroristes et de subversifs » ont été appréhendés ces derniers jours dans la province du Transvaal. — (A.F.P., Reuters.)

### M. ET MME GISCARD D'ESTAING AU MALI DU 13 AU 15 FÉVRIER

L'Elysée a annoncé mercredi 12 janvier que, « à l'invitation du colonel Moussa Traoré, président du comité militaire de libération nationale et chef du gouvernement malien et de Mme Traoré, le président de la République et Mme Valéry Giscard d'Estaing effectueront une visite officielle au Mali du 13 au 15 février ».

# Le T

Le dixième anniversaire de la prise du pouvoir par le général Eyadéma

## LE RÔLE DE PLUS EN PLUS EN AFRIQUE

Le général Gnassingbé Eyadéma, président de la République du Togo, a donné un avis exceptionnel aux commémorations du dixième anniversaire de son accession au pouvoir. Il se prononcera jusqu'à la fin de la semaine et se dérouleront en la présence de plusieurs dizaines de personnalités venues du monde entier.

De notre envoyé

Le général Gnassingbé Eyadéma, président de la République du Togo, a donné un avis exceptionnel aux commémorations du dixième anniversaire de son accession au pouvoir. Il se prononcera jusqu'à la fin de la semaine et se dérouleront en la présence de plusieurs dizaines de personnalités venues du monde entier.

Le général Gnassingbé Eyadéma, président de la République du Togo, a donné un avis exceptionnel aux commémorations du dixième anniversaire de son accession au pouvoir. Il se prononcera jusqu'à la fin de la semaine et se dérouleront en la présence de plusieurs dizaines de personnalités venues du monde entier.

Le général Gnassingbé Eyadéma, président de la République du Togo, a donné un avis exceptionnel aux commémorations du dixième anniversaire de son accession au pouvoir. Il se prononcera jusqu'à la fin de la semaine et se dérouleront en la présence de plusieurs dizaines de personnalités venues du monde entier.

Le général Gnassingbé Eyadéma, président de la République du Togo, a donné un avis exceptionnel aux commémorations du dixième anniversaire de son accession au pouvoir. Il se prononcera jusqu'à la fin de la semaine et se dérouleront en la présence de plusieurs dizaines de personnalités venues du monde entier.

Le général Gnassingbé Eyadéma, président de la République du Togo, a donné un avis exceptionnel aux commémorations du dixième anniversaire de son accession au pouvoir. Il se prononcera jusqu'à la fin de la semaine et se dérouleront en la présence de plusieurs dizaines de personnalités venues du monde entier.

### LE GOUVERNEMENT

Après le dernier remaniement ministériel, qui remonte au 10 janvier, le gouvernement togolais compte treize membres, dont onze civils et deux militaires.

Le général Gnassingbé Eyadéma, président de la République, a nommé M. N'Goran N'Goran, ministre de l'Intérieur, et M. N'Goran N'Goran, ministre de la Justice.

Le général Gnassingbé Eyadéma, président de la République, a nommé M. N'Goran N'Goran, ministre de l'Intérieur, et M. N'Goran N'Goran, ministre de la Justice.

Le général Gnassingbé Eyadéma, président de la République, a nommé M. N'Goran N'Goran, ministre de l'Intérieur, et M. N'Goran N'Goran, ministre de la Justice.

Le général Gnassingbé Eyadéma, président de la République, a nommé M. N'Goran N'Goran, ministre de l'Intérieur, et M. N'Goran N'Goran, ministre de la Justice.

Le général Gnassingbé Eyadéma, président de la République, a nommé M. N'Goran N'Goran, ministre de l'Intérieur, et M. N'Goran N'Goran, ministre de la Justice.

Le général Gnassingbé Eyadéma, président de la République, a nommé M. N'Goran N'Goran, ministre de l'Intérieur, et M. N'Goran N'Goran, ministre de la Justice.

Le général Gnassingbé Eyadéma, président de la République, a nommé M. N'Goran N'Goran, ministre de l'Intérieur, et M. N'Goran N'Goran, ministre de la Justice.

Le général Gnassingbé Eyadéma, président de la République, a nommé M. N'Goran N'Goran, ministre de l'Intérieur, et M. N'Goran N'Goran, ministre de la Justice.

Le général Gnassingbé Eyadéma, président de la République, a nommé M. N'Goran N'Goran, ministre de l'Intérieur, et M. N'Goran N'Goran, ministre de la Justice.

Le général Gnassingbé Eyadéma, président de la République, a nommé M. N'Goran N'Goran, ministre de l'Intérieur, et M. N'Goran N'Goran, ministre de la Justice.

# Vacances aux U.S.A. Décider tôt. Payer moins.

Air France propose, pour les voyages touristiques en Amérique, des tarifs individuels très réduits. Ce sont les tarifs Apex.

Voici, à titre indicatif, le prix d'un billet aller-retour Air France, pour un départ avant le 31 mars :			
NEW YORK	1775 F	LOS ANGELES	2580 F
CHICAGO	2050 F	MIAMI	2135 F
HOUSTON	2845 F	SAN FRANCISCO	2580 F
Et pour le Canada :			
MONTREAL	1700 F	TORONTO	1830 F

### Ce qu'il faut retenir

Les tarifs Apex Air France sont valables pour des séjours de 22 à 45 jours. Pour en bénéficier, il suffit de fixer les dates de l'aller et du retour et d'acheter son billet 2 mois avant le départ.

### Les avantages des lignes régulières

Un billet Apex vous permet de voyager sur un vol régulier Air France avec, bien entendu, tous les avantages de

l'ensemble des services Air France.

### Ce qu'il faut éviter

Il vaut mieux être sûr de sa date de départ car il vous serait retenu, en cas d'annulation, 256 F ou 10 % maximum du prix du billet.

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à votre Agent de voyages ou à Air France, tél. 535.61.61.

EN COMPAGNIE D'AIR FRANCE

مكتبة من الأصل



# AFRIQUE

Rhodésie

**SALISBURY ENTEND NEGOTIER UN REGLEMENT AVEC DES NOIRS MODERES**

M. Pieter Van Der Byl, ministre rhodésien des affaires étrangères, a déclaré mercredi 12 janvier, lors d'une interview au journal "Times", que le gouvernement rhodésien n'exclut pas la possibilité d'une négociation avec les dirigeants de la population africaine, à condition que ces derniers acceptent de reconnaître le statut de première puissance blanche de la Rhodésie.

Il a affirmé que la Rhodésie n'est pas prête à accepter une telle proposition, mais qu'elle ne prendrait pas non plus de mesures pour empêcher de telles tentatives de règlement pacifique.

L'évêque Abel Muzorewa, dirigeant du Conseil national africain (ANC), a lancé mercredi un appel à la population rhodésienne pour qu'elle se prononce sur la question d'un référendum sur l'indépendance. Le P.C. a indiqué que la date de l'accession à l'indépendance n'est pas encore fixée, mais que les pourparlers de négociation ont été retardés.

Un porte-parole militaire de Salisbury a annoncé mercredi que des troupes rhodésiennes ont été envoyées à la frontière avec la Zambie, afin de surveiller la situation. Le porte-parole a déclaré que les troupes rhodésiennes sont prêtes à intervenir si nécessaire.

A Bulawayo, enfin, un porte-parole catholique a déclaré que le clergé catholique n'est pas opposé à la Rhodésie, mais qu'il souhaite une Rhodésie démocratique et multiraciale.

Le clergé catholique a également déclaré qu'il ne soutient pas la Rhodésie, mais qu'il souhaite une Rhodésie démocratique et multiraciale.

Le clergé catholique a également déclaré qu'il ne soutient pas la Rhodésie, mais qu'il souhaite une Rhodésie démocratique et multiraciale.

Le clergé catholique a également déclaré qu'il ne soutient pas la Rhodésie, mais qu'il souhaite une Rhodésie démocratique et multiraciale.

Le clergé catholique a également déclaré qu'il ne soutient pas la Rhodésie, mais qu'il souhaite une Rhodésie démocratique et multiraciale.

Le clergé catholique a également déclaré qu'il ne soutient pas la Rhodésie, mais qu'il souhaite une Rhodésie démocratique et multiraciale.

Le clergé catholique a également déclaré qu'il ne soutient pas la Rhodésie, mais qu'il souhaite une Rhodésie démocratique et multiraciale.

Le clergé catholique a également déclaré qu'il ne soutient pas la Rhodésie, mais qu'il souhaite une Rhodésie démocratique et multiraciale.

Le clergé catholique a également déclaré qu'il ne soutient pas la Rhodésie, mais qu'il souhaite une Rhodésie démocratique et multiraciale.

Le clergé catholique a également déclaré qu'il ne soutient pas la Rhodésie, mais qu'il souhaite une Rhodésie démocratique et multiraciale.

# Le TOGO

**Le dixième anniversaire de la prise du pouvoir par le général Eyadema**

## UN ROLE DE PLUS EN PLUS IMPORTANT EN AFRIQUE OCCIDENTALE

Le général Gnassingbé Eyadema, président de la République du Togo, a voulu donner un éclat exceptionnel aux cérémonies commémoratives du dixième anniversaire de son accession au pouvoir. Les festivités se prolongeront jusqu'à la fin de la semaine et se dérouleront en présence de plusieurs dizaines de personnalités venues du monde entier.

Une dizaine de chefs d'Etat d'Afrique ont été invités à Lomé ainsi que d'autres personnalités étrangères parmi lesquelles le vice-président de la République populaire de Corée et M. Strauss, ancien ministre des Finances de la République fédérale d'Allemagne, du côté français, MM. Galley, ministre de la coopération,

et Huvelin, président d'honneur du C.N.P.F.

Cependant, avant même l'ouverture officielle des cérémonies, fixée au 13 janvier, inaugurations, réceptions et manifestations diverses n'ont cessé de se dérouler depuis plus d'une semaine à Lomé.

De notre envoyé spécial PHILIPPE DECRAENE

En dépit de la superficie qui en fait le plus petit des Etats africains francophones, et malgré le chiffre modeste de sa population, le Togo joue un rôle important en Afrique occidentale. Cette situation tient à la fois à la stabilité politique dont il bénéficie depuis dix années, au développement harmonieux de son économie, à l'intensité de l'activité diplomatique que le chef de l'Etat togolais déploie, en Afrique occidentale notamment.

Depuis le 13 janvier 1967, date de la démission du président Nicolas Grunitzky, remplacé par un comité de réconciliation nationale qui fit office de gouvernement provisoire jusqu'à ce que, le 14 avril de la même année, celui qui n'était alors que le lieutenant-colonel Gnassingbé Eyadema accède à la magistrature suprême, le Togo n'a connu aucune difficulté politique majeure.

Les politiciens, dont les querelles valent, à plusieurs reprises, failli conduire le pays au seuil de la guerre civile, ont été mis à l'écart par le décret du 13 mai 1967 qui porte dissolution de tous les partis politiques existant. Le référendum de janvier 1972 par lequel 88,941 Togolais (contre 878) se sont prononcés en faveur du maintien du président Eyadema à la tête de l'Etat plaide, plus

encore que les nombreux témoignages publics de soutien au régime, et la création, en novembre 1968, du Rassemblement du peuple togolais, parti unique de fait, a constitué le cadre donné à la population togolaise pour s'exprimer.

Il est vrai qu'avant la prise du pouvoir par l'armée toute la partie septentrionale du pays était systématiquement négligée, le gouvernement se consacrant alors en gestionnaire des intérêts des seules populations du Sud. D'autre part, le développement restait exclusivement agricole. Enfin, bien que les investissements fussent alors limités à leur plus simple expression, l'Etat togolais vivait très au-dessus de ses moyens.

Le général Gnassingbé Eyadema, qui, originaire du Nord, est personnellement intéressé à éliminer ces injustices inhérentes au système antérieur, n'a cessé d'y s'efforcer de

réaliser l'unité nationale depuis qu'il est au pouvoir. L'accès aux postes administratifs a été beaucoup plus largement ouvert aux Togolais de toutes origines, et notamment aux populations du Nord et du Centre qui se trouvaient pratiquement au ban de la nation. Le réseau routier, les cultures industrielles, au premier rang desquelles le coton ont été développées dans le Nord. D'autre part, le gouvernement a encouragé une politique de mise en valeur des ressources minières et d'industrialisation, destinée à assurer l'indépendance économique du pays.

Non seulement les exportations de phosphates ont été stimulées, mais la création d'industries a été systématiquement encouragée. Certaines de ces dernières ont même une vocation régionale, comme la cimenterie de Lomé, à la réalisation de laquelle sont intéressés le Ghana et la Côte-d'Ivoire, ou comme la raffinerie de pétrole de la capitale togolaise.

Naissance d'une vocation régionale

En dépit de la progression spectaculaire des ressources budgétaires, due notamment à la hausse des prix des phosphates, au cours des années 1973 et 1974, les dirigeants togolais s'efforcent de modérer le train de vie de l'Etat. Equilibré en recettes et en dépenses à 55 milliards de francs C.F.A. (1 F.C.F.A. = 0,02 F.), le budget adopté le 15 décembre n'est en hausse que de 10 % sur le budget précédent. Qualité de budget de prudence. Par M. Yao Grunitzky, ministre des Finances, il est, à raison de 28 %, consacré aux investissements (dont plus d'un tiers vont au développement rural).

Parallèlement, le Togo a acquis un poids accru en Afrique occidentale en 1974, Lomé a accueilli l'importante conférence des chefs d'Etat de l'Union monétaire ouest-africaine, qui a jeté les bases d'une coopération monétaire entre la France et les pays de l'ancienne Fédération d'Afrique occidentale française (A.O.F.) ainsi que le Togo. La Banque ouest-africaine de développement (BOAD) a d'ailleurs son siège à Lomé.

C'est dans la capitale togolaise également que, au cours de la même année 1974, s'est tenue la conférence qui a décidé l'africanisation de l'Agence pour la sécurité aérienne en Afrique (ASA). C'est là aussi que, le 26 décembre, s'est tenue la réunion au cours de laquelle les présidents Eyadema et Kountché (Niger) ont réaffirmé leur volonté de réconcilier les présidents Lamizana de Haute-Volta et Traoré du Mali, dont les deux pays s'étaient engagés dans un conflit armé provoqué par un litige frontalier. Après s'être rendu personnellement à Ouagadougou et à Bamako, pour y offrir sa médiation, le président du Togo était parvenu à convaincre les antagonistes de s'asseoir ensemble à Lomé.

où ils acceptèrent de mettre un terme à leur différend, notamment lors d'une seconde rencontre à Lomé, le 18 juin 1975.

La signature dans la capitale togolaise, le 28 février 1975, des accords entre la Communauté économique européenne et les quarante-sept Etats d'Afrique-Caraïbes-Pacifique (A.C.P.) donna au Togo une notoriété internationale, mais ce qui paraît avoir, plus encore, contribué à son rayonnement, c'est la part active prise par le général Gnassingbé Eyadema à la constitution de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest ou CEDEAO.

Le Togo est, en fait, le seul pays francophone de cette partie du continent qui ait sérieusement cherché à briser les barrières héritées de la colonisation. Son action auprès de ses partenaires francophones, et spécialement auprès de ceux qui sont membres de la Communauté économique de l'Afrique occidentale, ou CEAO, s'est accompagnée d'un resserrement simultané des liens tissés avec eux, alors que certains détracteurs du Togo affirmèrent que le rôle déployé par Lomé témoignait d'un soulci de s'éloigner de la communauté francophone pour se placer dans l'orbite du Nigeria.

En fait, ce que souhaitent les dirigeants de Lomé, comme ceux de Lagos, c'est qu'au-delà des obstacles linguistiques puisse se constituer un véritable ensemble régional, zone de libre-échange pouvant préfigurer un « Marché commun » ouest-africain. Pour le Togo, en tout cas, il s'agit de s'approvisionner en matières premières comme le pétrole et de trouver des débouchés pour ses industries (ciment, acide phosphorique, engrais). L'attitude togolaise est d'autant plus louable que les rapports

(Lire la suite page 7.)

## UN PAYS, UN PEUPLE

Ancienne colonie allemande, placée sous mandat français par la Société des Nations, après la Grande Guerre, puis sous tutelle après la deuxième guerre mondiale, le Togo, devenu République et doté d'un statut d'autonomie interne dès 1957, est indépendant depuis le 27 avril 1960.

En 1919, une convention franco-anglaise ayant partagé le Togo, la partie occidentale du Togoland fut placée sous autorité britannique. En 1956, le Togoland fut rattaché à l'actuel Ghana malgré l'opposition des populations.

Membre de l'Organisation de l'unité africaine (O.U.A.), le Togo appartient également à l'Organisation commune africaine et malgache (O.C.A.M.), et au Conseil de l'Entente, qui regroupe à ses côtés la Côte-d'Ivoire, la Haute-Volta, le Niger et le Bénin.

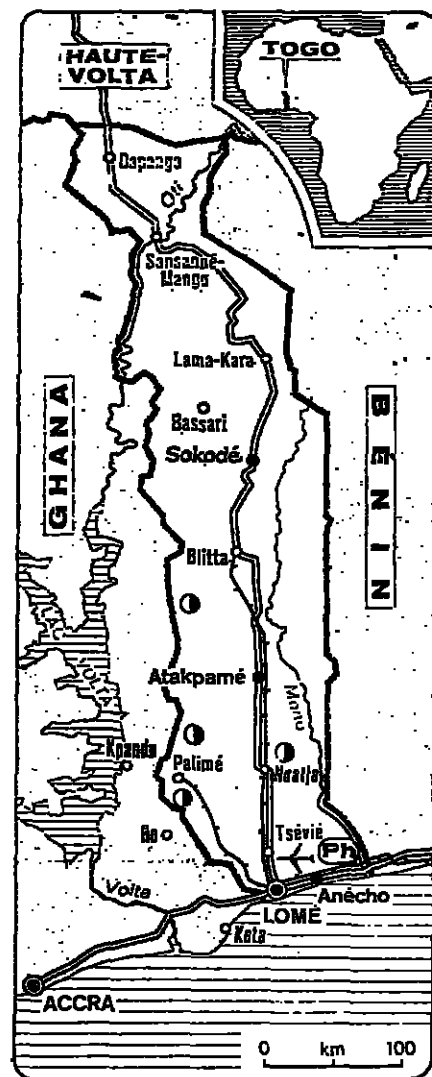
Le président de la République togolaise est le général Gnas-

singbé Eyadema, au pouvoir depuis le 13 avril 1967. Depuis novembre 1969, le régime est celui d'un parti unique, la seule formation politique officiellement reconnue étant le Rassemblement du peuple togolais (R.P.T.).

Le Togo est le plus petit des Etats francophones d'Afrique. Il couvre 56 000 km carrés, soit une superficie égale au dixième de celle de la France. Sa population est de deux millions d'habitants, parmi lesquels quatre cent mille chrétiens et cent cinquante mille musulmans environ.

La capitale est Lomé et les villes principales sont Sokodé, Palimé, Aneho — ancienne capitale à l'époque coloniale allemande — Atakpamé.

Les principales ressources économiques sont les phosphates, qui représentent près de la moitié de la valeur des exportations, et dont le Togo est le septième producteur mondial, le cacao, le café et les palmistes.



(Ph) Phosphates (C) Cacao

## QUELQUES DATES

- 1875 : le représentant de la maison Cyprien Fabre signe avec les chefs de Porto-Seguro et d'Agbanagba un traité de commerce et d'établissement.
- 10 JANVIER 1875 : le représentant de la Maison Cyprien Fabre conclut un accord avec le chef des Mina.
- 10 JUILLET 1883 : un décret portant la signature du président Jules Grévy établit le protectorat français sur Petit-Popo, Grand-Popo, Porto-Seguro et Agoné, mais on s'oppose à sa publication.
- 5 JUILLET 1884 : l'explorateur allemand Gustav Nachtigal choisit le nom du village de Togo pour baptiser le nouveau territoire, qu'il annexe au nom de l'empereur d'Allemagne.
- 24 MAI 1887 : le traité de Paris fixe les frontières entre le Togo et le Dahomey (actuel Bénin).
- 1897-1898 : insurrection des Kookomba du nord du Togo.
- 27 JUILLET 1904 : inauguration du premier wharf de Lomé (déclat le 16 mai 1911 par un ras de marée et reconstruit en un an).
- 27 AOÛT 1914 : fin de la conquête du Togo par les troupes françaises et britanniques.
- 10 JUILLET 1919 : déclaration franco-britannique de Lomé établissant le découpage de l'ancien Togo allemand entre la France et la Grande-Bretagne.
- 1919-1946 : le Togo est placé sous mandat français par la Société des Nations.
- 13 DECEMBRE 1946 : institution du régime international de la tutelle sous contrôle de l'ONU.
- 30 AOÛT 1956 : proclamation de la République autonome du Togo.
- 27 AVRIL 1960 : accession du Togo à l'indépendance.
- 13 JANVIER 1963 : coup d'Etat. Mort du président Sylvanus Olympio.
- 13 JANVIER 1967 : mise en place d'un comité de réconciliation nationale et démission du président Nicolas Grunitzky.
- 14 AVRIL 1967 : le général Gnassingbé Eyadema devient président de la République et ministre de la défense nationale.
- 30 NOVEMBRE 1968 : création à Lomé du Rassemblement du peuple togolais (R.P.T.).
- 4 FEVRIER 1974 : nationalisation de la Compagnie togolaise des mines du Bénin (C.T.M.B.).

## Vers 15 pays d'Afrique...

Depuis Paris, Lyon, Marseille, Nice, Bordeaux.

Chaque jour, les DC 8 et DC 10 d'Air Afrique s'envolent vers l'Afrique Noire. A travers l'Afrique, les avions d'Air Afrique permettent aux hommes d'affaires de prévoir leur voyage d'une capitale vers l'autre, selon leurs besoins. Demandez à votre agent de voyages habituel. Il connaît bien l'Afrique Noire. Il vous indiquera les horaires qui vous conviennent le mieux.



**AIR AFRIQUE**  
La plus grande fréquence de vols vers et à travers l'Afrique.

M. ET MME GISCARD D'ESTAING AU MALI DU 13 AU 15 FÉVRIER

QUINZE ARRE-JANVIER à Cap à an-autre part-égaré, un-terroriste-éte appa-jeux dans-meval.



















# POLITIQUE

## LA PRÉPARATION DES ÉLECTIONS MUNICIPALES

### PARIS : P.R.P. contre R.P.R.

M. Michel d'Ornano, ministre de l'Industrie et de la Recherche, a annoncé mercredi 12 janvier devant les clubs giscardiens Perspectives et Réalités que les listes qu'il conduira dans Paris porteront le titre de Protection et Renouveau de Paris.

Ce n'est sans doute pas fortuitement que M. d'Ornano a choisi un sigle qui reflète celui des listes présentées par les amis de M. Chirac, au nom du R.P.R. (Rassemblement pour la République). On peut se demander si ce choix contribue à la « clarification » que souhaite le chef de l'Etat.

Le maire de Deauville, présentant son programme, a déclaré : « Il faut d'abord protéger Paris contre ce qui le défigure, contre ce qui le détruit. Des aménagements doivent, avant toute chose, ordonner le caractère de Paris et le rayonnement qui en émane dans le domaine de l'esthétique qui lui est propre et de sa vocation nationale et internationale. »

Il faut mener une action co-

raguée et déterminée pour maintenir le parc de logements anciens de cette politique existant.

Le ministre a successivement évoqué le sort des personnes âgées, des commerçants et des petites entreprises et les problèmes culturels en disant : « Il ne suffit pas d'élever quelques temples à la culture. La vraie culture, la véritable renommée d'une ville s'obtient par la vie, la vie des quartiers, la vie des associations, le fonctionnement des activités de formation, d'enseignement, les possibilités de loisirs. »

En conclusion, M. Michel d'Ornano a rappelé que le nouveau statut de Paris « donne une possibilité excellente de décentraliser et de donner à chaque arrondissement des pouvoirs plus étendus en accroissant le rôle des associations et de multiplier les initiatives locales ».

### M. JEAN TIBERI (R.P.R.) : certains parlent d'union, nous la faisons.

M. Jean Tiberi, député R.P.R. de Paris, conseiller sortant qui se représente dans le troisième secteur de la capitale (5<sup>e</sup> arrondissement), a déclaré mercredi 12 janvier à T.P. : « Il y a ceux qui parlent d'union et il y a nous qui la faisons. Le fait de se réclamer du gouvernement pour se présenter contre des élus parisiens qui, de longue date, ont permis ce gouvernement ne me semble pas sérieux (...). Il y a sur nos listes des gens qui appartiennent à toutes les formations de la majorité et des personnalités sans étiquette ; d'autre part, ces listes ne sont pas closes, justement pour permettre cette ouverture. »

M. Tiberi a ajouté : « Nous n'avons rien contre la personnalité de Michel d'Ornano, qui est un homme de grande qualité, mais nous ne pouvons accepter que le maire de Paris soit désigné par qui ce soit d'autre que les électeurs, et en particulier par l'exécutif (...). Pour le premier maire de Paris fallait-il, de plus, désigner un homme, certes estimable, mais qui a fait toute sa carrière politique en province et la poursuit actuellement encore en province ? »

### LA FÉDÉRATION DU P.C. : des divisions calculées.

La fédération de Paris du parti communiste a publié mercredi 12 janvier une déclaration dans laquelle on lit notamment : « Les divergences autour des listes de la majorité giscardienne, à Paris, révéleront les rivalités de clans et d'ambitions personnelles, mais aussi un homme, certes estimable, mais qui a fait toute sa carrière politique en province et la poursuit actuellement encore en province ? »

La majorité sortante du Conseil de Paris, qui craint le verdict des Parisiens mécontents, est à la recherche de la meilleure solution pour voter les listes des élections de la capitale. Les Parisiens s'y laissent prendre, les candidats du P.C., des R.I. et des autres groupes de droite, une fois élus, se retrouveront unis, comme ils le sont depuis des années, pour poursuivre une politique d'austérité à Paris et de manœuvre des grands intérêts privés sur la Ville. On comprend, dans ces conditions, que, au-delà des divisions calculées de la majorité giscardienne, leur objectif unique est de lutter contre l'union de la gauche et contre le programme commun. »

### LE SYSTÈME DES « LISTES BLOQUÉES »

La vivacité de la compétition entre les partis, qu'il s'agisse de la majorité ou de l'opposition, s'explique en partie par le système électoral applicable dans les villes de plus de trente mille habitants. Dans celui-ci, en effet, le système des « listes bloquées » s'applique.

Avant l'ouverture de la campagne électorale, fixée par un arrêté préfectoral, les listes complètes doivent être déposées comportant autant de noms qu'il y a de sièges à pourvoir, chaque nom étant accompagné de celui du suppléant éventuel.

Sous peine de nullité, les électeurs ne doivent pas modifier l'ordre de présentation des candidats.

Pour le second tour ne peuvent se présenter que les modifications de leur composition primitive — que les listes qui au premier tour ont obtenu un nombre de suffrages représentant au moins 12,5 % de celui des électeurs inscrits.

Ainsi, dans les communes de plus de trente mille habitants — à la différence de ce qui se passe dans les communes moins peuplées — aucun arrangement ne peut être envisagé entre les deux tours ni même après le dépôt des candidatures qui précède le premier tour.

### MEURTHE-ET-MOSELLE : le Sud au P.S. le Nord au P.C.

De notre correspondant

Nancy. — Un accord entre le parti socialiste, le P.C.F. et le Mouvement des radicaux de gauche a été réalisé dans vingt-huit communes de Meurthe-et-Moselle.

Le P.S. sera en tête de liste dans quatorze d'entre elles, dont treize sont situées dans le sud du département : Vandœuvre-lès-Nancy, Essey-lès-Nancy, Jarville, Lay, Saint-Clément, Neuvilly, Neuves-Maisons, Saint-Max-Saint-Nicolas, Tomblaine, Toul, Villers-lès-Nancy, Hellecourt, Chavigny, Seille, Gorcy se trouve dans le Nord.

A Vandœuvre-lès-Nancy, seconde ville du département après Nancy, la liste sera conduite par Mlle Marie-Claude Vaysse, ex-candidate du P.S.U. aux législatives de 1973.

Dans neuf communes du « pays haut », c'est-à-dire du nord du département, les listes seront conduites par des communistes. Il s'agit de Brécy, Homécourt, Villers-lès-Nancy, Longwy, Metz-lès-Bas, Mont-Saint-Martin, Herseville et Rehon. Le P.C.F. mènera trois listes dans le Sud : à Blainville-sur-Orne, à Lamouilleville-devant-Nancy et à Damlévières.

Enfin, deux listes seront conduites par le Mouvement des radicaux de gauche, à Longwy, où il y a eu un accord entre les trois partis, et à Champigneulle, où l'accord se limite au M.R.G. et au P.S.

Des accords entre les trois formations signifiants du programme commun sont en vue dans treize autres communes.

Pour Nancy, la divergence ne porte plus que sur un siège : les socialistes auront vingt-deux sièges, les communistes, quinze, et les radicaux, trois. Le P.S. propose que le quarante et unième

siège à pourvoir soit donné à une personnalité ayant l'agrément des trois formations.

Dans dix communes, à population ouvrière, l'accord sera plus difficile à réaliser. A Labry, Cusances, Foug, Laxou, Liverdun, Maxéville, Pagny-sur-Moselle, les communistes contestent la tête de liste souhaitée par les socialistes. On retrouve là le débat national entre le P.C. qui admettait des voix des consultations depuis la signature du programme commun, et le P.S. qui se base plutôt sur les résultats des dernières cantonales. Il n'y a pas accord, déclare M. Daniel Groscolas, secrétaire fédéral du parti socialiste. Nous aurons des primaires au premier tour avec liste unique au second, à la proportionnelle des résultats du premier tour.

A Varangéville, à Pont-Saint-Vincent (direction P.S.) et à Houlcourt (P.C.), il existe des problèmes pour la répartition des sièges.

Dans trois communes ouvrières, Dieulouard, Chaligny et Pompey, on ne prévoit pas la constitution de listes d'union de la gauche au premier tour.

Le P.C.F. s'est étonné que ces divers arrangements aient été fournis unilatéralement par le P.S.

M. Roland Favaro, membre du comité central, secrétaire de la fédération de Meurthe-et-Moselle, a affirmé que rien n'était définitif : « Nous demandons, s'il est dit, une nouvelle rencontre fédérale. Notre but est de parvenir, partout, à des listes d'union qui reproduisent la situation de la majorité dans les communes. Les difficultés survenues dans certaines communes ne sont pas de notre fait. Nous devons simplement l'application de l'accord. » — C. L.

### BIARRITZ : désaccords pour la succession de M. Petit

De notre correspondant

Bayonne. — La succession de M. Guy Petit (C.N.I.), sénateur des Pyrénées-Atlantiques, à la mairie de Biarritz, s'annonce difficile. Ce dernier, après avoir annoncé son retrait au mois de juillet dernier, semble fortement regretter cette déclaration qu'il considère aujourd'hui comme une erreur. « Une déclaration prématurée », dit-il. Mais, à deux mois des élections municipales, il confirme qu'il ne reviendra pas sur sa décision.

En fait, M. Petit aurait souhaité que M. Bernard Marie, député R.P.R. de la circonscription, lui succède de liste et M. Didier Borotra, maire d'Arbonne, (contriste), troisième, cela jusqu'aux élections législatives, ce qui aurait permis de manifester l'union de la majorité. Après quoi, M. Petit se serait retiré. Mais M. Bernard Marie n'a pas accepté la proposition de ne succéder pas à la mairie de Biarritz, mais de continuer la politique menée jusqu'ici par M. Guy Petit à la mairie de Biarritz. Finalement M. Bernard Marie brigue la mairie, mais quelle que soit sa détermination et ses appels, il rencontre bien des difficultés pour former une liste

d'union dont il n'a rendu publics que quelques noms.

Certains, comme M. Didier Borotra, battu en mars 1975 comme conseiller général de Biarritz et ancien adversaire malheureux de M. Bernard Marie aux élections législatives, ainsi que M. Claude Hebeval, président du Biarritz Olympique ne sont pas enthousiastes pour rejoindre le député de la circonscription et pourraient fort bien constituer une liste de leur côté.

Quant à l'union de la gauche, elle ne paraît guère moins divisée. M. Jean-Pierre Destade, conseiller général socialiste, entend présenter une liste à part entière sur laquelle figurera l'écrivain François-Régis Baudin. L'un et l'autre ont annoncé un grand débat culturel pour la fin du mois de janvier à Biarritz. Les communistes protestent et réaffirment leur volonté d'union, mais M. Destade estime que s'il a une chance de saisir dans une ville comme Biarritz, c'est en présentant une liste homogène. Ce n'est qu'au second tour, s'il l'indiquent, qu'il accueillera les communistes.

### PAS-DE-CALAIS : difficultés au sein de la gauche et de la majorité

De notre correspondant

Lille. — Dans les communes de plus de trente mille habitants du Pas-de-Calais, deux listes de l'union de la gauche sont établies à Arras et à Calais, où elles ne font que reproduire la situation déjà existante dans les municipalités en place. A Lens et à Liévin, la situation est toujours bloquée. Le parti communiste estime insuffisantes les propositions socialistes. Les négociations sont rompues.

A Boulogne-sur-Mer, où le maire sortant, M. Henri Henneguelle (P.S.), ne se représente pas, la situation est plus complexe. La liste de l'union de la gauche, qui devait être conduite par M. Guy Lengagne (P.S.), n'est pas formée, les communistes réclamant qu'une majorité, alors que les socialistes leur en proposent dix. Le P.C. a indiqué qu'il ne se désisterait pas au second tour si les socialistes constituaient une liste d'union de la gauche. Les socialistes se disent prêts. Un autre facteur intervient : un adjoint du maire sortant, M. Francis Leroy (P.S.), qui s'affirme aujourd'hui opposé à l'union de la gauche avec les communistes, a annoncé qu'il formerait une liste « apolitique ». Il est vraisemblable qu'il obtiendra le soutien des communistes dans la municipalité pour constituer ainsi la liste de leur propre liste.

La concurrence apparaît aussi très vive dans ce département parmi les formations de la majorité. A Arras, où M. Jean-Marie Vanlerenberghe (C.D.S.), a annoncé qu'il constituerait une liste, le P.R. lui refuse son soutien, et présentera ses propres candidats sous la conduite de M. Henri Ledieu.

A Calais, la désignation de M. Gérard Edgerton (C.D.S.) comme tête de liste, qui avait été

négoziée à Paris, est remise en question sur le plan local. Aucun accord n'est encore intervenu.

### AVIGNON : rivalité R.P.R.-C.D.S.

(De notre correspondant.)

Avignon. Tandis que se poursuivent les discussions entre M. Henri Duffaut, député socialiste, maire d'Avignon, et les responsables du P.C. et des radicaux de gauche, la majorité divisée ne parvient pas à désigner son leader. En effet, deux personnalités souhaitent conduire la liste de la majorité qui sera opposée à la liste socialiste-communiste de M. Duffaut : M. Jean-Pierre Roux (R.P.R.), ancien député de Vaucluse, qui bénéficie du soutien des radicaux indépendants et M. René Dubois, conseiller général d'Avignon-sud, responsable du C.D.S., assurant le soutien des centristes ralliés et des radicaux valaisiens. Dans les différentes formations de la majorité présidentielle, on est conscient du caractère préjudiciable de cette division, alors que la perspective d'une entrée des communistes dans la municipalité pourrait créer un mouvement favorable à cette majorité.

● ERRATUM. — Dans l'article consacré aux élections du R.P.R. (le Monde du 13 janvier, page 9, 1<sup>re</sup> colonne), il fallait lire : « Le R.P.R. s'estime enfin que des membres du gouvernement livrent bataille à des conseillers municipaux de surcroît députés pour beaucoup d'entre eux — qui soutiennent sans défaillance depuis deux ans et demi l'action de ce même gouvernement. »

### POUR LA PREMIÈRE FOIS

### Le P.C.F. relate les circonstances dans lesquelles il a eu connaissance du « rapport Khrouchtchev »

« L'Humanité », publiée, dans son numéro du 13 janvier, une déclaration du bureau politique du parti communiste, « sur un point d'histoire du P.C.F. relatif au XX<sup>e</sup> congrès du P.C. d'Union soviétique ». Il s'agit du témoignage de MM. Georges Cogniot, sénateur de Paris, et Pierre Doize, sur la façon dont la délégation communiste française, dont il faisait partie, a pris connaissance du « rapport Khrouchtchev » au XX<sup>e</sup> congrès du P.C. soviétique en 1956.

Ce rapport, présenté à huis clos et consacré aux crimes et aux excès de la période stalinienne, devait finalement être publié par la presse occidentale, grâce à une indiscretion, commenté ou même même reconnu son existence. Longtemps, il devait être présenté par les communistes comme simplement « attribué » à Khrouchtchev.

La publication du témoignage de MM. Doize

et Cogniot par le quotidien du P.C. vise sans doute à mettre un terme à différentes spéculations sur les circonstances dans lesquelles le P.C.F. a eu connaissance de la teneur, au moins dans ses grandes lignes, du « rapport Khrouchtchev », débat qu'avait récemment ravivé une émission télévisée consacrée à « l'aveu » et aux grands procès de l'ère stalinienne et à laquelle avait pris part M. Jean Kanapa, membre du bureau politique du P.C. (« le Monde » du 17 décembre).

Le 31 décembre, « L'Humanité » avait opposé un « élément catégorique » à la version des faits proposée par un exposé de M. Eisenstein, texte publié par « le Monde », daté des 30 et 31 décembre, dans lequel l'historien communiste affirmait que son parti n'avait été informé du « rapport Khrouchtchev » que le lendemain matin, par l'envoi du texte, qui devait être rendu le soir même avec promesse de n'en point parler.

considérées comme intérieures au P.C.U.S. Les membres de la délégation ont estimé, dans les conditions de l'époque, devoir respecter cet engagement, et cela d'autant plus que, d'après ce qui nous avait été dit, le document n'avait été porté à la connaissance que des délégations de pays socialistes. Un nombre très limité de délégations des autres partis.

Le bureau politique du P.C. fait suivre au témoignage des précisions suivantes : « Le 18 juin 1956, après la publication du rapport dans des organes de presse français et étrangers, le bureau politique du P.C.F. en même temps qu'il décidait d'envoyer une délégation à Moscou, publiait une déclaration dans laquelle il regrettait « qu'en raison des conditions dans lesquelles le rapport du camarade Khrouchtchev a été présenté

### OUTRE-MER

Territoire français des Afars et des Issas

### La loi autorisant Paris à modifier par ordonnances les circonscriptions électorales est jugée conforme à la Constitution

Le Conseil constitutionnel, au cours de ses délibérations du mardi 11 janvier, a déclaré « conforme à la Constitution la loi autorisant le gouvernement à modifier par ordonnances les circonscriptions pour l'élection des membres de la Chambre des députés du Territoire français des Afars et des Issas ». Le Conseil avait été saisi le 16 décembre.

Pour justifier sa décision, le Conseil souligne notamment : « Considérant que, aux termes du premier alinéa de l'article 35 de la Constitution, le gouvernement peut, pour l'exécution de son programme, demander au Parlement l'autorisation de prendre par ordonnance, pendant un délai limité, des mesures qui sont normalement du domaine de la loi (...). »

Le projet de loi autorisant le gouvernement à modifier par ordonnances les circonscriptions électorales du territoire ne fait que tirer les

conséquences de la loi du 19 juillet 1975 relative à la nationalité française, qui a modifié la composition du corps électoral du T.F.A.I. En raison du développement de la ville de Djibouti, l'échelle des députés numériquement égale à l'échelle Afar. Or une partie de ses membres se trouvait privée de la nationalité française. La loi du 19 juillet a remédié à cette injustice. La révision des listes électorales, entreprise le 1<sup>er</sup> octobre dernier, s'achèvera le 28 février 1977. Mais l'élargissement du corps électoral exigeait, d'ores et déjà, la modification de la répartition des sièges de député entre les sections électorales afin d'assurer la représentation politique à cette nouvelle situation démographique. Ces aménagements étaient d'autant plus nécessaires que la Chambre des députés sera vraisemblablement élue après le référendum sur l'indépendance du printemps prochain — dont le résultat positif ne fait pratiquement aucun doute, — malgré un scrutin constitutionnel. Il importe donc que la représentation ne soit pas contrainte. D'où l'exigence gouvernementale de statuer rapidement par ordonnances, exigence que le Conseil constitutionnel vient de juger conforme à la loi fondamentale française.

# LA FÊTE

## SUR LA CÔTE

# CA

la plage fleurie renommée

avec un versement de 5% à la

# 4.25

15% A LA SIGNATURE DES A  
LE SOLDE, SOIT 80%, AVEC  
BANCAIRE PERSONNALISÉ A T

Crédit par la Banque de  
LA MERIN CREDIT, réalisés par  
M. Pellerin de la Vierge à Coten (14)

**merlin** SA BUREAU

31 RUE

LE PLACE DE L'HOTEL DEVILLE-ME

OUVERTS TOUS LES JOURS SANS INTERRUPTION DE

مكتبة من الأصل



صحة من الاحل

# LA FETE DES PRIX-MERLIN CONTINUE !

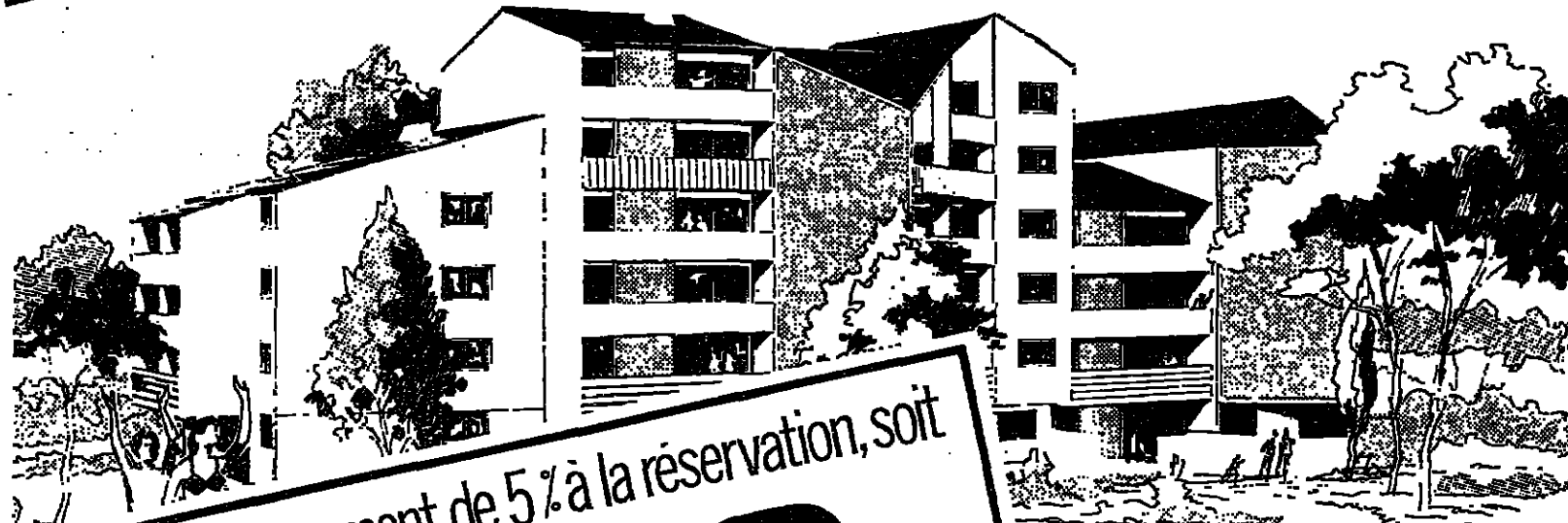
UN EXEMPLE :

SUR LA COTE NORMANDE, A 2 H. DE PARIS

## CABOURG

la plage fleurie renommée

residences "plein sud"



descriptif approximatif des immeubles et de l'environnement

Chaque appartement comprend :  
Bloc cuisine entièrement équipé  
avec plaques de cuisson électriques  
sur four - Evier inox avec égouttoir.  
Meuble rangement sous évier -  
Réfrigérateur 130 litres - Salle  
de bains aménagée -  
Chauffage électrique intégré  
par radiateurs -  
Sol moquette bouclée -  
Peintures terminées

avec un versement de 5% à la réservation, soit

### 4.250 F

15% A LA SIGNATURE DES ACTES NOTAIRES ET  
LE SOLDE, SOIT 80%, AVEC POSSIBILITE DE CREDIT  
BANCAIRE PERSONNALISE A LONG TERME

IL RESTE ENCORE DES  
APPARTEMENTS 2 PIECES AVEC LOGGIA  
A PARTIR DE

### 85.000 F

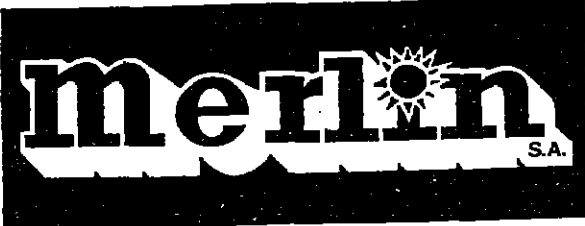
PRIX VALABLE JUSQU'A EPUISEMENT DU STOCK

Venez sur place visiter votre future résidence !  
Des négociateurs compétents sont à votre disposition,  
sans interruption, de 9 h à 19 h, tous les jours, y compris  
dimanches et jours fériés (sauf le mardi) dans les bureaux  
de la Société Merlin, à Cabourg, avenue de la Divette  
Tél. : (31) 91-35-72.

**PRIX-MERLIN...ET  
QUALITE MERLIN !**

CONSTRUCTIONS CONTROLEES  
PAR LE BUREAU SOCOTEC A CAEN

## RENSEIGNEZ-VOUS SANS TARDER !



BUREAUX DE PARIS  
31 RUE DE RIVOLI - 75004

ANGLE PLACE DE L'HOTEL DE VILLE - METRO HOTEL DE VILLE

BUREAUX OUVERTS TOUS LES JOURS SANS INTERRUPTION DE 9 H A 19 H SAUF DIMANCHES

TELEPHONE  
**277.11.13**

BON A RETOURNER A MERLIN IMMOBILIER  
31, RUE DE RIVOLI 75004 PARIS

Sans engagement de ma part, veuillez me faire parvenir votre  
documentation sur tous vos programmes.

Nom .....

Adresse .....

## JUSTICE

### LA DÉCISION DU CONSEIL CONSTITUTIONNEL SUR LES FOUILLES DE VÉHICULES

#### L'ARGUMENTATION SUIVIE

Le texte intégral de la décision du Conseil constitutionnel est le suivant :

« Considérant que la liberté individuelle constitue l'un des principes fondamentaux garantis par les lois de la République, et proclamés par la Constitution de 1958, confirmée par le préambule de la Constitution de 1958 ;

« Considérant que l'article 66 de la Constitution, en conférant à la garde à l'autorité judiciaire ;

« Considérant que le texte soumis à l'examen du Conseil constitutionnel a pour objet de donner aux officiers de police judiciaire ou, sur autorisation de la procureur général, le pouvoir de procéder à la visite de tout véhicule ou de son contenu aux seules conditions que ce véhicule se trouve sur une voie verte à la circulation publique et que cette visite ait lieu en la présence du propriétaire ou du conducteur ;

« Considérant que, sous réserve que soient remplies les deux conditions ci-dessus rappelées, les pouvoirs attribués par cette disposition aux officiers de police judiciaire et aux agents agissant

sur l'ordre de ceux-ci pourraient s'exercer, sans restriction, dans tous les cas, en dehors de la mise en vigueur d'un régime légal de pouvoirs exceptionnels, alors même qu'aucune infraction n'aurait été commise et sans que la loi subordonne ces contrôles à l'existence d'une menace d'atteinte à l'ordre public ;

« Considérant qu'en raison de la nature n'est, par ailleurs, pas définie, confiée aux officiers de police judiciaire et à leurs agents, du caractère très général des cas dans lesquels ces pouvoirs pourraient s'exercer et de l'imprécision de la portée des contrôles auxquels ils seraient autorisés à procéder, la loi, en permettant à la police de procéder à la visite de tout véhicule ou de son contenu aux seules conditions que ce véhicule se trouve sur une voie verte à la circulation publique et que cette visite ait lieu en la présence du propriétaire ou du conducteur ;

« Considérant que, sous réserve que soient remplies les deux conditions ci-dessus rappelées, les pouvoirs attribués par cette disposition aux officiers de police judiciaire et aux agents agissant

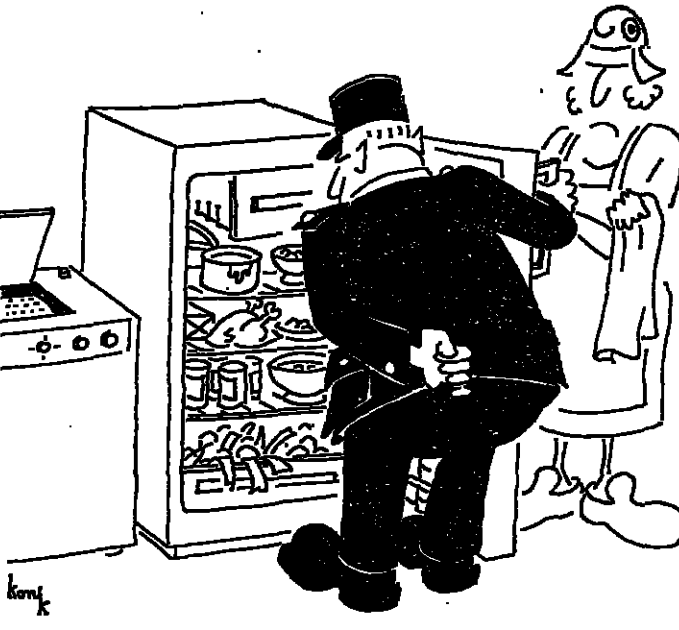
en troisième lecture par l'Assemblée nationale. Cet article unique est ainsi rédigé : « Les officiers de police judiciaire et, sur l'ordre de ceux-ci, les agents de police judiciaire peuvent, même d'office, procéder sur les voies ouvertes à la circulation publique, à la visite des véhicules et de leur contenu, en présence du propriétaire ou du conducteur, sans qu'il soit d'aucune nécessité de constater l'existence d'une infraction. »

#### Après des débats parlementaires mouvementés

« Le pouvoir de fouille est normal dans le cadre d'une institution judiciaire. Mais il devient exceptionnel, voire dérogatoire, lorsqu'il est exercé par des agents de police judiciaire, et sur l'ordre de ceux-ci, les agents de police judiciaire peuvent, même d'office, procéder sur les voies ouvertes à la circulation publique, à la visite des véhicules et de leur contenu, en présence du propriétaire ou du conducteur, sans qu'il soit d'aucune nécessité de constater l'existence d'une infraction. »

De nombreux parlementaires, notamment dans l'opposition, jugèrent cet article dangereux, contraire aux droits fondamentaux des citoyens et aux libertés publiques et à la séparation des pouvoirs. Ils soulignèrent que la loi transgressait le principe de l'inviolabilité du domicile, et qu'elle pouvait être assimilée à la visite domiciliaire, ce qui est interdit par la Constitution de 1958. « La fouille des véhicules », avait souligné M. Louis Ballot (P.C.), « n'est pas la visite d'un domicile, mais elle est assimilable à la visite d'un domicile, car elle permet de découvrir des preuves de crimes ou de délits. »

Après de longs débats mouvementés, le texte sur la fouille des véhicules fut finalement adopté.



(Dessin de KONK.)

## DÉFAITES

(Suite de la première page.)

M. Lacroix, alors ministre de la Justice, rencontra un fait véridique, mais sans lendemain, un texte permettant à un unique magistrat, et non à trois, de prononcer de lourdes peines d'emprisonnement. L'opposition de gauche lui, pour sa part, battue quand elle voulut, sans succès, faire censurer par le Conseil constitutionnel le texte sur le statut de la fonction publique.

Aujourd'hui, c'est le désaveu de la loi autorisant les fouilles de véhicules qui provoque une série de défaites. Citons pour mémoire celle qui subit le ministre de l'Intérieur. On sait qu'il était à l'origine de ces « lois acides », dont le texte à présent censuré était un reliquat bien supérieur. Les autres, à l'exception des articles aggravés des sanctions pour port d'armes prohibées, avaient été écartés ou remis sine die. Plaignons le ministre de l'Intérieur !

Mais la défaite la plus discrète n'est pas la moins importante. Il faut pour la percevoir, remonter un peu dans le temps : jusqu'au jour où le Conseil d'Etat avait,

on n'ose dire dans l'enthousiasme, approuvé le contenu des « lois acides ».

Certes, les puristes pourraient dire que cette fois-là, le 25 mars 1976, le Conseil d'Etat était réuni en formation administrative et, très officiellement, très légalement, comme conseiller du gouvernement, l'un de ses deux rôles principaux. Mais il y a l'autre. Le Conseil d'Etat, « statutaire ou contentieux », juge final des actes de l'exécutif et un citoyen les lui soumet pour examen — qui n'est pas tenu, pour l'avenir, par les avis qu'il a donnés comme conseiller. La distinction a ses limites quand ce sont les mêmes hommes qui assument les deux fonctions.

Or, le Conseil constitutionnel vient de désavouer le peu de ce que le gouvernement avait osé soumettre au Parlement, alors que le Conseil d'Etat avait auparavant validé, contre le gré du rapporteur, l'ensemble des projets de loi. Cet aval était public (le Monde du 27 mars 1976). Si ce n'est pas pour lui une défaite, c'est comme un avertissement.

PHILIPPE BOUCHER.

## FAITS ET JUGEMENTS

### Quatre ouvriers sont tués par la chute d'une grue.

(De notre correspondant.)

Orléans. — Un grave accident du travail s'est produit, mercredi 12 janvier, vers 11 h 30, sur le chantier de la centrale nucléaire de Dampierre-en-Burly (Loiret). L'effondrement d'une grue a provoqué la mort de quatre hommes. Un cinquième, grièvement blessé, a été hospitalisé.

### Contre le droit de grâce.

Au cours de la séance d'ouverture de la session du conseil général de la Haute-Garonne, M. Jacques Doucet, ancien député, maire de Muret (tendance majoritaire), a déposé un vœu demandant l'abolition de l'article 17 de la Constitution, qui accorde au président de la République le droit de faire grâce. Dans ce texte, M. Doucet souligne qu'il est antidémocratique pour un régime républicain qu'un droit régalien modifie le verdict des jurés populaires en principe souverain. Le dépôt de ce vœu fait suite à la grâce accordée par le président de la République à Marcelin Honecker et à Joseph Keller, condamnés à mort par la cour d'assises de la Haute-Garonne pour le meurtre de deux jeunes étudiants britanniques, près du village d'Ondes. — (Correspondance.)

### Plusieurs blessés graves au rallye COTE D'IVOIRE - COTE D'AZUR

Onze concurrents du rallye Côte d'Ivoire - Côte d'Azur, bien sûr, ont été blessés, le 12 janvier, à Paris, par un avion des lignes régulières Iberia, appartenant à la société d'aviation de la région parisienne, qui avait été admis dans le coma, a retrouvé « un meilleur niveau de conscience ».

### Une lettre du barreau de Paris sur les flagrants délits

Après l'article paru dans le Monde du 24 décembre 1976 sous le titre : « Un flagrant délit d'abus », nous avons reçu de M. Michel Liberman, chargé des questions des conseils de l'ordre des avocats de Paris, la lettre suivante :

### Automobilisme

« La mort du prince Jean-Félix de Médici (le Monde du 12 janvier) est due à un accident, estiment les policiers. Le décès serait consécutif à une fracture de la base du crâne, provoquée par une chute contre une marche de l'escalier de son domicile. Ces constatations infirment les premières hypothèses selon lesquelles le prince avait été victime d'une agression. »

### Le retour du barreau de Paris

Il est pour le moins inexact d'écrire que la défense est absente dans le moment même où l'on constate que celle-ci est représentée par quatre avocats, dont deux secrétaires de la conférence et un ancien secrétaire de la conférence dont le talent et la conscience professionnelle ne sont contestés par aucun des nôtres.

### Plusieurs blessés graves au rallye COTE D'IVOIRE - COTE D'AZUR

Onze concurrents du rallye Côte d'Ivoire - Côte d'Azur, bien sûr, ont été blessés, le 12 janvier, à Paris, par un avion des lignes régulières Iberia, appartenant à la société d'aviation de la région parisienne, qui avait été admis dans le coma, a retrouvé « un meilleur niveau de conscience ».

### Automobilisme

« La mort du prince Jean-Félix de Médici (le Monde du 12 janvier) est due à un accident, estiment les policiers. Le décès serait consécutif à une fracture de la base du crâne, provoquée par une chute contre une marche de l'escalier de son domicile. Ces constatations infirment les premières hypothèses selon lesquelles le prince avait été victime d'une agression. »

### Plusieurs blessés graves au rallye COTE D'IVOIRE - COTE D'AZUR

Onze concurrents du rallye Côte d'Ivoire - Côte d'Azur, bien sûr, ont été blessés, le 12 janvier, à Paris, par un avion des lignes régulières Iberia, appartenant à la société d'aviation de la région parisienne, qui avait été admis dans le coma, a retrouvé « un meilleur niveau de conscience ».

### Automobilisme

« La mort du prince Jean-Félix de Médici (le Monde du 12 janvier) est due à un accident, estiment les policiers. Le décès serait consécutif à une fracture de la base du crâne, provoquée par une chute contre une marche de l'escalier de son domicile. Ces constatations infirment les premières hypothèses selon lesquelles le prince avait été victime d'une agression. »

#### La réforme du divorce n'a pas augmenté le nombre des demandes

Après que Mme Simone Rozès, présidente du tribunal de grande instance de Paris, ait souligné la bienvenue, mercredi 12 janvier, à M. Olivier Guichard, ministre d'Etat, garde des sceaux, venu assister à l'audience solennelle de rentrée de cette juridiction, on soulignait que le tribunal rend plus de soixante-trois mille décisions par an, et que le nombre de demandes de divorce a augmenté de 10 % en 1976 par rapport à 1975.

M. Barbaux a fait allusion aux récentes réformes du mariage, qui, grâce au recours systématique à des procédures accélérées, ont permis de réduire de moitié le délai de jugement des affaires matrimoniales. M. Barbaux a fait allusion aux récentes réformes du mariage, qui, grâce au recours systématique à des procédures accélérées, ont permis de réduire de moitié le délai de jugement des affaires matrimoniales.

Il ne faut perdre de vue, ajouta le magistrat, l'importance de la délinquance et de la criminalité auxquelles le tribunal de Paris est confronté. Dans son ressort sont compris chaque mois en moyenne quatre-vingt-cinq attentats à main armée, vingt-neuf vols avec armes à feu, six cents

#### L'avenir de la profession d'avocat

A l'ouverture de sa première séance de l'année, l'Académie des sciences morales et politiques a entendu M. Raymond Aron prononcer son allocution de départ, avant de passer le fauteuil présidentiel à M. Gaston Leduc, qui a souligné à son tour l'élargissement de la composition de la compagnie en y accueillant les représentants des disciplines nouvelles. Depuis lors, le débat a changé de raison sociale, et s'appelle, par exemple, Académie des sciences humaines.

Le débat a changé de raison sociale, et s'appelle, par exemple, Académie des sciences humaines. Le débat a changé de raison sociale, et s'appelle, par exemple, Académie des sciences humaines.

#### Une lettre du barreau de Paris sur les flagrants délits

Après l'article paru dans le Monde du 24 décembre 1976 sous le titre : « Un flagrant délit d'abus », nous avons reçu de M. Michel Liberman, chargé des questions des conseils de l'ordre des avocats de Paris, la lettre suivante :

Il est pour le moins inexact d'écrire que la défense est absente dans le moment même où l'on constate que celle-ci est représentée par quatre avocats, dont deux secrétaires de la conférence et un ancien secrétaire de la conférence dont le talent et la conscience professionnelle ne sont contestés par aucun des nôtres.

#### Plusieurs blessés graves au rallye COTE D'IVOIRE - COTE D'AZUR

Onze concurrents du rallye Côte d'Ivoire - Côte d'Azur, bien sûr, ont été blessés, le 12 janvier, à Paris, par un avion des lignes régulières Iberia, appartenant à la société d'aviation de la région parisienne, qui avait été admis dans le coma, a retrouvé « un meilleur niveau de conscience ».

#### Automobilisme

« La mort du prince Jean-Félix de Médici (le Monde du 12 janvier) est due à un accident, estiment les policiers. Le décès serait consécutif à une fracture de la base du crâne, provoquée par une chute contre une marche de l'escalier de son domicile. Ces constatations infirment les premières hypothèses selon lesquelles le prince avait été victime d'une agression. »

#### Plusieurs blessés graves au rallye COTE D'IVOIRE - COTE D'AZUR

Onze concurrents du rallye Côte d'Ivoire - Côte d'Azur, bien sûr, ont été blessés, le 12 janvier, à Paris, par un avion des lignes régulières Iberia, appartenant à la société d'aviation de la région parisienne, qui avait été admis dans le coma, a retrouvé « un meilleur niveau de conscience ».

#### Automobilisme

« La mort du prince Jean-Félix de Médici (le Monde du 12 janvier) est due à un accident, estiment les policiers. Le décès serait consécutif à une fracture de la base du crâne, provoquée par une chute contre une marche de l'escalier de son domicile. Ces constatations infirment les premières hypothèses selon lesquelles le prince avait été victime d'une agression. »

#### Plusieurs blessés graves au rallye COTE D'IVOIRE - COTE D'AZUR

Onze concurrents du rallye Côte d'Ivoire - Côte d'Azur, bien sûr, ont été blessés, le 12 janvier, à Paris, par un avion des lignes régulières Iberia, appartenant à la société d'aviation de la région parisienne, qui avait été admis dans le coma, a retrouvé « un meilleur niveau de conscience ».

#### Automobilisme

« La mort du prince Jean-Félix de Médici (le Monde du 12 janvier) est due à un accident, estiment les policiers. Le décès serait consécutif à une fracture de la base du crâne, provoquée par une chute contre une marche de l'escalier de son domicile. Ces constatations infirment les premières hypothèses selon lesquelles le prince avait été victime d'une agression. »

# Le Monde

#### LA RÉNTRÉE DU TRIBUNAL DE PARIS

#### Une défense émouvante

Le tribunal de grande instance de Paris a rendu, mercredi 12 janvier, son verdict dans l'affaire du prince Jean-Félix de Médici. Le prince a été déclaré coupable de meurtre et condamné à la peine de mort.

#### Après des débats parlementaires mouvementés

Le projet de loi relatif à la fouille des véhicules a été adopté par l'Assemblée nationale après de longs débats.

#### La réforme du divorce n'a pas augmenté le nombre des demandes

Le tribunal de grande instance de Paris a rendu, mercredi 12 janvier, son verdict dans l'affaire du prince Jean-Félix de Médici.

#### Après des débats parlementaires mouvementés

Le projet de loi relatif à la fouille des véhicules a été adopté par l'Assemblée nationale après de longs débats.

#### La réforme du divorce n'a pas augmenté le nombre des demandes

Le tribunal de grande instance de Paris a rendu, mercredi 12 janvier, son verdict dans l'affaire du prince Jean-Félix de Médici.

#### Après des débats parlementaires mouvementés

Le projet de loi relatif à la fouille des véhicules a été adopté par l'Assemblée nationale après de longs débats.

#### La réforme du divorce n'a pas augmenté le nombre des demandes

Le tribunal de grande instance de Paris a rendu, mercredi 12 janvier, son verdict dans l'affaire du prince Jean-Félix de Médici.

#### Après des débats parlementaires mouvementés

Le projet de loi relatif à la fouille des véhicules a été adopté par l'Assemblée nationale après de longs débats.

#### La réforme du divorce n'a pas augmenté le nombre des demandes

Le tribunal de grande instance de Paris a rendu, mercredi 12 janvier, son verdict dans l'affaire du prince Jean-Félix de Médici.

#### Après des débats parlementaires mouvementés

Le projet de loi relatif à la fouille des véhicules a été adopté par l'Assemblée nationale après de longs débats.

#### La réforme du divorce n'a pas augmenté le nombre des demandes

Le tribunal de grande instance de Paris a rendu, mercredi 12 janvier, son verdict dans l'affaire du prince Jean-Félix de Médici.

#### Après des débats parlementaires mouvementés

Le projet de loi relatif à la fouille des véhicules a été adopté par l'Assemblée nationale après de longs débats.

#### La réforme du divorce n'a pas augmenté le nombre des demandes

Le tribunal de grande instance de Paris a rendu, mercredi 12 janvier, son verdict dans l'affaire du prince Jean-Félix de Médici.

#### Après des débats parlementaires mouvementés

Le projet de loi relatif à la fouille des véhicules a été adopté par l'Assemblée nationale après de longs débats.

#### La réforme du divorce n'a pas augmenté le nombre des demandes

Le tribunal de grande instance de Paris a rendu, mercredi 12 janvier, son verdict dans l'affaire du prince Jean-Félix de Médici.

#### Après des débats parlementaires mouvementés

Le projet de loi relatif à la fouille des véhicules a été adopté par l'Assemblée nationale après de longs débats.

#### La réforme du divorce n'a pas augmenté le nombre des demandes

Le tribunal de grande instance de Paris a rendu, mercredi 12 janvier, son verdict dans l'affaire du prince Jean-Félix de Médici.

#### Après des débats parlementaires mouvementés

Le projet de loi relatif à la fouille des véhicules a été adopté par l'Assemblée nationale après de longs débats.

#### La réforme du divorce n'a pas augmenté le nombre des demandes

Le tribunal de grande instance de Paris a rendu, mercredi 12 janvier, son verdict dans l'affaire du prince Jean-Félix de Médici.

#### Après des débats parlementaires mouvementés

Le projet de loi relatif à la fouille des véhicules a été adopté par l'Assemblée nationale après de longs débats.





## Rafaël Pividal La maison de l'écriture



"Pividal ouvre des réflexions essentielles, comme ça en sifflant, sans un mot savant, sans une fausse audace". B. Poirot-Delpoche  
Le Monde

"Un livre d'une intelligence et d'une drôlerie rare". Hector Bianciotti  
Le Nouvel Observateur

Roman, 192 pages 32 F.  
Collection Fiction & Cie

SEUIL

La Bibliothèque arabe  
éditée par Pierre Bernard

Mohamed Belkheir  
Poèmes recueillis, traduits et présentés par  
Boualem Bessaih

## Etendard interdit

Préface de Jacques Berque

"Arabe est sa langue, raffinée sa poésie, exemplaire son combat." Ibn Badis, Belkheir, chanteur du courage nomade et de l'éternel désir. Jacques Berque. Cette poésie orale a des hautes envergures, la ferveur et l'élan. Henri Deluy, L'Humanité.  
Edition bilingue, ornée de gravures, papier vergé : 40 F.

Abdelkebir Khatibi

## Le lutteur de classe à la manière taoïste

"Il complète contre le Savoir Absolu de l'Occident... De là, le trait dédoublé de chaque parabole en errance."  
Un volume, papier vergé : 22 F.

Chez les bons libraires et l'éditeur

Sindbad

1 et 3, rue Fautrier Paris 15 (Tél. 255.35.23)

## Louis Amade

vous nous  
chanterez bien  
quelque chose

"Livre émouvant, cocasse, dans lequel Louis Amade révèle une grande délicatesse d'âme..."  
"Vous nous chanterez bien quelque chose" est un livre que l'on boit des yeux."  
ANDRÉ ARNAUD "EUROPE N° 1"

"Trente-quatre souvenirs de quelques pages chacun, trente-quatre instants arrachés à l'oubli : presque rien parfois, un éclair de soleil, un émoi du cœur, mais reflétant toujours un amour spontané de la vie..."  
BERNARD GEORGE "JOURS DE FRANCE"

JULLIARD

# LITTÉRATURE ET CRITIQUE

## Mille idées et trucs pour vivre autrement

\* LE CATALOGUE DES RESSOURCES, Tome I, de Gérard Almé, Philippe Bona, Marie-Françoise Nougaret, 230 p., 39,50 F. Tome II, de Gérard Almé, Patricia Aoust et Philippe Bona, 272 p., 45 F. Editions Parallèles-Alternatives, 47, rue Saint-Honoré, 75001 Paris.

TOUT va au plus mal dans le pire des mondes possibles : certains le répètent à satiété, et rien ne bouge. D'autres commencent sans tapage à changer la vie. Même à peine, juste dans un petit coin, au ras des choses et des gestes quotidiens. Et cela fait, avec le temps, depuis 68, beaucoup de monde, un foisonnement d'expériences, de groupes, de livres, de luttes, de désirs et de « trucs » pratiques presque impossibles à recenser.

Le Catalogue des ressources s'y est malgré tout consacré. Sans « moyens », comme on dit, sauf la patience, le courage et quelques centaines de compléments. Le résultat : une réussite totale, sans équivalent en France. Comme une gigantesque carte de tous les sentiers, petits ou grands, par où l'on peut fuir



\* Dessin de J.-F. VIVANT.

la monotonie des jours mécaniques.

Trois tomes sont prévus : le premier, édité il y a un an, regroupe les informations concernant nourriture, vêtement, transports et habitat. Le second vient de paraître, et se consacre aux questions sociales, à l'éducation, aux médias et à la création. Santé, sexualité, psychisme et intellect seront les axes du dernier volume, prévu pour octobre

prochain, et actuellement en souscription.

On y trouve vraiment « tout pour tous ». Au hasard : comment aménager une péniche ou se brasser les dents, d'ailleurs radio-amateur ou se faire embaucher pour les vendanges, éditer son livre ou fabriquer ses conserves, monter un club ou restaurer des estampes. Du vélo à la vidéo, du tissage à la presse « underground », des milliers d'adresses sont répertoriées, des centaines d'ouvrages, de revues, d'objets, d'outils et de « tuyaux » peu ou mal connus sont présentés, précis, immédiatement utilisables. La présentation, remarquablement inventive, tourbillonne de photos, d'affiches, de bandes dessinées « détournées », si bien qu'en cherchant une page on en lit dix autres.

Cette initiative, la plus importante en son genre de ces dernières années, est à suivre : l'édition sera constamment tenue à jour. Mais, déjà tout de suite, chacun devrait y découvrir, quelque part, un bonheur.

Roger-Pol DROIT.

## Vient de paraître

### Critique littéraire

MICHAEL ISSACHAROFF : *l'Esprit et la Nouvelle*. — Préface de Victor Bromberg. Un essai consacré à la poétique de la nouvelle. En partant d'œuvres des XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles (Flaubert, Huysmans, Camus, Sartre, Ionesco), l'auteur tente de dégager les constantes générales de l'art de la nouvelle. (Corti Ed., 112 p., 36 F.)

### Education

GEORGES JEAN : *Pour une pédagogie de l'imaginaire*. — Animatrice à « Peuple et Culture », professeur de linguistique au Centre universitaire du Mans, l'auteur, dénonce les routines pédagogiques et leur caractère élitiste, montre que toutes les activités de l'école — même les activités scientifiques — relèvent, de quelque façon, de l'imaginaire. (Casterman, coll. « Orientations » 170 p., 36 F.)

### Essai politique

FRANÇOIS DERRÈ : *Cambridge, la révolution de la forêt*. — Ouvrage d'analyse historique et politique sur le cheminement de la révolution cambodgienne, de l'accession du prince Sihanouk au trône, en 1941, à l'exode de la population de Pnom-Penh vers les citernes en 1975. (Flammarion, 270 p., 38 F.)

### Histoire

HOMMES ET DESTINS, DICTIONNAIRE BIOGRAPHIQUE D'OUTRE-MER. — Cet ouvrage constitue le premier tome d'un ensemble beaucoup plus vaste qui doit permettre le recensement et la présentation de toutes les personnalités qui ont joué un rôle politique, économique, militaire, médical, religieux, etc., dans l'ancien domaine colonial français. Sur 240 notices qui composent ce dictionnaire, plus des trois quarts concernent l'Algérie. (N° 2 de la nouvelle série des ouvrages et mémoires de l'Académie des sciences d'outre-mer, 15, rue La Pérouse, 75016 Paris, 668 pages, 40 F.)

### Sciences humaines

ROBERT CASTEL : *l'Ordre psychiatrique*. — Consacré à l'âge d'or de l'« aliénisme », à la mise en place juridique et sociale du système des asiles en France au dix-neuvième siècle, cet essai est le premier volet d'une vaste étude sur les rapports de la psychiatrie et des courants sociaux. (Editions de Minuit, coll. « Le sens commun », 356 p., 45 F.)

RENE COURSAULT : *Les Traditions populaires en Tunisie*. — Aperçu des traditions populaires en Tunisie, depuis les temps préhistoriques jusqu'à la première moitié du vingtième siècle, en passant par les périodes gallo-romaines, franque, le bas et haut Moyen Âge, la Renaissance, le début du dix-septième siècle, la période de « la Géralité de Tunisie », la Révolution, le dix-neuvième. (G.P. Maisonneuve et Larose, 212 p., 66 F.)

LE COMITÉ DÉPARTEMENTAL de coordination des affaires culturelles, créé dans le Val-d'Oise à la suite de la charte culturelle passée entre l'Etat et le département, organise à la préfecture de Pontoise une exposition consacrée à Georges Duhamel sous le titre : « Georges Duhamel parmi nous ». Le vernissage de l'exposition, le 15 janvier à 17 h. 30, sera accompagné de lectures de textes.

## UNE THÈSE EN POCHE

Généralisant les thèses de doctorat restées à l'état dactylographié dans les bibliothèques universitaires. Au mieux, elles sont publiées à faible tirage et à prix élevé par des éditions savantes spécialisées. Dans un cas comme dans l'autre, elles restent confidentielles. Une remarquable exception : la thèse de Pierre Desroberts, soutenue en 1973 sur le roman américain d'après la seconde guerre mondiale, vient d'être éditée directement en format de poche par Christian Bourgois. Elle doit sans doute se lire à la dérobée, car elle est érudite et présente pour illustrer sa thèse : Norman Mailer, Saul Bellow, Flannery O'Connor, Lefkowitz et William Burroughs (« L'Aliénation dans le roman américain », 2 volumes 16/18, 20 F.).

## Nous avons lu

Il se fait tard pour faire la fête d'Yvan Audouard

\* Albin-Michel, 275 p., 35 F.

Prix, quel d'Anjou, une faune sympathique, intellectuelle, cosmopolite, bohème : journalistes entre deux reportages, entre deux vins, romanciers en mal de gloire, Suédois en mal d'amour, aventuriers du verbe. Mais, très vite, le roman oscille — sans toujours trouver son équilibre — vers une chronique plus grave, celle d'une famille provençale, et en particulier de deux frères : Orlon et Jérôme, dont le narrateur, lui-même ancien commissaire de police, retrace son occupation les itinéraires déconcertants jusqu'au coup de théâtre final. Nicolas Legrix, ce narrateur, était également le frère naturel de ces deux jeunes gens au comportement tumultueux.

A travers le fil ou le fil de cette histoire scabreuse, dont le rythme et la tonalité traduisent bien les secousses et le clac-clac d'une époque fertile en surprises, avec ses ruptures et ses rebondissements, nous voyons vaguement passer un bateau fantôme dont la silhouette nous agresse. Que veut dire ce signal ? Est-il message d'amitié ou de détresse ? Yvan Audouard a voulu nous faire entendre quelque chose de sa vraie vie, de sa vraie voix.

Et ce, sans fiorure, ou la nôtre, si nous le percevons encore mal, à travers le tissu de glâces et de bonnes histoires provençales dont il a entamé sa carrière ? — P.M.

## MONTHIERANT ET L'OCCUPATION

(Suite de la page 13.)

Il ne lève pas le petit doigt. Lorsque ceux-ci s'opposent à la publication du *Solstice*, mais il se trouve que son traducteur fera le nécessaire pour que soit levé l'interdit. Il ne servira pas le système, alléguant qu'il fut toujours — ce système — la mer en avant. Et cela dure. Il n'en parle pas, peut-être même ne l'a-t-il jamais vu, mais, en avril 1944 encore, le numéro 4 de Documentation française des cadres de la milice célèbre la Vie en forme de prose et y trouve « toutes les valeurs juvéniles qui font le mystique de l'Europe nouvelle ». En revanche, comme il le souligne, le texte « Synoptique » du *Solstice* de juin 1944 insoufflé dans la France officielle de 1941, comme pouvait l'être toute évocation sans déplaisir d'un souvenir du Front populaire.

Ainsi lui fut-il, patiemment, péniblement, parfois, entrer dans l'azélagie de son œuvre, invoquer telle réplique de la *Raine morte*. Il lui faut même s'abaisser à chercher la caution de Colette ou de Léon-Paul Fargue, collaborateurs eux aussi, en ce temps-là, d'un *Aujourd'hui* dont le directeur fut fusillé en 1944. A dresser également la liste de confrères qui furent eux aussi représentés sur les théâtres de Paris occupés, Jean-Paul Sartre et Paul Claudel y compris.

On se défend mal soi-même, et d'autant plus mal la défense lui est vain.

Le voilà, en tout cas, humain puis-que malheureux, et à l'occasion aveuglé, celui qui disait tant que l'écriture sert sa patrie par son œuvre et non par son action. Ce fut sa façon de refuser toute position politique. Et c'est la raison vraisemblable de son silence sur la Résistance, à laquelle, sans qu'on sache pourquoi, il ne participa pas. Parce qu'il avait pu, de 1935 à 1939, collaborer aussi bien à *Commune* et à *Co Soir*, publications communistes, qu'à *Candido* ou à la *Revue des Deux Mondes*, catalogues réactionnaires. Il ne comprend pas que 1940, en supprimant la première catégorie, changeait de tout au tout les données de l'« alternance ». Or en 1943 encore, les *Carnets* l'attestent, Monthierant tient toujours pour insuffisance de l'intelligence de « ne pas avoir toutes les convictions politiques à la fois ».

De là sont venues les ambiguïtés qui rendaient désormais difficile, mais plus encore douloureuse, sa cause à plaider. Et surtout par lui-même.

JEAN-MARC THEOLLEYRE.

# LETTRES ÉTRANGÈRES

## Le retour de Garcia

Sur la page 13.

Les romans de Garcia Marquez, le fondateur de la nouvelle littérature latino-américaine, ont été traduits en français par Claude Mauriac. Ils ont été publiés par le Seuil. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution.

On a pu dire que Garcia Marquez était le plus grand écrivain latino-américain de notre époque. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution.

Garcia Marquez est un écrivain latino-américain de notre époque. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution.

On a pu dire que Garcia Marquez était le plus grand écrivain latino-américain de notre époque. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution.

Garcia Marquez est un écrivain latino-américain de notre époque. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution.

On a pu dire que Garcia Marquez était le plus grand écrivain latino-américain de notre époque. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution.

Garcia Marquez est un écrivain latino-américain de notre époque. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution.

On a pu dire que Garcia Marquez était le plus grand écrivain latino-américain de notre époque. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution.

Garcia Marquez est un écrivain latino-américain de notre époque. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution.

On a pu dire que Garcia Marquez était le plus grand écrivain latino-américain de notre époque. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution.

Garcia Marquez est un écrivain latino-américain de notre époque. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution.

On a pu dire que Garcia Marquez était le plus grand écrivain latino-américain de notre époque. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution.

Garcia Marquez est un écrivain latino-américain de notre époque. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution.

On a pu dire que Garcia Marquez était le plus grand écrivain latino-américain de notre époque. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution. C'est la première fois que l'œuvre de Garcia Marquez est traduite en français. C'est une véritable révolution.

مكتبة من الأصول



CRITIQUE

MONTERLANT ET L'OCCUPATION

(Suite de la page 13.)  
Il ne faut pas le perdre, lorsque ceux-ci s'opposent à la publication du livre, il faut trouver que son auteur ne dit rien de nouveau, mais qu'il ne s'agit que d'un jeu de mots, d'un jeu de mots, d'un jeu de mots...  
Jean-Marc Théron

LETTRES ÉTRANGÈRES

Le retour de Garcia Marquez

(Suite de la page 13.)

Les personnages sont archétypes. Le fondateur José Arcadio Buendía, navigant entre l'océan et la terre, finira par déclarer un beau matin que « c'est tous les jours lundi ». Il mourra très vieux, faisant corps avec le châtaignier du patio, l'arbre original sous lequel il végéta dans sa folie d'immortalité. Sa femme Ursula, la mère éternelle, insipide, active, sage, régnera sur les générations à venir et s'éteindra à l'âge de cent vingt ans, rotatinée comme un enfant, convaincue, et c'est une des grandes leçons de Garcia Marquez, que « le temps ne passe pas, mais il tourne en rond ».

Leurs deux fils, José Arcadio et Aureliano, seront l'un aventurier, l'autre colonel, chef rebelle qui déclenche trente-deux guerres civiles qu'il perdra toutes, échappera au peloton d'exécution, laissant partout où il sera passé une légende d'ubiquité et finira ses jours dans un scepticisme nonchalant, fagotant des petits poissons en or qu'il refond au fur et à mesure... Époux frustré d'une enfant morte trop tôt, il aura dix-huit enfants, tous des Aureliano marqués d'une croix de cendre au front, descendance maudite et qui sera exterminée. Leur sœur, vierge-veuve de vocation incestueuse, initiatrice ambiguë de ses jeunes neveux, mourra, après avoir tissé son suture — comme Pénélope, en rasant — et celui de sa rivale.

Six générations d'Aureliano et de José Arcadio se succéderont à Macondo. Il apparaîtra vite qu'au-delà des péripéties, des miracles, des deuils, des cataclysmes, au-delà d'une invasion industrielle américaine, l'implantation d'une compagnie bananière qui périllicera, la loi de la vie est l'éternel retour des choses. Oui, le temps ne passe pas, il tourne en rond. Bref, prisonniers de leur solitude, qui pour Gabo est avant tout l'absence de solidarité, les Buendía s'éteignent, et Macondo avec eux : leur ultime descendant né avec le stigmate familial, une queue de cochon, sera dévoré par les faimures rouges, dépendant qu'un cyclone ravageur s'abattra sur le village.

Le livre, écrit dans un style pur, linéaire, regorge d'images à la fois enchantées et symboliques. C'est le galion endormi dans la jungle que découvre, ahuri, José Arcadio à la quête de la mer. C'est le regard triste des Aureliano qui naissent les yeux ouverts parce qu'ils ont pleuré dans le ventre de leur mère (la solitude). C'est Rebecca, venue enfant d'on ne sait où, avec les ossements de ses parents dans un petit sac et qui mange la terre quand ça ne va pas (le déracinement). C'est la prostituée, qui fait se multiplier les animaux (la fécondité) : ce sont les

papillons jaunes, qui apparaissent dans l'air à l'heure de l'amour ; c'est Remedios la Belle, créature si pure et si éblouissante qu'elle déclenche, innocemment, des ravages partout où elle apparaît et qui, un beau jour, cependant qu'elle pile des drais sur la terrasse, monte au ciel aussi simplement qu'elle a vécu.

C'est la somme de toutes choses, les voies les plus compliquées menant d'ailleurs aux choses les plus simples, c'est la vie, c'est la mort, le pouvoir et ses tentations, le savoir et ses vanités, l'enlèvement après le tumulte, sur quoi se clôt l'œuvre, « car, aux lignes condamnées à cent ans de solitude, il n'est pas donné de seconde chance ».

On a tout dit sur « Cent ans de solitude », moins en France, il est vrai, qu'à l'étranger. Une remarque cependant : on a proclamé, un peu de tort et à travers, qu'il s'agissait d'un grand livre baroque. C'est moins le livre qui est baroque que la réalité latino-américaine elle-même. Garcia Marquez a mis en vision un monde qui échappe à tout cartésianisme, un monde fou et magique, reflet d'une réalité folle et magique. Son génie est moins dans l'exubérance, le foisonnement, le délire imaginaire, que dans la rigoureuse précision avec laquelle il a saisi ce monde tropical, dans la maîtrise littéraire dont il a toujours fait preuve, dans son classicisme, finalement.

Gabo est l'homme d'un seul livre. Tout ce qu'il a écrit avant « Cent ans de solitude » était déjà « Cent ans de solitude ». Le grand livre de la solitude humaine.

Il le poursuit avec « L'Autome du patriarcat », écrit à Barcelone pendant les dernières années du franquisme, long poème sur la solitude du pouvoir. La suite n'a pas dû lui être facile. Comme il l'a dit alors : « J'avais la plume encore toute chaude de « Cent ans de solitude... »

Cependant, cette réflexion sur le pouvoir, amorcée avec le personnage du colonel Aureliano Buendía, trouve ici son épanouissement.

Aujourd'hui, Garcia Marquez vit avec sa femme, Mercedes, et ses deux enfants au Mexique. Il n'a pas abandonné le journalisme et termine actuellement un essai sur la vie quotidienne à Cuba pendant le blocus économique. Il a décidé que, pour le moment, il n'écrirait plus de romans. « Je ne veux plus souffrir en écrivant », dit-il.

Où, et pourtant, Gabo, comment faire autrement ?

FRANÇOISE WAGENER.

LE TEMPS DE LA DICTATURE

La solitude du patriarcat

\* L'AUTOMNE DU PATRIARCAT, de Gabriel Garcia-Marquez. Traduit de l'espagnol par Claude Courton. Grasset, 317 pages, 45 F.

Le pouvoir sous toutes ses formes, la tyrannie et l'angoisse qu'il engendre, sa déraison, sa solitude, c'est là un thème récurrent dans les œuvres de Garcia Marquez. Le roman (espagnol) fondamental *Le Retour de la méthode d'Alejo Carpentier* (Gallimard), *Yo el ultimo* de J. Ros Santos (en cours de traduction chez Seuil), *Monsieur le Président* de M. Asturias (bien sûr réédité chez Albin Michel) en témoignent. Sans compter le roman (espagnol) fondamental *Tiempo banderos* de R. Valle Inclán, publié en 1928 en langue originale.

Garcia Marquez le renouvelle complètement. Son livre est un long, savoureux, rythmé monologue qui, du cœur même du pouvoir, c'est-à-dire du cœur même du dictateur, déroule ses spirales coupées d'incidents, nourries

de voix traverses ou mineures, sans que d'ailleurs le retour au « Je » dictatorial soit jamais signalé. Et il dit tout, en longues phrases entrecoupées d'images par des images, la dernière couvrant soixante pages, toute la folie sanguinaire, tout le désordre inhumain d'un régime qui croit à l'éternité, qui croit à la dictature, donc de l'oppression, est un temps immobile.

Sanglé dans un uniforme sans insignes, son unique éperon d'or au pied gauche, le bras droit replié sous la tête, le patriarche est mort, à même le sol, comme il a coutume de dormir, dans son palais abandonné aux vaches et aux charognards. Qui est-il ? Un mélange inouï de Salazar, Franco, Peron, qui a réussi à mettre entre le monde et lui une distance inviolable, celle du pouvoir absolu, une distance qui tue tout, même les ennemis. Peut-on imaginer plus grande solitude ?

Il est si convenable de son absolutisme qu'il fait inverser les couleurs du drapeau national et retoucher la fin trop triste, à son gré, des mélos radicaux par des vers murmurant : « Madre mia Bendición Alvarado de mon destin, cent ans déjà, nom d'un bordel, cent ans déjà, comme le temps passe... » Mais quel jour enfin, l'ordre désarticulé des choses se remet en place. Et les vaches envahissent les salons présidentiels, et les charognards plongent pour fracasser les vitres du palais.

Garcia Marquez est aussi à l'aise dans les distorsions de la vision que dans l'usage de la langue. Il la manipule à un degré de virtuosité jamais atteint par lui encore. Ce livre (traduit — et bien traduit — par Claude Couffon), plus subtil, plus difficile que *Cent ans de solitude*, est un long poème par compléments et retrains où, une fois de plus, tout tourne en rond, cet art du circulaire ciselé, où, vraiment, il fallait que ce fût lui qui l'inventât.

F. W.

L'ŒUVRE

LA HOJARASCA (« les Feuilles mortes »), 1955.  
PAS DE LETTRE POUR LE COLONEL, 1961. Traduit en français sous ce titre en 1963. Gallimard.  
LES FUNÉRAIRES DE LA MAMA GRANDE (« les Funérailles de la maman grande »), 1962. Recueil de nouvelles.  
LA MALA HORA (« les Temps difficiles »), 1966. Mexico pour l'édition définitive.  
CENT ANS DE SOLITUDE, 1967. Traduit par Claude et Carmen Durand, 1982. Le Seuil.

ÉCHOS ET NOUVELLES

LES GRANDS PRIX LITTÉRAIRES DU GOUVERNEMENT BELGE viennent d'être attribués : le Grand Prix triennal du roman de langue française à Daniel Gluck pour la vaste création encore inachevée : « le Festival de Salbourg », suivie de « Nés pour mourir » (Albin Michel) ; le Grand Prix quinquennal de la critique et de l'essai en langue française à Georges Poulet, pour « la Conscience critique » (Corti).

EUGÈNE IONESCO vient de recevoir le titre de docteur « honoris causa » de l'Université catholique de Louvain. L'Université a voulu saluer ainsi un auteur qui, par son œuvre littéraire, a lutté inlassablement contre la déshumanisation de la société et l'oppression de l'individu.

ROBERT LAFFONT, FAISANT LE BILAN de sa production pendant 1976, note que, sur cent quatre-vingt-treize titres nouveaux publiés par sa maison cette année, quarante-dix seulement sont de provenance étrangère, alors qu'au contraire les programmes continuent d'être de traductions que d'ouvrages français. Il souligne, en le regretant, « la tendance générale qui pousse les éditeurs de tous les pays à se replier sur leurs frontières », mais il l'acclame également la renouveau des droits étrangers, surtout américains.

Un événement dans l'édition : L'HISTOIRE LITTÉRAIRE DE LA FRANCE

Cette collection a comme ambition de traiter de la littérature comme d'une partie de toute l'histoire de notre nation, de l'art, en somme, le portrait de chaque époque afin de rendre plus intelligible le portrait de nos écrivains. Ainsi l'histoire de la langue française, l'histoire des idées, des sciences et des arts, l'histoire politique, sociale ou économique ont ici, et pour la première fois dans un ouvrage de ce genre, toute leur place.

C'EST UNE ŒUVRE COLLECTIVE

Histoire littéraire absolument nouvelle, à laquelle 200 spécialistes, universitaires, écrivains, linguistes, historiens, sociologues, musicologues, critiques ont travaillé en commun plusieurs années, cette collection, dirigée par Pierre ABRAHAM et Roland DESNE, offre toutes les garanties de sérieux et d'objectivité dans la recherche.

DIRECTEURS DES TOMES

Tome I — Des origines à 1453 : Jean-Charles PAYEN (faculté de Caen).  
Tome II — 1453 à 1600 : Henri WEBER (faculté de Montpellier).  
Tomes III et IV — 1600 à 1715 : Annie UBERSFELD (Sorbonne).  
Tome V et VI — 1715 à 1794 : Michèle DUCHET (Ecole normale supérieure de Fontenay) et Jean-Marie GOULEMOT (faculté de Tours).  
Tomes VII et VIII — 1794 à 1848 : Pierre BARBERIS (Ecole normale supérieure de St-Cloud) et Claude DUCHET (Université de Vincennes).  
Tomes IX et X — 1848 à 1914 : Claude DUCHET.  
Tomes XI et XII — 1914 à nos jours :

Michel D'ECAUDIN (Sorbonne).

et André DASPRE (Université de Nice).

TOUS LES GENRES LITTÉRAIRES

Des classiques au roman populaire, des œuvres en langue d'oïl à la bande dessinée, tous les genres littéraires sont traités. Sans préjugés politiques ou idéologiques, cette étude est ouverte à tous les auteurs, des plus connus aux méconnus. L'éclairage nouveau sous lequel ils sont présentés les restitue dans leur époque avec une parfaite authenticité. Ainsi, par l'étude critique des auteurs de tous les genres littéraires, comme de toutes les périodes, cette collection constitue de la manière la plus vivante le meilleur guide pour une compréhension globale de notre patrimoine culturel.

L'ICONGRAPHIE

L'illustration à la double originalité de réunir un nombre d'images encore jamais rassemblées pour accompagner l'étude des écrivains, et de renouveler l'iconographie tant par la manière de la présenter que par le choix des documents ou connus.

PRESENTATION

• 12 volumes élégamment reliés en grand format d'après des fers originaux ;  
• Des milliers d'illustrations en noir et couleur, très souvent inédites ;

Typographie en Times corps 10, impression en deux couleurs avec notes intrapaginales.

EN ANNEXE de chaque volume : bibliographie, index des auteurs et des œuvres et de précieux tableaux chronologiques et synoptiques.

UNE CRITIQUE UNANIME

« L'HISTOIRE LITTÉRAIRE DE LA FRANCE sera de nos jours l'ouvrage de référence pour l'histoire de l'édition. » Jacques GELLARD - *Le Monde*.

« Enfin une HISTOIRE LITTÉRAIRE comme les socialistes en rêvaient. » *La Nouvelle Revue Socialiste*.

« Une réussite ! C'est beau, c'est savoureux, c'est substantiel. » M.-L. COUDERT - *Humanité Dimanche*.

« Loin de reprendre de vieilles classifications universitaires, « L'HISTOIRE LITTÉRAIRE DE LA FRANCE » dégage les lignes de continuité et les points de rupture et met en évidence les œuvres qui concourent avec notre sensibilité comme avec les recherches de l'avant-garde, voilà qui mérite d'être salué ! » Claude BONNEFOY - *Le Quotidien de Paris*.

« Une entreprise stupéfiante, gigantesque... » J. PRATTEAU - *Le Figaro*.

LE TOME VII QUI TRAITE DU DÉBUT DU XIX<sup>e</sup> SIÈCLE VIENT DE PARAÎTRE. PLUS QU'UNE ENCYCLOPÉDIE, C'EST UN VÉRITABLE PANORAMA DES ARTS ET LETTRES

DEMANDE DE DOCUMENTATION

à retourner à Culture Arts et Lettres, 24, rue de Rocroy. — 75010 PARIS.

Intéressé par l'Histoire Littéraire de la France (Éditions Sociales), je désire être documenté sur cette collection. Si je décide de souscrire, je bénéficierai des conditions exceptionnelles de souscription.

Nom et prénom : .....

Adresse complète : .....

Profession : .....

Téléphone : ..... Signature : .....

« Cette collection s'est imposée comme l'une des premières réalisations de l'édition française. » « LE MONDE »

COLLECTION ENCYCLOPÉDIQUE

ARTHAUD

Art - Diffusion

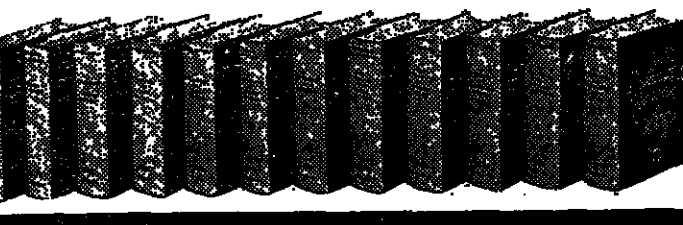
vous présente en souscription

dans une présentation de luxe en balacron noir

LES GRANDES CIVILISATIONS

Collection dirigée par Raymond BLOCH

Directeur d'Études à l'École Pratique des Hautes Études



Volumes déjà parus :  
La Civilisation romaine — La Civilisation grecque — La Civilisation de l'Occident médiéval — La Civilisation de l'Égypte pharaonique — La Civilisation de l'Europe classique — La Civilisation de l'Europe ancienne — La Civilisation de la Renaissance — La Civilisation de la Révolution française, tome I : la crise de l'Ancien Régime — La Civilisation de l'Europe des Lumières — La Civilisation de l'Antiquité et le christianisme — La Civilisation japonaise — La Civilisation byzantine — La Civilisation de l'Inde ancienne.

Volumes à paraître :  
La Civilisation hellénistique — La Civilisation chinoise — La Civilisation et la Révolution industrielle du XIX<sup>e</sup> siècle — La Révolution française, tome II : Vers une société nouvelle — Les Civilisations précolombiennes.

CHACUN VOLUME 700 à 900 PAGES — FORMAT 18 x 25 cm — RELIÉ 300 HELIOGRAVURES, CARTES ET PLANS

Souscrire à l'ensemble de la collection, c'est acquérir sans peine, par de modestes mensualités, une bibliothèque incomparable. Pour tous renseignements, renvoyer le bon ci-joint :

ARTHAUD ART-DIFFUSION : 7, rue Page-Carpentier. — 75006 PARIS

M. ....

Rue .....

Cesire .....  
Demander être documenté sur les conditions de souscription à l'ensemble de la collection « Les Grandes Civilisations ».

ÉTVDDES

JANVIER 1977

Extrait du sommaire :

Fernando R. CARDOSO

Genzalo ARROYO

Blocages et violences en Amérique Latine

Antoine RAYBAUD

Entre la culture et la caisse à outils

Jacques SOMMET

De l'appel des politiques aux chrétiens

Et la REVUE DES LIVRES

ÉTVDDES  
15, rue Montmartre, 75001 Paris  
Le numéro : 160 pages — 13 F  
Abonnement 1 an : France 120 F  
Stranger 150 F  
C.C.P. ÉTVDDES Paris 155-55 N.  
Documentation sur demande

Joanne Esner L'Employeur

Roman



Un homme étrange, lentement pris au piège de son entourage... 36 F

Chaque volume

TCHOU











DE LA MATERNELLE AUX GRANDES ÉCOLES

La FEN propose un projet éducatif syndical « pour une société socialiste »

**Le Juge et le Sorcier.**  
Collection « Yéca », 320 p., 25,50 F.  
Ces ouvrages sur l'Afrique publiés par la FEN, sont d'ordinaire très intéressants, encore plus vivants de nos jours, car ils traitent de la situation actuelle de l'Afrique, et non pas de la situation d'il y a dix ans. Ils sont donc très utiles pour les enseignants, car ils leur permettent de mieux connaître la situation de leur pays, et de mieux comprendre les problèmes de leur pays. Ils sont donc très utiles pour les enseignants, car ils leur permettent de mieux connaître la situation de leur pays, et de mieux comprendre les problèmes de leur pays.

**Collin-Delavaud : Pérou.**  
Collection « Yéca », 190 p., 12,50 F.  
Cet ouvrage est une excellente introduction à l'étude du Pérou. Il est écrit de manière claire et concise, et il est très intéressant. Il est donc très utile pour les enseignants, car il leur permet de mieux connaître la situation de leur pays, et de mieux comprendre les problèmes de leur pays.

**Robert Bonvais : Nous serons tous érudits.**  
Collection « Yéca », 190 p., 12,50 F.  
Cet ouvrage est une excellente introduction à l'étude de la culture. Il est écrit de manière claire et concise, et il est très intéressant. Il est donc très utile pour les enseignants, car il leur permet de mieux connaître la situation de leur pays, et de mieux comprendre les problèmes de leur pays.

**Il n'y a pas de philosophie.**  
Collection « Yéca », 190 p., 12,50 F.  
Cet ouvrage est une excellente introduction à l'étude de la philosophie. Il est écrit de manière claire et concise, et il est très intéressant. Il est donc très utile pour les enseignants, car il leur permet de mieux connaître la situation de leur pays, et de mieux comprendre les problèmes de leur pays.

**Il n'y a pas de philosophie.**  
Collection « Yéca », 190 p., 12,50 F.  
Cet ouvrage est une excellente introduction à l'étude de la philosophie. Il est écrit de manière claire et concise, et il est très intéressant. Il est donc très utile pour les enseignants, car il leur permet de mieux connaître la situation de leur pays, et de mieux comprendre les problèmes de leur pays.

La Fédération de l'éducation nationale (FEN) a rendu public ce jeudi 13 janvier le projet éducatif syndical intitulé « L'école de l'éducation permanente ». Remis aux membres de la commission administrative de la FEN, cet avant-projet devrait être complété, enrichi, probablement corrigé par les sections fédérales et les syndicats membres de la FEN jusqu'à la prochaine réunion de la commission administrative, le 17 février. Cette instance se prononcera alors sur la rédaction définitive du plan éducatif de la FEN qui était en préparation depuis le congrès de Grenoble, en février 1976.

Le projet éducatif est marqué par une idée majeure et toutes ses propositions y font référence : « La FEN a fait un choix existentiel et qui n'est pas occasionnel : celui d'une société socialiste. Mais une telle attitude, sans cesse dynamique, suppose une éducation sans cesse dynamique : l'éducation permanente ». Les droits politiques, ajoute même la FEN, ne sont rien sans la faculté de les exercer, c'est-à-dire sans l'éducation : « La société socialiste a besoin d'un citoyen capable d'usage de son savoir et désireux de le faire ». Ce droit à l'éducation doit être garanti à tous sans aucune discrimination : « L'homme doit pouvoir entreprendre des études à tout moment de sa vie ». Actuellement, ce droit à l'éducation est contrecarré par les inégalités devant la FEN énumère : inégalités biologiques, socio-culturelles, avant la scolarité, inégalités devant la formation initiale, primaire, secondaire ou supérieure, inégalités dues à la hiérarchie des débouchés, des formations et des salaires, « du préjugé massif sur le produit de l'éducation, indique le texte, le capitalisme ajoute l'organisation systématique du travail, de la sous-qualification, du chômage... ».

**Unifier contre les inégalités**  
Une société socialiste estime la FEN, devrait avoir pour tâche essentielle « de mettre fin (...) aux inégalités ». Mais, ajoute-t-elle, il ne saurait y avoir de politique scolaire sans une remise en cause, en même temps, de l'organisation capitaliste dans son ensemble. « Il faut cesser, estime la FEN, d'opposer travail manuel et travail intellectuel, et donner à tous les jeunes une formation technologique » : cette formation, actuellement réservée aux victimes de la sélection par l'échec, devrait être considérée comme une « culture » à part entière. A l'école maternelle et à l'école élémentaire, les élèves bénéficieraient de « tra-

voux manuels simples ». Dans le cycle d'observation, cet apprentissage serait renforcé, pour les jeunes qui « plongeraient dans la vie active » à la fin de ce cycle, par une formation professionnelle proprement dite. « Mais en aucun cas celle-ci ne sera une préparation directe au métier ». Deuxième grande orientation : la prévention et le traitement de tous les handicaps. La FEN estime que les élèves ont droit à une « éducation sur mesure ». Le « tout » ne serait donc pas le même pour tous, une attention particulière devant aller aux plus faibles.

**L'école fondamentale**  
Parce qu'une continuité est nécessaire au développement de la scolarité, le projet éducatif insiste ensuite sur le « concept d'école fondamentale », incluant la maternelle (des deux ans), l'école élémentaire et le cycle d'observation. « Aucun élève ne devrait quitter l'école avant la fin de cette période fondamentale ». Commencerait alors le « cycle de détermination », dont l'issue coïnciderait avec la fin de la scolarité obligatoire. Ce dernier cycle est toutefois lié à la notion de formation obligatoire jusqu'à dix-huit ans plutôt qu'à celle de « scolarité obligatoire » (actuellement jusqu'à seize ans). La FEN prévoit en effet une intégration des centres de formation d'apprentis, des centres professionnels, au système scolaire. Mais la stricte préparation à un métier ne débuterait qu'après dix-huit ans.

Après un cycle de détermination de trois ans, le baccalauréat pourrait être remplacé par « un système de probation continue, oral et écrit ».

Aucune sélection n'est d'autre part prévue à l'entrée dans l'enseignement supérieur, mais plutôt une « auto-orientation efficace ». « Certains jeunes, indique le texte, n'accéderont pas au supérieur, car ils auront choisi, à l'issue de la formation initiale, de s'inscrire dans le système de production ».

Autre grande orientation : la laïcité. Le projet de la FEN est très net : « Il faut tout d'abord redonner à notre pays son caractère laïque (...), et mettre fin au système parallèle d'éducation financé par l'Etat ». La FEN estime qu'il faut « mettre fin à l'entreprise de destruction » qui consiste à « jeter les circonférences professionnelles et patronales, au nom du pluralisme qui n'est qu'un dualisme ».

**« Nationaliser sans haine »**  
Le projet reprend les conclusions du colloque du Comité national d'action laïque (CNAL) de 1972 et prône une nationalisation « sans haine, sans esprit de revanche, sans spoliation aucune, sans sanctions ni privilèges, sans monopole ».

Cette intégration des écoles privées au système public serait toutefois compensée par « la création d'un corps unique d'enseignants, la répartition des enseignants entre instituteurs et professeurs du secondaire, la « continuité éducative », ne permettant pas, pour l'instant, à la FEN de proposer un plan qui satisfasse toutes les organisations qu'elle fédère. Déjà, la tendance Unité et action du SNES accuse l'équipe de M. Henry de préparer un projet plus « U.I.D. que fédéral », et de donner la part trop belle aux thèses du SNI. Parce qu'il possède déjà son propre projet — l'« Ecole fondamentale » — le SNI, de son côté, aurait sans doute préféré que la FEN développe son action sur d'autres thèmes, en laissant prudemment de côté les sujets de division.

Sans doute, aussi, M. Henry ne désespère-t-il pas, par ce plan éducatif, de trouver un compromis politique minimum. Il serait naïf, en effet, de penser que la direction de la FEN, que le projet syndical ne reflète que les thèses du SNI. La tendance U.I.D., même faible, est représentée dans d'autres syndicats. Et si M. André Henry doit également réviser l'unité, actuellement fragile, du courant socialiste fédéral, notamment au Syndicat national de l'enseignement supérieur (SNE-Sup. de tendance Unité et action) que le secrétaire général de la FEN souhaiterait rapprocher de sa direction. Dans un mois, le projet définitif constituera une étape importante, une preuve tangible de l'état de santé de cette fédération, sur laquelle il sera ensuite difficile de revenir.

PHILIPPE BOGGIO.

**M. MORIN**  
L'imaginaire dans l'éducation permanente  
Collection « Hommes et Organisation »  
gaulthier-villars 49 F

tuité totale pour l'acte d'éducation. Dans un second chapitre, les rédacteurs du plan éducatif définissent ce que devrait être un « bonheur socialiste » par l'éducation. L'homme cultivé, écrit-il, est celui qui possède un savoir, qui sait s'en servir et qui sait l'acquiescer. Ce « savoir », que favorisera l'éducation et, en grande partie, la scolarité, est multiple. Il commence par une « formation générale » à l'école et va jusqu'à l'éducation physique, de la santé, l'éducation sexuelle, esthétique et civique.

La FEN insiste également sur l'importance de la décentralisation de l'enseignement. La responsabilité des établissements devrait être confiée à une « gestion tripartite » qui associerait l'administration, les enseignants et les usagers. La vie des établissements serait modifiée, les élèves pouvant être associés, pour certaines activités, à l'élaboration de leurs programmes.

Le projet envisage, d'autre part,

Des différends opposent, depuis le début des élections universitaires, le Mouvement d'action syndicale (MAS), proche de la C.F.D.T., à certains de ses militants, membres ou sympathisants de la Ligue communiste révolutionnaire (L.C.R.). Dans certaines sections du MAS — comme à Paris-VII (Jussieu), l'U.E.R. de droit de Montpellier ou l'université de Toulouse-Le-Mirail — les étudiants de la Ligue ont appelé au boycott des élections, alors que leur organisation syndicale présentait des listes. Les divergences les plus graves ont été enregistrées à Toulouse-Le-Mirail, où le MAS a décidé de dissoudre sa section et de préparer une nouvelle assemblée générale.

Lors de son congrès (Le Monde du 30 novembre 1976), le MAS avait accepté l'entrée des étudiants de la L.C.R. à condition qu'ils s'engagent à « accepter l'orientation » de cette organisation.

d'intégrer les grandes écoles à la structure universitaire. « Il faut (...) abandonner le système de la double filière (...) et parvenir à la fusion harmonieuse dans un enseignement supérieur unifié de toutes les composantes actuelles de l'enseignement supérieur ».

**Unifier l'enseignement supérieur**

Pour l'enseignement supérieur, la FEN préconise la redéfinition des conditions de recrutement des enseignants et de l'organisation des carrières. Il convient, indique le texte, d'élever les coteries, les clans, les ostracismes, et, il faut « moins de hiérarchies et plus de sécurité ».

Dans un troisième chapitre, le projet expose les propositions fédérales sur le rôle et la formation du « formateur ». Le professeur ne travaille plus seul, mais participe à l'action d'une équipe éducative (composée des parents, des maîtres, de psychologues, d'éducateurs, du personnel administratif et social).

Cette perspective nécessite ce-

pendant que l'on « gomme les hiérarchies entre les formateurs d'un même secteur ». La FEN préconise la constitution d'un corps unique d'enseignants « appelés à exercer de l'entrée en maternelle jusqu'à la fin du cycle de détermination ». Quant aux maîtres de l'enseignement supérieur, ajoute le texte, ils recevront une formation à l'enseignement et à la recherche, dans le même esprit et en tenant compte des conditions propres à cet ordre d'enseignement ».

**La formation des maîtres**

Un diplôme d'enseignement supérieur « portera témoignage » de la double formation que doivent recevoir les enseignants : un enseignement culturel et une formation professionnelle, qui sera acquise, pour une part, « par des contacts avec les différents secteurs d'enseignement ».

Les centres de formation destinés « aux futurs membres de l'équipe éducative » recevront un statut universitaire et seront en constante liaison avec l'université elle-même. Les enseignants seront

des maîtres de l'enseignement supérieur, « ainsi que des professeurs et des administrateurs exerçant aux divers niveaux de l'enseignement de deux à dix-huit ans (...) ». Le projet précise aussi que la formation des enseignants débutera après le baccalauréat « et par concours ». Mais la FEN ne précise pas la durée de cette formation.

L'actuel projet de la FEN s'achève par l'énoncé de priorités : la formation des formateurs, l'école fondamentale, la formation continue, l'unification du supérieur et l'éducation permanente.

« Notre projet, explique la FEN, est un projet syndical. Il peut servir de base de discussion, de contestation et de proposition, sous tous les régimes, sous tous les gouvernements. Mais il est évident que l'application intégrée d'un système fondé sur le progrès de l'histoire ne peut être conçue que dans une société socialiste qui, de son côté, pour exister elle-même et toujours s'améliorer, a besoin d'un projet éducatif fondé sur l'évolution ».

**Anglo-Continental... vient en tête pour l'anglais en Angleterre**

Anglo-Continental Educational Group (ACEG) est un groupe de 12 écoles de langue de première catégorie, disposant d'une expérience de plus de 25 années et travaillant avec les méthodes d'enseignement modernes.

- Cours de langue générale, intensive et études très intensives
- Cours préparatoires aux examens
- Cours spéciaux pour secrétaires, commerçants, personnel de banque et professeurs d'anglais
- Cours de vacances pour enfants, adolescents et adultes
- Logements choisis avec grand soin.

Demander, sans engagement, le programme ACEG.

ACEG 33 Windham Road, Bournemouth, Angleterre. Tél. 79 21 28, Telex 47438  
ACEG Sheffield House 17, CH-8008 Zurich/Suisse. Tél. 01/47 78 11, Telex 52 529

Nom	Prénom	FE
Rue	No postal	
	Localité	

**La Picardie: il n'y pousse pas seulement les plus belles roses.**

Les roses de Picardie appartiennent déjà au répertoire. La réalité d'aujourd'hui, si elle est moins romantique n'en est pas moins souriante. Car dans la Picardie séculaire fleurissent maintenant, fleurs de métal ou de verre, les industries nouvelles. Et les Picards ne sont pas ingrats. Ils savent rendre avec intérêt les bienfaits que leur apportent l'industrialisation et le développement économique de leur région. Demandez à Pochlain, Dunlop, Motobecane et tous les autres s'ils regretteraient d'être implantés en terre picarde. Qu'ils soient chimistes ou métallurgistes, hommes du textile ou de l'alimentation, tous ces industriels vous diront qu'ils ont trouvé en terre picarde une nature riche et généreuse, sillonnée de voies de communication. Une région économique grande ouverte sur les pays de l'Europe du Nord, sur l'Angleterre.

Il vous diront aussi qu'ils ont découvert chez les Picards ce courage et cette volonté d'entreprendre et de réussir. Qualités spécifiques d'une population active qui profitera bientôt d'un formidable atout qui est sa mitoyenneté avec la région parisienne et le Nord. Quand Paris demain étouffera, il vous faudra alors compter avec l'espace picard.

A moins que vous n'ayez déjà sagement choisi d'aller voir ce qui germe aujourd'hui en Picardie.

**Établissement Public Régional de Picardie.**

Abbeville, Amiens, Compiègne, Laon, Reims, Soissons, Troyes, Valenciennes, Arras, Lille, Roubaix, Dunkerque, Calais, Boulogne, Arras, Lille, Roubaix, Dunkerque, Calais, Boulogne.

Une mise au point laborieuse

Ce sera partie remise : la FEN devait initialement présenter le 13 janvier, aux membres de sa commission administrative, le texte définitif de son plan éducatif. Or il s'agit d'une première rédaction qui doit faire l'objet de nouvelles discussions durant un mois. Pour l'instant, ce texte n'engage pas la direction fédérale.

Ce retard peut sembler secondaire s'agissant d'un projet dont M. André Henry, secrétaire général de la FEN, dit lui-même qu'il n'est pas « une œuvre de commande » figée mais une œuvre syndicale d'ensemble, toujours susceptible d'évoluer. Mais, aussi explicable soit-il, ce nouveau délai témoigne de la difficulté pour la FEN de réunir dans un texte des idées, des revendications souvent opposées, émanant de syndicats membres de la fédération ou de tendances politiques et syndicales concurrentes. Ainsi, le projet reste-t-il vague sur de grandes questions qui opposent traditionnellement le Syndicat national des instituteurs (SNI), de tendance Unité, indépendance et démocratie, socialiste, comme la direction de la FEN, et le Syndicat national des enseignants secondaires (SNES), de tendance Unité et action, proche des communistes.

La formation des maîtres, la création

**Il ne reste que 383 exemplaires du tirage limité à 800 exemplaires des écrits et mémoires mathématiques de ÉVARISTE GALOIS**

relié plein cuir havane numéroté... 480 F  
relié skivertex bleu de prusse numéroté... 240 F

**gaulthier-villars**

**M. MORIN**  
L'imaginaire dans l'éducation permanente  
Collection « Hommes et Organisation »  
gaulthier-villars 49 F



# DÉFENSE

## Comment évaluer le potentiel militaire soviétique ?

(Suite de la première page.)

Il ne peut être question, pour les Occidentaux, de courir le risque de sous-estimer, par exemple, l'effort de défense soviétique, qui est réel.

Lors des discussions sur les premiers accords de limitation des armements stratégiques entre Washington et Moscou, des délégués américains, qui tenaient leurs renseignements d'une analyse élaborée notamment à partir des satellites d'observation, ont eu la curieuse sensation de dialoguer avec des partenaires surpris de constater que les États-Unis en savaient autant sur leur système de défense, et parfois davantage, qu'eux-mêmes, comme si les États-Unis savaient ce qu'ils avaient renoncé, par méfiance, à donner à leurs délégués toutes les informations indispensables à la négociation.

Certes, la puissance militaire soviétique est impressionnante, considérée sous le double point de vue du nombre des matériels engagés et du volume des effectifs mobilisés. Il est difficile de constater de telles observations qui incitent à s'interroger sur la destination finale de cet arsenal et sur les motifs d'un effort financier qui dépasse, apparemment, les seuls besoins de défense de l'Union soviétique et peut compromettre le développement de son activité économique.

Mais, rapporté en termes de « densité militaire », pour reprendre une expression de l'Union soviétique, l'effort de défense soviétique revêt déjà une dimension quelque peu différente et oblige à nuancer certains jugements.

Avec un territoire quarante fois plus étendu que celui de la France, trois maritimes dont le contour représente une fois et demie le tour de la Terre, l'Union soviétique entretient des forces armées dont les effectifs sont, à peine, sept fois supérieurs à ceux de la France.

En temps de paix, ces troupes sont concentrées dans des zones, en Europe et en Asie, d'où elles pourraient se déplacer rapidement le cas échéant, ce qui donne à des observateurs étrangers une impression de masse et de puissance. L'Union soviétique peut être menacée de plusieurs horizons à la fois, mais toute dispersion de ses forces affaiblirait son dispositif de défense et n'aurait aucun sens militaire d'après la doctrine de la défense soviétique.

En vérité, l'Union soviétique tente de rattrapper les Occidentaux

et, plus particulièrement, les États-Unis, qui conservent quelques longueurs d'avance au point d'avoir métrés des armements supérieurs et qui peuvent être définitive dans ce qui apparaît, demain, comme un nouveau lieu d'affrontement entre les deux superpuissances : les océans et de leurs richesses profondes. D'ailleurs, qui ne croient pas à l'idée des services secrets, selon laquelle l'Union soviétique a renoncé à la balance militaire en sa faveur, se demandent si l'accroissement des moyens militaires de défense n'a pas précisément pour objet de compenser, par le maintien du statu quo, d'éventuels changements politiques en Europe que redoute Moscou.

Ce que ne révèle pas l'analyse de la situation présentée par les renseignements occidentaux, c'est l'état opérationnel véritable d'une armée soviétique qui, somme toute, manque d'expérience et de pratique puisqu'elle n'a pas participé à la dernière guerre mondiale. L'armée soviétique est intervenue, brutalement, en Europe centrale pour rétablir l'ordre voulu par le Kremlin et, ailleurs, elle a délégué ses conseillers au service de puissances clientes de ses armements. Or, la connaissance de l'état opérationnel d'une armée de son territoire, de sa cohésion, de son efficacité tactique et de sa préparation au combat importe davantage que le seul recueil de renseignements sur les performances supposées de ses matériels.

Sur tous ces points, la discrétion est de règle. Mais des indices, à commencer par la mutinerie récente à bord du navire de guerre, l'existence de transfuges depuis les secteurs de Berlin ou les rivalités de nationalités en son sein, témoignent que l'armée soviétique n'est pas aussi monolithique qu'on le prétend. La presse militaire soviétique, et particulièrement le quotidien *l'Étoile rouge*, font état de nombreux lacunes, notamment dans un certain nombre d'unités, comme le manque d'entraînement, le gaspillage des matériels, le manque d'aptitude de certains soldats à l'usage de la fraîche date et le relâchement de la discipline.

## Le général Thiry : il ne faut pas sous-estimer la valeur dissuasive de l'armement nucléaire tactique

« Il ne faut pas sous-estimer la valeur dissuasive de l'armement nucléaire », écrit notamment dans le quotidien *Paris-Normandie* du mercredi 12 janvier, le général d'armée aérienne Jean Thiry, qui souligne les centres d'expérimentations nucléaires de 1963 à 1969. Depuis 1971, le général Thiry, aujourd'hui cadre de réserve, est ingénieur conseil au Commissariat à l'énergie atomique.

« La part qu'il est nécessaire de donner à cet armement nucléaire, explique le général Thiry, est majeure, car, grâce à lui, on ne peut pas se laisser envahir ».

Le général Thiry affirme que, en cas de conflit, il s'agit d'une « guerre éclair » dirigée sur les sites nucléaires. À ce propos, il souligne que, « sur la base de missiles dans leurs silos du plateau d'Albion, en Haute-Provence, « n'est pas indestructible », puisque, à son avis, « vingt-cinq tirs atomiques sur l'ensemble des dix-huit silos pourraient rayer la base de la carte ». Il estime que l'arme nucléaire tactique, armée sur le champ toute attaque massive de l'ennemi « selon le principe du fameux on ne passe pas à Verdun ».

« Depuis peu, on assiste à une offensive des partisans de l'arme nucléaire tactique, notamment en France, où le budget de la défense pour 1977 marque un ralentissement des crédits attribués à cet arsenal, en particulier une diminution du nombre des régiments de missiles Pluton dans l'armée de terre. Le programme des armes nucléaires tactiques aériennes — les avions Mirage-III et Jaguar de l'armée de l'air, ainsi que les avions Super-Eclair — n'est pas en mesure de compenser cette baisse de crédits ».

« L'arme nucléaire tactique, n'est pas indéfectible », poursuit, « elle est soumise à des contraintes techniques, elle est soumise à des contraintes politiques, elle est soumise à des contraintes économiques ».

« L'arme nucléaire tactique, n'est pas indéfectible », poursuit, « elle est soumise à des contraintes techniques, elle est soumise à des contraintes politiques, elle est soumise à des contraintes économiques ».

« L'arme nucléaire tactique, n'est pas indéfectible », poursuit, « elle est soumise à des contraintes techniques, elle est soumise à des contraintes politiques, elle est soumise à des contraintes économiques ».

« L'arme nucléaire tactique, n'est pas indéfectible », poursuit, « elle est soumise à des contraintes techniques, elle est soumise à des contraintes politiques, elle est soumise à des contraintes économiques ».

« L'arme nucléaire tactique, n'est pas indéfectible », poursuit, « elle est soumise à des contraintes techniques, elle est soumise à des contraintes politiques, elle est soumise à des contraintes économiques ».

« L'arme nucléaire tactique, n'est pas indéfectible », poursuit, « elle est soumise à des contraintes techniques, elle est soumise à des contraintes politiques, elle est soumise à des contraintes économiques ».

« L'arme nucléaire tactique, n'est pas indéfectible », poursuit, « elle est soumise à des contraintes techniques, elle est soumise à des contraintes politiques, elle est soumise à des contraintes économiques ».

« L'arme nucléaire tactique, n'est pas indéfectible », poursuit, « elle est soumise à des contraintes techniques, elle est soumise à des contraintes politiques, elle est soumise à des contraintes économiques ».

« L'arme nucléaire tactique, n'est pas indéfectible », poursuit, « elle est soumise à des contraintes techniques, elle est soumise à des contraintes politiques, elle est soumise à des contraintes économiques ».

« L'arme nucléaire tactique, n'est pas indéfectible », poursuit, « elle est soumise à des contraintes techniques, elle est soumise à des contraintes politiques, elle est soumise à des contraintes économiques ».

« L'arme nucléaire tactique, n'est pas indéfectible », poursuit, « elle est soumise à des contraintes techniques, elle est soumise à des contraintes politiques, elle est soumise à des contraintes économiques ».

« L'arme nucléaire tactique, n'est pas indéfectible », poursuit, « elle est soumise à des contraintes techniques, elle est soumise à des contraintes politiques, elle est soumise à des contraintes économiques ».

« L'arme nucléaire tactique, n'est pas indéfectible », poursuit, « elle est soumise à des contraintes techniques, elle est soumise à des contraintes politiques, elle est soumise à des contraintes économiques ».

« L'arme nucléaire tactique, n'est pas indéfectible », poursuit, « elle est soumise à des contraintes techniques, elle est soumise à des contraintes politiques, elle est soumise à des contraintes économiques ».

« L'arme nucléaire tactique, n'est pas indéfectible », poursuit, « elle est soumise à des contraintes techniques, elle est soumise à des contraintes politiques, elle est soumise à des contraintes économiques ».

Ce que ne révèle pas l'analyse de la situation présentée par les renseignements occidentaux, c'est l'état opérationnel véritable d'une armée soviétique qui, somme toute, manque d'expérience et de pratique puisqu'elle n'a pas participé à la dernière guerre mondiale. L'armée soviétique est intervenue, brutalement, en Europe centrale pour rétablir l'ordre voulu par le Kremlin et, ailleurs, elle a délégué ses conseillers au service de puissances clientes de ses armements. Or, la connaissance de l'état opérationnel d'une armée de son territoire, de sa cohésion, de son efficacité tactique et de sa préparation au combat importe davantage que le seul recueil de renseignements sur les performances supposées de ses matériels.

Sur tous ces points, la discrétion est de règle. Mais des indices, à commencer par la mutinerie récente à bord du navire de guerre, l'existence de transfuges depuis les secteurs de Berlin ou les rivalités de nationalités en son sein, témoignent que l'armée soviétique n'est pas aussi monolithique qu'on le prétend. La presse militaire soviétique, et particulièrement le quotidien *l'Étoile rouge*, font état de nombreux lacunes, notamment dans un certain nombre d'unités, comme le manque d'entraînement, le gaspillage des matériels, le manque d'aptitude de certains soldats à l'usage de la fraîche date et le relâchement de la discipline.

En vérité, l'Union soviétique tente de rattrapper les Occidentaux

A s'en tenir à des considérations techniques qui sont plus aisément mesurables, il est de fait que les performances des armements soviétiques, vérifiées sur le terrain, sont loin de correspondre aux craintes des États-majors occidentaux. Quelques exemples en témoignent. Le Mirage III continue, comme les combats aériens l'ont prouvé au Proche-Orient, de tenir tête au Mig-21 qui reste l'avion de base de la chasse soviétique. Depuis 1966 pour intercepter un bombardier américain, le Mig-25 a montré les limites de son emploi (1) après son démontage par des experts japonais et américains. Les services de renseignements occidentaux ont pris l'habitude de diviser par quatre le nombre des stations-radar installées par les Soviétiques, depuis qu'ils ont observé que la fiabilité de ces stations est inférieure à celle de celles de l'OTAN.

Quant à la pratique, l'Union soviétique n'a pas participé à la dernière guerre mondiale. L'armée soviétique est intervenue, brutalement, en Europe centrale pour rétablir l'ordre voulu par le Kremlin et, ailleurs, elle a délégué ses conseillers au service de puissances clientes de ses armements. Or, la connaissance de l'état opérationnel d'une armée de son territoire, de sa cohésion, de son efficacité tactique et de sa préparation au combat importe davantage que le seul recueil de renseignements sur les performances supposées de ses matériels.

En raison de la grève des réalisateurs de télévision, les programmes en direct risquent d'être perturbés. Ainsi, le débat qui devait opposer ce jeudi 13 janvier M. Jean-Pierre Fourcade, ministre de l'Équipement, et Georges Marchais, secrétaire général du parti communiste, au cours du débat télévisé « L'Événement », est-il reporté à une date ultérieure.

Autant d'indices qui traduisent les hauts et les bas d'une technologie dont les services occidentaux ont intérêt à minimiser les réussites pour mieux dissimuler ses échecs.

Les spécialistes occidentaux fondent en outre sur la déclaration de l'effort soviétique sur une analyse du budget d'équipement de la défense et, plus particulièrement, sur une évaluation des crédits affectés au développement de l'armée rouge. Ils en tirent des extrapolations sur le niveau qualitatif de l'armement soviétique et sur les quantités de matériels produites. À l'exemple des résultats auxquels les armées occidentales, et singulièrement les forces armées américaines, parviennent à partir de leurs propres crédits d'études et de recherches. Les capacités de l'armée soviétique sont ainsi souvent appréciées à l'aide de critères ou de modèles économiques qui ne tiennent pas compte des forces occidentales.

Rien ne prouve que ce procédé aboutisse à des estimations correctes. Les services de renseignements occidentaux, militaires et civils, ont tendance à se concentrer sur le secteur de la priorité financière. L'industrie soviétique passe pour gaspiller les ressources économiques à sa disposition et être généralement moins efficace qu'on ne le croit. Ce qui est vrai du domaine civil à toutes les échelles de la vie, dans le secteur militaire et dans les services de renseignements, n'est pas moins vrai dans le secteur des armements. Plusieurs grandes négociations internationales sont en préparation pour 1977. Les services de renseignements occidentaux, militaires et civils, ont tendance à se concentrer sur le secteur de la priorité financière. L'industrie soviétique passe pour gaspiller les ressources économiques à sa disposition et être généralement moins efficace qu'on ne le croit. Ce qui est vrai du domaine civil à toutes les échelles de la vie, dans le secteur militaire et dans les services de renseignements, n'est pas moins vrai dans le secteur des armements.

Plusieurs grandes négociations internationales sont en préparation pour 1977. Les services de renseignements occidentaux, militaires et civils, ont tendance à se concentrer sur le secteur de la priorité financière. L'industrie soviétique passe pour gaspiller les ressources économiques à sa disposition et être généralement moins efficace qu'on ne le croit. Ce qui est vrai du domaine civil à toutes les échelles de la vie, dans le secteur militaire et dans les services de renseignements, n'est pas moins vrai dans le secteur des armements.

Plusieurs grandes négociations internationales sont en préparation pour 1977. Les services de renseignements occidentaux, militaires et civils, ont tendance à se concentrer sur le secteur de la priorité financière. L'industrie soviétique passe pour gaspiller les ressources économiques à sa disposition et être généralement moins efficace qu'on ne le croit. Ce qui est vrai du domaine civil à toutes les échelles de la vie, dans le secteur militaire et dans les services de renseignements, n'est pas moins vrai dans le secteur des armements.

Plusieurs grandes négociations internationales sont en préparation pour 1977. Les services de renseignements occidentaux, militaires et civils, ont tendance à se concentrer sur le secteur de la priorité financière. L'industrie soviétique passe pour gaspiller les ressources économiques à sa disposition et être généralement moins efficace qu'on ne le croit. Ce qui est vrai du domaine civil à toutes les échelles de la vie, dans le secteur militaire et dans les services de renseignements, n'est pas moins vrai dans le secteur des armements.

Plusieurs grandes négociations internationales sont en préparation pour 1977. Les services de renseignements occidentaux, militaires et civils, ont tendance à se concentrer sur le secteur de la priorité financière. L'industrie soviétique passe pour gaspiller les ressources économiques à sa disposition et être généralement moins efficace qu'on ne le croit. Ce qui est vrai du domaine civil à toutes les échelles de la vie, dans le secteur militaire et dans les services de renseignements, n'est pas moins vrai dans le secteur des armements.

Plusieurs grandes négociations internationales sont en préparation pour 1977. Les services de renseignements occidentaux, militaires et civils, ont tendance à se concentrer sur le secteur de la priorité financière. L'industrie soviétique passe pour gaspiller les ressources économiques à sa disposition et être généralement moins efficace qu'on ne le croit. Ce qui est vrai du domaine civil à toutes les échelles de la vie, dans le secteur militaire et dans les services de renseignements, n'est pas moins vrai dans le secteur des armements.

Plusieurs grandes négociations internationales sont en préparation pour 1977. Les services de renseignements occidentaux, militaires et civils, ont tendance à se concentrer sur le secteur de la priorité financière. L'industrie soviétique passe pour gaspiller les ressources économiques à sa disposition et être généralement moins efficace qu'on ne le croit. Ce qui est vrai du domaine civil à toutes les échelles de la vie, dans le secteur militaire et dans les services de renseignements, n'est pas moins vrai dans le secteur des armements.

Plusieurs grandes négociations internationales sont en préparation pour 1977. Les services de renseignements occidentaux, militaires et civils, ont tendance à se concentrer sur le secteur de la priorité financière. L'industrie soviétique passe pour gaspiller les ressources économiques à sa disposition et être généralement moins efficace qu'on ne le croit. Ce qui est vrai du domaine civil à toutes les échelles de la vie, dans le secteur militaire et dans les services de renseignements, n'est pas moins vrai dans le secteur des armements.

Plusieurs grandes négociations internationales sont en préparation pour 1977. Les services de renseignements occidentaux, militaires et civils, ont tendance à se concentrer sur le secteur de la priorité financière. L'industrie soviétique passe pour gaspiller les ressources économiques à sa disposition et être généralement moins efficace qu'on ne le croit. Ce qui est vrai du domaine civil à toutes les échelles de la vie, dans le secteur militaire et dans les services de renseignements, n'est pas moins vrai dans le secteur des armements.

Plusieurs grandes négociations internationales sont en préparation pour 1977. Les services de renseignements occidentaux, militaires et civils, ont tendance à se concentrer sur le secteur de la priorité financière. L'industrie soviétique passe pour gaspiller les ressources économiques à sa disposition et être généralement moins efficace qu'on ne le croit. Ce qui est vrai du domaine civil à toutes les échelles de la vie, dans le secteur militaire et dans les services de renseignements, n'est pas moins vrai dans le secteur des armements.

Plusieurs grandes négociations internationales sont en préparation pour 1977. Les services de renseignements occidentaux, militaires et civils, ont tendance à se concentrer sur le secteur de la priorité financière. L'industrie soviétique passe pour gaspiller les ressources économiques à sa disposition et être généralement moins efficace qu'on ne le croit. Ce qui est vrai du domaine civil à toutes les échelles de la vie, dans le secteur militaire et dans les services de renseignements, n'est pas moins vrai dans le secteur des armements.

Plusieurs grandes négociations internationales sont en préparation pour 1977. Les services de renseignements occidentaux, militaires et civils, ont tendance à se concentrer sur le secteur de la priorité financière. L'industrie soviétique passe pour gaspiller les ressources économiques à sa disposition et être généralement moins efficace qu'on ne le croit. Ce qui est vrai du domaine civil à toutes les échelles de la vie, dans le secteur militaire et dans les services de renseignements, n'est pas moins vrai dans le secteur des armements.

Plusieurs grandes négociations internationales sont en préparation pour 1977. Les services de renseignements occidentaux, militaires et civils, ont tendance à se concentrer sur le secteur de la priorité financière. L'industrie soviétique passe pour gaspiller les ressources économiques à sa disposition et être généralement moins efficace qu'on ne le croit. Ce qui est vrai du domaine civil à toutes les échelles de la vie, dans le secteur militaire et dans les services de renseignements, n'est pas moins vrai dans le secteur des armements.

Plusieurs grandes négociations internationales sont en préparation pour 1977. Les services de renseignements occidentaux, militaires et civils, ont tendance à se concentrer sur le secteur de la priorité financière. L'industrie soviétique passe pour gaspiller les ressources économiques à sa disposition et être généralement moins efficace qu'on ne le croit. Ce qui est vrai du domaine civil à toutes les échelles de la vie, dans le secteur militaire et dans les services de renseignements, n'est pas moins vrai dans le secteur des armements.

Plusieurs grandes négociations internationales sont en préparation pour 1977. Les services de renseignements occidentaux, militaires et civils, ont tendance à se concentrer sur le secteur de la priorité financière. L'industrie soviétique passe pour gaspiller les ressources économiques à sa disposition et être généralement moins efficace qu'on ne le croit. Ce qui est vrai du domaine civil à toutes les échelles de la vie, dans le secteur militaire et dans les services de renseignements, n'est pas moins vrai dans le secteur des armements.

Plusieurs grandes négociations internationales sont en préparation pour 1977. Les services de renseignements occidentaux, militaires et civils, ont tendance à se concentrer sur le secteur de la priorité financière. L'industrie soviétique passe pour gaspiller les ressources économiques à sa disposition et être généralement moins efficace qu'on ne le croit. Ce qui est vrai du domaine civil à toutes les échelles de la vie, dans le secteur militaire et dans les services de renseignements, n'est pas moins vrai dans le secteur des armements.

Plusieurs grandes négociations internationales sont en préparation pour 1977. Les services de renseignements occidentaux, militaires et civils, ont tendance à se concentrer sur le secteur de la priorité financière. L'industrie soviétique passe pour gaspiller les ressources économiques à sa disposition et être généralement moins efficace qu'on ne le croit. Ce qui est vrai du domaine civil à toutes les échelles de la vie, dans le secteur militaire et dans les services de renseignements, n'est pas moins vrai dans le secteur des armements.

Plusieurs grandes négociations internationales sont en préparation pour 1977. Les services de renseignements occidentaux, militaires et civils, ont tendance à se concentrer sur le secteur de la priorité financière. L'industrie soviétique passe pour gaspiller les ressources économiques à sa disposition et être généralement moins efficace qu'on ne le croit. Ce qui est vrai du domaine civil à toutes les échelles de la vie, dans le secteur militaire et dans les services de renseignements, n'est pas moins vrai dans le secteur des armements.

Plusieurs grandes négociations internationales sont en préparation pour 1977. Les services de renseignements occidentaux, militaires et civils, ont tendance à se concentrer sur le secteur de la priorité financière. L'industrie soviétique passe pour gaspiller les ressources économiques à sa disposition et être généralement moins efficace qu'on ne le croit. Ce qui est vrai du domaine civil à toutes les échelles de la vie, dans le secteur militaire et dans les services de renseignements, n'est pas moins vrai dans le secteur des armements.

Plusieurs grandes négociations internationales sont en préparation pour 1977. Les services de renseignements occidentaux, militaires et civils, ont tendance à se concentrer sur le secteur de la priorité financière. L'industrie soviétique passe pour gaspiller les ressources économiques à sa disposition et être généralement moins efficace qu'on ne le croit. Ce qui est vrai du domaine civil à toutes les échelles de la vie, dans le secteur militaire et dans les services de renseignements, n'est pas moins vrai dans le secteur des armements.

Plusieurs grandes négociations internationales sont en préparation pour 1977. Les services de renseignements occidentaux, militaires et civils, ont tendance à se concentrer sur le secteur de la priorité financière. L'industrie soviétique passe pour gaspiller les ressources économiques à sa disposition et être généralement moins efficace qu'on ne le croit. Ce qui est vrai du domaine civil à toutes les échelles de la vie, dans le secteur militaire et dans les services de renseignements, n'est pas moins vrai dans le secteur des armements.

Plusieurs grandes négociations internationales sont en préparation pour 1977. Les services de renseignements occidentaux, militaires et civils, ont tendance à se concentrer sur le secteur de la priorité financière. L'industrie soviétique passe pour gaspiller les ressources économiques à sa disposition et être généralement moins efficace qu'on ne le croit. Ce qui est vrai du domaine civil à toutes les échelles de la vie, dans le secteur militaire et dans les services de renseignements, n'est pas moins vrai dans le secteur des armements.

Plusieurs grandes négociations internationales sont en préparation pour 1977. Les services de renseignements occidentaux, militaires et civils, ont tendance à se concentrer sur le secteur de la priorité financière. L'industrie soviétique passe pour gaspiller les ressources économiques à sa disposition et être généralement moins efficace qu'on ne le croit. Ce qui est vrai du domaine civil à toutes les échelles de la vie, dans le secteur militaire et dans les services de renseignements, n'est pas moins vrai dans le secteur des armements.

Plusieurs grandes négociations internationales sont en préparation pour 1977. Les services de renseignements occidentaux, militaires et civils, ont tendance à se concentrer sur le secteur de la priorité financière. L'industrie soviétique passe pour gaspiller les ressources économiques à sa disposition et être généralement moins efficace qu'on ne le croit. Ce qui est vrai du domaine civil à toutes les échelles de la vie, dans le secteur militaire et dans les services de renseignements, n'est pas moins vrai dans le secteur des armements.

Plusieurs grandes négociations internationales sont en préparation pour 1977. Les services de renseignements occidentaux, militaires et civils, ont tendance à se concentrer sur le secteur de la priorité financière. L'industrie soviétique passe pour gaspiller les ressources économiques à sa disposition et être généralement moins efficace qu'on ne le croit. Ce qui est vrai du domaine civil à toutes les échelles de la vie, dans le secteur militaire et dans les services de renseignements, n'est pas moins vrai dans le secteur des armements.

Plusieurs grandes négociations internationales sont en préparation pour 1977. Les services de renseignements occidentaux, militaires et civils, ont tendance à se concentrer sur le secteur de la priorité financière. L'industrie soviétique passe pour gaspiller les ressources économiques à sa disposition et être généralement moins efficace qu'on ne le croit. Ce qui est vrai du domaine civil à toutes les échelles de la vie, dans le secteur militaire et dans les services de renseignements, n'est pas moins vrai dans le secteur des armements.

# RADIO-TÉLÉVISION

## La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier

Les responsables des sociétés de production — ceux des chaînes nationales de télévision et les représentants des syndicats des artistes-interprètes (S.F.A. et U.S.D.A.) ont repris mercredi 12 janvier les négociations interrompues une deuxième fois le 30 décembre. Ils se sont séparés après dix heures de discussion sans avoir trouvé d'accord au sujet de la garantie d'un volume minimum de création originale à la télévision. La date d'une nouvelle réunion n'a pas été fixée.

La grève des artistes-interprètes, qui dure depuis le 18 novembre, est reconduite jusqu'au 26 janvier.

Les réalisateurs de télévision (C.G.T. et C.F.D.T.), en grève eux aussi depuis le 12 janvier, ont rejoint les artistes-interprètes C.G.C. et F.O. qui cessent le travail ce jeudi 13 et vendredi 14 janvier. Tous réclament l'ouverture de négociations avec l'ensemble des sociétés en vue d'étudier la mise au point d'une convention collective ainsi que la production d'un volume minimum d'œuvres de fiction, de documentaires et de créations.

En raison de la grève des réalisateurs, de nombreux programmes en direct risquent d'être perturbés. Ainsi, le débat qui devait opposer ce jeudi 13 janvier M. Jean-Pierre Fourcade, ministre de l'Équipement, et Georges Marchais, secrétaire général du parti communiste, au cours du débat télévisé « L'Événement », est-il reporté à une date ultérieure.

Autant d'indices qui traduisent les hauts et les bas d'une technologie dont les services occidentaux ont intérêt à minimiser les réussites pour mieux dissimuler ses échecs.

En vérité, l'Union soviétique tente de rattrapper les Occidentaux

date soit arrêtée, afin que cette rencontre ait lieu « dans les meilleurs délais ».

De son côté, M. Jean-Pierre Fourcade a déploré « la défection » et regretté que « les téléspectateurs ne puissent suivre une émission de caractère politique organisée depuis quinze jours et nécessaire au débat démocratique ».

D'autre part, les membres du Syndicat national des auteurs et compositeurs (SNAC) se déclarent solidaires des artistes-interprètes et des réalisateurs pour une amélioration des moyens d'expression offerts aux créateurs. Leur communiqué vient s'ajouter aux nombreuses manifestations de soutien exprimées ces derniers temps (le Monde du 13 janvier).

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.

La grève des artistes-interprètes est reconduite jusqu'au 26 janvier.







# ARTS ET SPECTACLES

## Cinéma

Après une décision favorable au Service d'action civique

### «Le Juge Fayard, dit le shérif» sort dans une version expurgée

M. Aubouin, premier vice-président du tribunal de Paris, a rendu, mercredi 12 janvier, une ordonnance favorable au Service d'action civique (SAC) dans la procédure de référé qu'il a engagée contre le film «Le Juge Fayard, dit le shérif» de Yves Boisset. Le réalisateur devra supprimer dans le film les séquences où le dialogue et l'image désignent nommément le SAC. Le film a été retiré de l'affiche en attendant ces coupures.

#### M. Yves Boisset : une atteinte à la liberté d'expression

Interrogé sur la décision du juge Aubouin, Yves Boisset a répondu : «Je pense que les coupures demandées dénaturent mon film et constituent une atteinte à la liberté d'expression en France. En ce qui concerne le SAC, loin d'étouffer sa participation aux affaires criminelles, le signal sonore inséré pendant la projection du film ne fera que renforcer l'importance. Et la boue qui ne manquera pas d'être soulevée dans la presse, à cette occasion, risque de retomber sur le SAC. Je m'indigne que les dirigeants de cette association mettent en cause l'engagement à se reconnaître, à en croire les propres termes de leur assignation en référé, dans un groupe de truands, de tueurs, de proxénètes, de policiers corrompus et de politiciens véreux. Je leur laisse d'ailleurs la totale responsabilité de cet amalgame un peu rapide».

Sur le fond du film, le réalisateur nous avait préalablement déclaré :

«Le mélange des affaires réelles, c'est aussi celui de la vie, de la réalité. On a mêlé des affaires, mais l'enquête préliminaire que nous avons menée à Lyon montre qu'elles sont toutes mêlées entre elles. Je voulais au départ faire un film sur les «juges rouges», mais l'affaire Renaud m'a donné la structure d'un bon film noir, je l'ai adaptée à mon projet : il est évident que l'action de mon personnage, le juge Fayard, ne représente pas le point de vue du Syndicat de la magistrature sur la justice. On peut dire que le shérif est un film politique, mais c'est avant tout un film désespéré, où l'expression du sentiment que, si l'on veut se battre, il faut utiliser les mêmes armes que l'adversaire. D'ailleurs, je désire désormais sortir du genre «police-politique» : on m'a déjà fait deux propositions de films à propos de l'affaire de Bropley, je les ai refusées. Après des films à thème comme l'Attentat (l'affaire Ben Barka), R.A.S. (l'insurrection en Algérie) et Dupont la fole (les crimes racistes), il tourne actuellement un long métrage romanesque : le Tazé mauve... — M. B.

#### Dans la presse quotidienne...

LE FIGARO : qu'on laisse le spectateur juger lui-même !

«Que vont dire les magistrats ? Car si le film est très discuté, c'est bien sûr l'idée que le réalisateur se fait de la magistrature et les portraits de magistrats qu'il nous donne. Mais pour Dieu ! Qu'on laisse le spectateur juger lui-même les idées reçues. Yves Boisset, qui se croit dérangeant alors qu'il est simplement conventionnel...»

(MICHEL MOHRT.)

L'AUREOLE : le succès du film paraît assuré.

«De deux choses l'une — ce qui revient au même — ou bien les plaignants, par leur action civile, ont obtenu l'effet inverse que celui recherché, ou bien le metteur en scène Yves Boisset et ses équipes, en prenant leurs ciseaux hier après-midi, ont assurément, sans malice, réussi à bien sûr, que les coupures ne soient pas inopérantes. Le succès du film paraît assuré...»

(FRANÇOIS FUYALTE.)

L'HUMANITE : la gravité d'un tel acte de censure.

«En vain M. Chazal, au nom des réalisateurs du film, avait-il fait ressortir que le SAC a été mis en cause dans la presse, depuis une dizaine d'années, à l'occasion de nombreuses affaires pénales. Notamment, pourrions-nous ajouter, dans les affaires auxquelles fait référence le film d'Yves Boisset...»

«On ne saurait donc sous-esti-

#### ...et dans les milieux politiques

M. DEFFERRE : le SAC existe, malheureusement.

Interrogé au sujet du retrait du film d'Yves Boisset, sur France-Inter, M. Gaston Defferre, président du groupe socialiste de l'Assemblée nationale, a déclaré : «Le SAC existe, malheureusement. Dans une démocratie, il ne devrait pas y avoir de polices parallèles, c'est-à-dire de polices officieuses (...). Dans beaucoup de grandes affaires criminelles, on a trouvé des membres du SAC, ce qui a embarrasé la police et gêné la justice. Et, aujourd'hui, parce que cela a été dit au grand jour et que cela figure dans un film, ces messieurs ne sont pas contents. J'aurais aimé que le président (M. Aubouin), avant de rendre son ordonnance de référé, vienne dans quelques villes de province ; nous lui aurions fait voir ce que fait le SAC, ce qu'il est...»

LE P. S. : après tant de révélations.

M. Dominique Taddei, secrétaire national du P.S., demande, dans un communiqué : «Un cinéaste ne peut-il plus exprimer, avec sa sensibilité propre, ce que tous les Français savent, à travers tant de révélations depuis des années, et singulièrement ces dernières semaines, sur la scoundrelle interdépendance entre certains milieux politiques et la majorité, les polices parallèles, les

a pris la parole. «Mon sentiment, dit-il, est que le film suggère à un spectateur moyen une responsabilité des membres importants du SAC dans l'assassinat du juge Renaud. C'est pourquoi l'estime devoir faire passer aux responsables de la projection ce film tant que le terme SAC ne sera pas supprimé...»

Les producteurs ont décidé de faire appel de la décision, mais se sont aussitôt employés de faire en sorte que puisse, en attendant, être projetée en public une

version même légèrement amputée. Les techniciens ont travaillé mercredi après-midi sans relâche dans les laboratoires G.T.C. pour gommer seize fois, sur la bande sonore, le mot «SAC» et procéder à une coupure image, celle où un membre du Service d'action civique montre sa carte barrée de tricolore.

Ainsi, dans la plupart des salles où il était programmé, le Juge Fayard, dit le shérif, a pu être projeté dès mercredi soir 20 heures.

#### Même si la vérité est plus complexe

On se souvient du fait divers : dans la nuit du 2 au 3 juillet 1975, alors qu'il regagnait son domicile en compagnie d'une jeune femme, un magistrat lyonnais, le juge d'instruction Renaud, était abattu par des inconnus. La personnalité de la victime, que ses allures de grand seigneur, son non-conformisme et sa rigueur professionnelle avaient fait surnommer «le shérif», l'imputation du crime au «milieu» lyonnais, valurent à cet assassinat un grand retentissement. Moins de dix mois plus tard, deux films étaient annoncés qui s'inspiraient de l'affaire. Le premier devait être réalisé par Yves Boisset, le second par Alain Corneau (Police Python 357), avec Yves Montand dans le rôle du juge. On put croire un moment que ces deux «shérifs» allaient se concurrencer. Mais, finalement, seul celui d'Yves Boisset vit le jour.

De l'histoire réelle, le cinéaste et son scénariste Claude Vauclot ont gardé peu de chose. Le juge Fayard du film n'a ni l'âge ni l'élégante désinvolture du juge Renaud. C'est un magistrat d'une trentaine d'années qui assume ses fonctions avec fougue, intelligence, obstination. Avec également une sorte de candeur et un mépris total des conseils de prudence qui lui sont prodigués par ses supérieurs hiérarchiques. Son audace et son courage se situent moins au niveau de l'engagement physique que de l'engagement moral. Il appartient à cette génération de jeunes juges qui s'interrogent sur la manière dont est rendue la justice dans notre société, sur les failles d'un système étroitement lié au pouvoir, sur les interférences que souvent ils découvrent entre les milieux d'affaires, les milieux politiques et la pègre criminelle. Par ses idées et ses méthodes, il est proche de ses collègues du Syndicat de la magistrature.

Yves Boisset ressemble à son juge Fayard : c'est un fougueux qui ne s'embarrasse pas de nuances. Il sait que la vérité dérange et la veut la plus dérangeante possible. Il nous bouscule, nous harcèle, et pour mieux nous obliger à le suivre, accumule les pièces à conviction. Dépassant largement le cas précis du juge assassiné, son film se réfère à tout un ensemble d'affaires connues, de scandales plus ou moins éclairés, dont les divers éléments, habilement liés les uns aux autres, composent la mosaïque de l'intrigue.

De même les personnages qui animent cette intrigue présentent-ils avec des individus «existants» ou ayant existé, des ressemblances nullement fortuites. Tel cet industriel, inculpé par le juge Fayard à la suite des accidents mortels survenus dans son usine, mais dont la responsabilité n'est pas retenue. Tels encore cet ancien «officier perdu», qui met son expérience de baroudeur au service des truands ; cet affilié, que son passé douteux n'empêche pas d'avoir un membre du gouvernement dans son conseil d'administration ; ce policier-proxénète, propriétaire de

«clandest», affilié au SAC ; ce gangster chevronné, tiré de prison par ses complices et organisateur d'un audacieux hold-up... C'est contre ces hommes, dont l'échec à révéler la connivence, que le juge Fayard se bat presque seul, dans un climat de méfiance et de réprobation à peine voilée. Et c'est sous leurs coups qu'il tombe, payant ainsi de sa vie sa lucidité et son courage.

Le film d'Yves Boisset vient à son heure. Il témoigne de l'intérêt que porte le cinéaste aux problèmes de la société française et s'inscrit dans la lignée de ses précédents films : le Conard, l'Attentat, R.A.S., Dupont-Lajoie. On devine que Boisset ambitionne de jouer en France un rôle analogue à celui de Francesco Rosi ou d'Elia Petri en Italie. Ce qu'on pourrait lui reprocher, aujourd'hui comme hier, est de conduire ses démonstrations avec une rigueur trop mécanique. Il n'y a pas de place pour l'ambiguïté ou la contradiction dans ce récit péremptoire qu'est le Juge Fayard (seul le personnage du procureur interprété par Jean Bouise, semble connaître l'incertitude). Les crâches ou les laches d'un côté, les soldats de l'équité de l'autre : l'affrontement est si clair, le mécanisme mis en place pour nous convaincre est si parfaitement agencé, que nous avons par moments l'impression de tréfiler sinon l'artifice, du moins la simplification abusive. Une mise en scène précise et bien rythmée (très «américaine» dans son souci d'efficacité), l'interprétation de Patrick Dewaere, nerveux, brutal, rageur, et de ses camarades — Philippe Léotard, Marcel Bozzuffi, Jacques Spiesser, tout particulièrement — emportent cependant l'adhésion. Même si la vérité est plus complexe que ne l'affirme l'auteur, même si son système des événements — cet enchaînement qu'il établit entre les collusions suspectes et les complicités criminelles — paraît souvent schématisé, le «dossier» qu'ouvre ce film est passionnant et nous concerne tous.

A ceux qui trouveraient trop romanesque cet imbroglio politico-policier, un drame récent rappellera que, dans ce domaine, la réalité peut fort bien dépasser la fiction.

JEAN DE BARONCELLI.

\* D.G.C. - Normandie, Reg. Bretagne, U.G.C. - Gobelins, Mag. Convention, Paramount-Opéra, Moulins-Rouge, Paramount-Orléans, Paramount-Mallot, U.G.C. - Océan.

#### CHUT !

«S'il vous plaît, dans l'affaire du pillage de la poste de Strasbourg, n'avait-il pas été dit que certains membres du...»

— Chut !  
— Et, dites-moi, dans cette fameuse histoire d'un grand médecin toulousain accusé de meurtre d'un journaliste, n'avait-on pas parlé de son appartenance...»

— Chut !  
— Bon, mais à propos du milieu lyonnais on avait aussi dit que certaines ramifications menaient au...»

— Chut !  
— Comme vous voudrez. Cependant, si j'ai bonne mémoire, il paraît que la liste des gens de gauche à mener au stade en cas de coup dur à Marseille émanait de membres du...»

— Chut !  
— Ah bon ! Dans ce cas-là, si nous parlions du dernier film d'Yves Boisset ?

— Chut ! Chut ! Chut !  
— Eh bien, dites donc, vous le voyez qu'on puisse dire, c'est que vous avez l'esprit civique !

BERNARD CHAPUIS.

Une bombe a explosé, le mercredi 12 janvier, devant un cinéma de Lisbonne, où était projeté le film «Victoire à Enxetabé». L'attentat, revendiqué par «un groupe autonome», qui condamne «le caractère raciste du film», n'a pas fait de victimes, mais les dégâts matériels sont importants. (Corresp.)

## Clouzot est mort

(Suite de la première page.)

Après des années de «besognes alimentaires», mais qui l'ont familiarisé avec le travail du scénariste et de l'adaptation cinématographique, Clouzot va se faire une place dans le cinéma français, au moment où celui-ci affronte la crise provoquée par l'occupation allemande. L'ordre moral du gouvernement de Vichy pèse plus ou moins sur la nouvelle production française. Mais la Continental Films échappe aux contraintes, aux directives de la censure vichyssoise. Fondée en 1941 avec des capitaux allemands, contrôlée par un organisme de propagande allemand, animée par le producteur Graven, la Continental cherche à drainer les talents français pour créer un cinéma européen «de genre», à la manière d'Hollywood.

Clouzot débute à la Continental comme adaptateur du Dernier des six, de Steeman, auteur belge de romans policiers, et des Inconnus dans la maison, de Georges Simenon. Puis, toujours en 1941, il passe à la réalisation avec l'Assassin habillé d'été, également d'après Steeman, où réapparissent les personnages du commissaire Wans (Pierre Fresnay) et sa petite amie Milla Malou (Suzi Delail).

En 1943 éclate le «coup de tonnerre» du Corbeau. Une épidémie de lettres anonymes ravage une petite ville de la province française. Le scénario de Louis Chavance, écrit avant la guerre, s'inspire d'une vieille affaire qui s'était déroulée à Tulle. Il est probable que la censure de Vichy ne l'aurait jamais laissé tourner. Seule, à l'époque, la Continental pouvait se permettre de produire ce film, dans un microcosme provincial et bourgeois, faisait apparaître l'ambiguïté de la nature humaine selon Clouzot. «Où est le bien, où est le mal ?» Chaque personnage du film peut être ou avoir été un auteur de lettres anonymes, pour se libérer de complexes d'insatisfaction ou de frustration sexuelle. Clouzot débride la laideur de cette société comme un abécédaire, construit un étonnant crescendo dramatique et se réfère, par son style, à Strindberg, à Sternberg ou à Faust. Le bruit autour du Corbeau avait été distribué par les Allemands en Allemagne nazie et dans les pays occupés sous le titre Une petite ville française. On sut plus tard que c'était faux. Mais ce film valut à Clouzot de passer, après la libération, devant une commission d'épuration d'épuration du cinéma et d'être interdit pour deux ans.

Clouzot allait faire, en 1947, une rentrée triomphale avec Quel des Ornières (de nouveau d'après un roman policier de Steeman) qui reçut à la Biennale de Venise le Grand Prix international de la mise en scène. Quel des Ornières est peut-être aujourd'hui son film le plus renommé pour sa peinture de milieu, son interprétation éblouissante et son style dramatique. De là datent la grande célébrité de Clouzot et sa légende (ses colères sur le plateau, son terrorisme à l'égard des acteurs qu'il tourmente ou frappe — les femmes surtout — pour en obtenir exactement ce qu'il veut). Une atmosphère de scandale entoure Manon (1949), version modifiée du roman de Louis-Frédéric de la jeunesse d'après-guerre sombre dans le marché noir et la prostitution, où «l'amour fou» de deux personnages Manon et Robert Des Grieux se mêle à l'aventure des émigrés juifs débarquant clandestinement en Palestine, où l'érotisme pervers de la débutante Cécile Aubry solé comme un défi aux «bonnes mœurs». Dans l'univers de Clouzot, chaque être porte en lui le mal et cette vision pessimiste est relevée par une noirceur du style qui va jusqu'à la provocation. On qualifiera pourtant de «rose» Miquette et sa mère (1949), comédie 1900 de Fiers et Calvié, dont les charnières panta sont revus et réanimés avec une certaine cruauté.

Clouzot marque alors le pas. En

1950, il fait un voyage au Brésil, pays natal de Vera, son épouse d'alors. Il compte y réaliser un film. Le projet n'aboutit pas. Mais, en 1953, Clouzot fait une rentrée en force avec le Salaire de la peur, où le Guatemala du roman de Georges Arnaud est reconstruit en Cameroun. Dans ce film d'hommes, d'aventures, lancés pour de l'argent sur des plates dangereuses avec des camions chargés de nitroglycérine, Vera Clouzot tient le seul petit rôle féminin et Yves Montand devient grande vedette auprès d'un Charles Vanel empreint d'ambiguïté profonde.

En 1954, précédé d'une vaste campagne publicitaire, c'est le film les Diaboliques, une étude de mœurs étouffante, sur un suspense de Boulle-Marcel, dont Clouzot a complètement inversé la situation pour s'acharner sur les personnages féminins joués par Simone Signoret et Vera Clouzot. Celle-ci meurt dans le film d'une crise cardiaque, après une agonie d'angoisse. Lorsque, en 1960, Vera Clouzot succombe pour de bon aux troubles cardiaques dont elle souffrait, un journal titra : «Son cœur a flanché, comme dans les Diaboliques».

#### Ambiguïté

Le suspense invitait les critiques à citer Hitchcock, le style «coup de poing», les effets de terreur, à parler de Grand Guignol. En 1955, Clouzot filme pour le Mystère Picasso le peintre en train de créer. Ce grand «documentaire d'art» impressionne par sa technique. En 1957, Clouzot tourne son film le plus ambitieux, Les Espions, tableaux épistolaires du monde moderne à l'époque de la guerre froide, imbroglio kafkaïen qui ne connaît pas le succès, mais qui fait discuter les intellectuels.

En 1960, défiant le cinéma de la «nouvelle vague», Clouzot s'empare du mythe Bardot en plaçant l'actrice dans une étude de mœurs contemporaines à dimension psychologique. Histoire dramatique bien racontée, techniquement sans bavures. C'est tout. Mais le scandale revient. Au cours du tournage, Brigitte Bardot a fait une tentative de suicide à la suite d'une dépression nerveuse. L'Enfer, film en couleurs entrepris en 1964, reste inachevé par suite d'une grave maladie du réalisateur. La Prisonnière (1967-1968) est l'étude d'une perversion sado-masochiste, une descente dans «les gouffres de la psychopathologie». Lié sans doute au projet mortuaire de l'Enfer, la Prisonnière porte — c'est la première fois — le poids du péché. «J'avais perdu la foi... Je crois l'avoir retrouvée», déclare Clouzot. Il ne va pas plus loin pourtant que le spectacle-choc d'une dépression de la sexualité qui s'empare du spectateur par la fascination.

Quelle est la place de Clouzot dans le cinéma français ? Il est certain qu'il appartient au grand courant réaliste issu des années 30. A l'époque charnière des années 40, il reconstruit l'héritage naturaliste (littéraire et cinématographique) et prépare le terrain au «réalisme noir» d'après-guerre. Sans lui, le maillon de la chaîne manquée d'après-guerre, dans le sillage de Clouzot, le plus original dans la peinture de comportement, dans l'ambiguïté psychologique. Mais il créa lui-même une ambiguïté entre la vision pessimiste d'un monde gorgé de troubles passions, toujours marqué de sexualité pathologique, et l'appel à secouer, à passionner le public.

Dans les Diaboliques, Clouzot se situait à part, comme un monstre sacré exécutant des numéros à sensation. Il est resté enfoncé dans un certain style d'entomologiste, comme si le monde et le cinéma n'avaient pas évolué, et il lui a manqué sans doute d'être un vrai novateur. Jusqu'au bout sa maîtrise de la mise en scène narrative.

JACQUES SICILIER.

#### Du «Duel» à «l'Enfer»

Né à Nîort le 20 novembre 1907, Henri-Georges Clouzot doit, à cause d'une myopie, renoncer à la préparation de l'Ecole nationale de films. Il se destine à la diplomatie, entre à l'Ecole des sciences politiques, devient secrétaire de Louis Marin (Union républicaine démocratique), qu'il quitte ensuite pour devenir journaliste à Paris-Midi, puis secrétaire du chemionneur René Dorin.

En 1939, il adapte pour l'écran, avec Fresnay (qui en assure la réalisation), un drame d'Henri Lavedan, le Duel. Clouzot adapte, et Fresnay interprète, se retrouvent en 1941 dans le Dernier des six, de Georges Lacombe. La même année, Clouzot adapte le roman de Simenon les Inconnus dans la maison, que réalise Henri Decoin, et devient lui-même réalisateur avec l'Assassin habillé au 31. En 1943, c'est le Corbeau, étude de mœurs au vitriol, qui, produit par Conti-

mental Films (sous contrôle allemand), vaudra à Clouzot des ennuis à la libération.

Après un temps de purgatoire. Quel des Ornières (1947) place Clouzot au premier rang du cinéma français. En 1948, il réalise Manon, adaptation moderne du roman de l'abbé Prévost. En 1949 le Retour à la vie et Miquette et sa mère. En 1950 Clouzot se rend alors au Brésil où il compte tourner un film ; il en rapporte un livre, le Cheval des deux. Nouveau départ avec le Salaire de la peur (1953). Viennent ensuite les Diaboliques (1954), le Mystère Picasso (1955), les Espions (1957), la Verté (1960). En 1964, Clouzot, gravement malade, ne peut achever l'Enfer. En 1965, il tourne cinq films de télévision consacrés à la musique, puis, en 1968, sa dernière œuvre au cinéma, la Prisonnière.

**théâtres**

**Les théâtres de banlieue**

Boisguy, T.R.M., 20 h. 30 : L'Enfer.

Les Bouffes du Nord, 20 h. 30 : L'Enfer.

Les Bouffes du Nord, 20 h. 30 : L'Enfer.

**Les cafés-théâtres**

Le Café de la Gare, 20 h. 30 : L'Enfer.

Le Café de la Gare, 20 h. 30 : L'Enfer.

**Les salles municipales**

Le Théâtre de la Ville, 20 h. 30 : L'Enfer.

Le Théâtre de la Ville, 20 h. 30 : L'Enfer.

**Les salles de Paris**

Le Théâtre de la Ville, 20 h. 30 : L'Enfer.

Le Théâtre de la Ville, 20 h. 30 : L'Enfer.

**Les chansonniers**

Le Théâtre de la Ville, 20 h. 30 : L'Enfer.

Le Théâtre de la Ville, 20 h. 30 : L'Enfer.

**La danse**

Le Théâtre de la Ville, 20 h. 30 : L'Enfer.

Le Théâtre de la Ville, 20 h. 30 : L'Enfer.

**Le music-hall**

Le Théâtre de la Ville, 20 h. 30 : L'Enfer.

Le Théâtre de la Ville, 20 h. 30 : L'Enfer.

**Les concerts**

Le Théâtre de la Ville, 20 h. 30 : L'Enfer.

Le Théâtre de la Ville, 20 h. 30 : L'Enfer.

**Jazz, pop et rock**

Le Théâtre de la Ville, 20 h. 30 : L'Enfer.

Le Théâtre de la Ville, 20 h. 30 : L'Enfer.

**THÉÂTRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES**

**JOHANNES BRAHMS**

**RIEGLER**

**SAËNS - DEBUSSY - CHOPIN**

**INTEGRALE PIANO SAINT-SAËNS**

**MADELEINE**

**SOPHIE DESMARETS**

**DANIEL CECCALDI**

**REAU**

**DE**

**VACHE**

**BARILLET et GREDY**

**PROLONGATION**

**Théâtre de la Porte Saint-Martin**

**LA DISPUTE**

de Marivaux

mise en scène

Patrice Chéreau

مكتبة من الأصل







**Journal officiel**

## DES DECRETS

● **Modifiant le décret n° 60-743 du 25 juillet 1960 portant réorganisation du concours d'entrée à l'Ecole normale supérieure de jeunes filles.**

**DES ARRÊTÉS.**

● **Instituant des commissions régionales chargées de préparer l'établissement de l'inventaire général des monuments et des richesses artistiques et nommant des vice-présidents.**

Avoriaz : 55-250 ; La Plagne : 100-180 ; Pralognan : 40-85 ; Saint-Gervais-le-Bain : 20-120 ; Samoëns : 50-135 ; Thonon-les-Bains : 100-180 ; Tignes : 40-85 ; Courmayeur : 40-170 ; Val-d'Aoste : 60-150 ; Valloire : 45-110 ; Villard-de-Lans : 25-180.

**ALPES DU SUD**

Trévins : 50-110 ; Briançon : 50-110 ; Tignes : 40-85 ; Courmayeur : 40-170 ; Val-d'Aoste : 60-150 ; Valloire : 45-110 ; Villard-de-Lans : 25-180.

**ALPES MARITIMES**

Tyrol. — Pulmes : 5-150 ; Igls : 20-95 ; Ischgl : 90-170 ; Kitzbühel : 40-125 ; Obergurgl : 90-120 ; St-Anton-am-Arlberg : 65-100 ; St-Christophe : 60-120 ; Seefeld : 50-110 ; Sölden : 60-120.

**SUISSE**

Région du Léman. — Villars :

des vice-présidents.

● Complément un précédent arrêté fixant la liste des titres admis en dispense du baccalauréat de l'enseignement du second degré en vue de l'inscription dans l'université.

**LYONS**  
Auton : 140-300; Isola-2000 : 230-70; Montegnève : 120-200; Orléans-Mariette : 120-50; Pra-Loup : 110-180; Vars : 120-160; Valberg : 110-180; Vars : 120-160.

**LYONS**  
Arles-Thymeries : 30-100; Barèges : 30-120.

**LYONS**  
30-120.

**LYONS**  
Valais. — Crans/Montana : 50-180; Zermatt : 40-100.

**LYONS**  
Scheidgr. — Wengen/KL : 30-120.

**LYONS**  
Scheidgr. : 35-60.

**LYONS**  
Gisoux/Gnadine. — Arosa : 80-100; Davos : 50-120; St-Moritz : 30-120.

\_\_\_\_\_

**PROBLEME N° 1861**

## HORIZONTALLEMENT

## INTERPOLAR PROBLEM

des du problème n° 1680

*Horizontalement*

I. Elan; Râ. — II. Cou; Eider.  
— III. Ustensile. — IV. Aorte;  
Ut. — V. Ensuite. — VI. S. G.;  
Dessus. — VII. Emir; Ur. — VIII.  
Unité. — IX. Testera. — X. Ages;  
Al. — XI. Uns; Prise.

*Verticalement*

1. Ecu ; Es ; Unau. — 2. Losanges ; GN. — 3. Autos ; Mites. — 4. Erudites. — 5. Entières. — 6. Blets ; Ter. — 7. DI ; Esule. — 8. Relu ; Ur ; Ras. — 9. Arêtes ; Rajé.

**GUY BROUTY.**

## Pour lancer « le Mafin de Paris »

**M. PERDRIEL SOUHAITE  
AUGMENTER LE CAPITAL  
DE LA SOCIÉTÉ ÉDITRICE  
DE 5 MILLIONS DE FRANCS**

La direction du *Nouvel Observateur* vient de consulter les membres de son comité d'entreprise sur un projet d'augmentation (de 5 millions de francs) du capital de la société d'édition du futur *Matin de Paris*, quotidien patronné par M. Claude Pédriel. Ces 5 millions viendraient s'ajouter aux 2 millions déjà engagés dans la même opération par l'hebdomadaire.

Dans un communiqué publié mercredi, l'intersyndicale C.G.T.-C.F.D.T. du *Nouvel Observateur* indique qu'un « engagement financier supplémentaire » de l'hebdomadaire dans le projet de quotidien « suppose qu'un certain nombre de conditions soient remplies », à savoir :

— Que l'orientation de gauche du nouveau quotidien « se reflète dans la structure intérieure du journal » ;

— Qu'il soit demandé aux « petits souscripteurs » de déléguer leur représentation au personnel et à l'équipe rédactionnelle du nouveau quotidien ;

— Que la direction et le conseil d'administration du *Nouvel Observateur* reconnaissent au comité d'entreprise « un droit d'agrément sur les décisions les plus importantes qui engagent l'avenir de l'entreprise » ;

— Que les droits de l'équipe

L'intersyndicale souligne enfin qu'« un prélèvement de 5 millions de francs supplémentaires serait excessif, compte tenu des risques

● Le quotidien « Rouge » a été transmis pour la première fois en fac similé, dans la nuit de mercredi à jeudi 13 janvier, à destination de l'imprimerie du Muy (Var), où ont été tirés les exemplaires destinés à la région du Sud-Est.

100

## Le gouvernement du Zaïre dément que l'éruption du Nirugongo ait tué deux mille personnes

Kinshasa (A.P., U.P.I.). — L'éruption du Niiragongo n'aurait fait aucune victime. C'est ce qu'a annoncé le 12 janvier le gouvernement congolais. Les nouvelles des nouvelles faisaient état de deux mille morts (Le Monde du 13 janvier 1977). Il est cependant très difficile de savoir exactement ce qu'il s'est passé. Les habitants des environs du fait que, dans la matinée du 10 janvier, une coulée de lave a descendu le flanc du cône pour s'arrêter à 1 ou 2 kilomètres de l'astrologie de ce vers 17 heures le jour même.

[Selon des informations reçues du bureau du coordinateur des Nations unies pour les secours humanitaires, la région de Goma (ville de 200 000 habitants située à 25 km de l'éruption, à une vingtaine de kilomètres du Niiragongo), ont beaucoup souffert. L'éruption, et il n'est pas impossible qu'elle se poursuive, fait face prochainement à des milliers de ravitaillement.]

## Une curiosité très rare

Les volcans Niragongo et Nyam-  
lagira fument, avec six autres vol-  
cans, l'ensemble des monts Virunga,  
dont l'altitude varie de 4 500 mètres  
font que suivre les dérivés  
plaques sur lesquelles, formée  
matériau plus acide et plus  
elles flottent.

à 3 000 mètres. Sur ces huit volcans, sept sont actifs, le Niragongo (3 470 mètres) et le Niyamagira (3 000 mètres) ayant de beaucoup l'activité la plus grande. Les monts Virunga, comme d'autres massifs volcaniques sont situés dans le grand rift africain, cette longue fissure étirée, de la mer Rouge au lac Malawi, (voir la Nouvelle Géographie).

Come presque partout dans le rift mondial, les volcans du rift émettent des laves basaltiques fluides et très chaudes (1 000 °C), qui sont riches en gaz et en potasse. Les éruptions du lac Nagara — une dépression depuis début du siècle — sont caractérisées par des coulées très importantes.

Le Niragongo est connu abriter dans ses puits une

Depuis une dizaine d'années, la tectonique des plaques a montré que la surface de la Terre est formée de six grandes plaques et d'un certain nombre de « plaquettes ». Plaques et plaquettes sont rigides, mais en mouvement perpétuel les uns par rapport aux autres : dans les rifts

se met en place le matériau chaud et visqueux formé des roches basiques et ultrabasiques qui, solidifiées, constitueront les fonds océaniques : dans les fossés océaniques (presque tous situés dans le Pacifique) et dans les chaînes de montagnes.

Par opposition aux océans qui sont actifs, puisque se renouvelant constamment, les masses continentales

sont purement passives. Elles ne

## DEUX GRÈVES DE JOURNALISTES A LA SUITE DE LICENCIEMENTS

**« Ouest-France » et « les Échos »  
n'ont pas paru jeudi**

L'ordre de grève lancé mercredi après-midi par les journalistes de *Ouest-France* a empêché, ce jeudi 13 janvier, la parution du quotidien breton.

Un communiqué de l'intersyndical (S.N.J., C.F.D.T. et C.G.T.)

Le quotidien *les Echos* n'a paru jeudi 13 janvier en raison d'une grève de la rédaction.

Le communiqué de l'intersyndical (C.G.T., C.F.D.T.) précise qu'il s'agit de « protester contre le harcèlement abusif d'un chef

de la direction, qui se mouvementait dans un bureau, à l'extérieur, dans le couloir, dans la salle de réunion, dans le département « sans préavis, ni démission », pour fautes graves et « répétées », de Pierre Duclos, le journaliste à la rédaction de la C.F.D.T. Le secrétaire de la rédaction C.F.D.T. : « Les faits ne s'ajoutent pas clairement pour établir l'usurpation grave et justifier la décision », précise le communiqué.

De son côté, la direction d'*"Ouest-France"*, en annonçant dans un communiqué, sa décision, déclare :

● Le *Times* de Londres n'a paru ce jeudi 13 janvier par un acte grave des ouvriers du Livre appartenant au S.N.C.L. (Syndicat national des Compositeurs typographiques nationale) (S.N.C.T.). Le conflit a éclaté à propos d'un article signé par David Astor, ancien propriétaire de *L'Observer*, reprochant au S.N.C.T. du Livre d'avoir recours

teinte à la crédibilité de notre  
telle et cause un préjudice moral  
très important au journal ». La  
La consigne de grève concerne  
les trois cent trente journalistes  
« Ouest-France, siège et rédactions  
extérieures. Une assemblée gé-  
nérale des journalistes prévue ce  
samedi, à Rennes, déterminera la  
suaillance du mouvement.

Pour sa part, l'Union nationale  
 des syndicats de journalistes  
 (U.N.S.J., C.F.D.T., C.G.T., F.O.)  
 a lancé, dans un communiqué, « la  
 plus vive protestation contre le  
 licenciement du responsable de la  
 section des journalistes C.F.D.T.,  
 à Orléans-Ouest-France. Elle apporte toute  
 sa solidarité à la grève décidée  
 par la rédaction de ce journal. »

Jacques Sauvageot.

Imprimerie  
 du Monde  
 5, r. des Italiens  
 PARIS-IX

ojp  
 1975

Reproduction interdite de tous droits

Commissaire paritaire des journaux  
et publications : n° 5347.

[illegible]













## ÉQUIPEMENT ET RÉGIONS

A PROPOS DE...

La réforme de la direction générale des postes.

### Action commerciale et service public

M. Norbert Segard, secrétaire d'État aux P.T.T., doit présenter le 19 janvier devant le conseil des ministres un bilan des résultats des postes et des télécommunications au cours de l'année 1976 ainsi que leurs projets pour l'année en cours. Le conseil pourrait également appeler à se prononcer sur la réforme de la direction générale des postes.

Dans le nouvel organigramme, l'actuelle direction des postes deviendrait responsable de l'ensemble du réseau postal (boîtes aux lettres, centres de tri, bureaux de poste, etc.), y compris les opérations financières réalisées dans les bureaux de poste.

La direction des services financiers se transformerait en direction des centres financiers et informatiques. Elle aurait compétence sur les chèques postaux, la Caisse nationale d'épargne, les mandats et la comptabilité, autrement dit sur tous les services relatifs entre eux par l'ordinateur. La direction de l'équipement et des transports resterait telle qu'elle est aujourd'hui.

La nouvelle direction de la création d'une direction de l'action commerciale qui regrouperait les attributions commerciales des services postaux et celles des services financiers. Elle aurait en charge la surveillance de la qualité du service.

Devant l'association des journalistes des télécommunications et des postes, M. Segard, directeur général des postes, a justifié, le 10 janvier, le développement d'une action commerciale dont le principe est très critiqué par les syndicats du personnel. Le monopole des P.T.T. existe, mais il n'est pas très important, déclare M. Jodet. En matière postale, il protège

seulement 65 % de nos activités puisque les paquets et les journaux peuvent être acheminés par d'autres que nous. Quant aux services financiers, ils sont à 100 % concurrencés par les banques et par les caisses d'épargne.

En outre, la poste a constaté depuis trois ans que son monopole était attaqué, et notamment par des banques qui utilisent des services de messagerie entre leurs succursales. Des entreprises privées essaient d'écarter les services postaux, précise M. Jodet. En effet, on réalise un bénéfice considérable en faisant un camion régulier entre Lyon et Paris. Si nous laissons faire nous lions doublerait à la catastrophe. D'abord, parce que le secteur privé ne nous laisserait que la partie déficitaire du trafic postal, par exemple la desserte des campagnes. Ensuite, parce que nos recettes diminueraient alors que nos dépenses sont incompressibles.

Pour répondre à ces attaques, pour développer nos activités et pour mieux satisfaire les besoins des usagers, il nous faut donc renforcer notre action commerciale, conclut le directeur général. C'est parfaitement compatible avec notre mission de service public.

ALAIN FAUJAS.

## TRANSPORTS

### PLUS DE CONTRÔLE À L'ENTRÉE OU LA SORTIE DES GARES

La S.N.C.F. a décidé de supprimer, à partir du début de l'année 1977, le contrôle des billets à l'entrée et à la sortie des gares. Désormais, chaque voyageur validera lui-même, le jour de son départ, son titre de transport en l'introduisant dans un appareil à composer pour y figurer la date et le lieu du départ. Seul subsistera le contrôle en route, à bord des trains.

Pour la S.N.C.F., une telle réforme conduit à l'élimination de mille deux cents postes de contrôle, ce qui représente un investissement de 9 millions de francs.

Des essais avaient été faits à Amiens, à Bordeaux et à Paris. Auxiliaire, qui ont incité la société nationale à généraliser l'agence de contrôle. Cette libération intéresse aussi bien les gares de province que les gares parisiennes : elle ne concerne

cependant que le réseau « grandes lignes ».

Dans la banlieue parisienne, le système ancien continuera encore de fonctionner pendant un certain temps. La suppression du contrôle apparaît, en effet, plus longue à mettre en œuvre dans la mesure où la S.N.C.F. doit harmoniser ses procédures avec celles de la R.A.T.P. qui exploite depuis plusieurs années déjà un système de contrôle magnétique.

(Il faut féliciter la S.N.C.F. d'avoir eu l'idée de simplifier la vie de ses voyageurs, qui se plaignaient à juste titre d'avoir à subir, à l'entrée et à la sortie des gares, des contrôles gênants et de savoir inefficaces. Le contrôle par composant, rajouté à celui qui a lieu dans le train, devrait suffire à dissuader et à décourager les fraudeurs, même s'il n'en paraît pas pouvoir adopter en France la formule des chemins de fer suisses, où les titres de transport ne sont aucunement contrôlés dans les gares d'arrivée ou de départ.)

Simplifier la vie des voyageurs ? Il reste encore beaucoup à faire, et, par exemple, décider que les charriots à bagages mis à leur disposition soient plus nombreux et plus adaptés à leur utilisation. Les gares de la S.N.C.F. n'accomplissent pas les tâches à l'arrivée ou au départ, que ces gares soient couvertes jusqu'à leur extrémité.

## Faits et projets

### Qualité de la vie

● L'USINE UGINE-KUHLMANN CONDAMNÉE POUR POLLUTION. — Le tribunal administratif de Lyon a condamné à 3 000 francs d'amende et à la réparation des dommages causés au Rhône l'usine Uguine-Kuhlmann, de Pierre-Bénite (Rhône), qui, le 10 juillet 1976, avait lâché 30 tonnes d'acroléine dans le fleuve. Le préjudice sera évalué par des experts. L'affaire sera examinée par le tribunal correctionnel de Lyon le 25 avril prochain.

### Transports

● UNE NOUVELLE GRÈVE DES PILOTES ? — Le Syndicat national des pilotes de ligne, qui avait annoncé un mouvement national affectant la totalité du personnel navigant technique par solidarité avec le personnel d'Air Alpes et d'Air Rouergue en grève, précise, dans un communiqué, que ce mouvement éventuel de grève serait limité aux pilotes des compagnies régionales.

● AIR INTER A TARBES. — Après la décision d'Air Inter de supprimer, du 17 janvier au 4 avril, la ligne directe Tarbes-Paris, et de la remplacer, pendant cette période creuse, par une liaison Tarbes-Paris via Toulouse avec changement d'appareil, la chambre de commerce des Hautes-Pyrénées a vivement protesté contre cette solution provisoire qui ne répond pas à sa demande.

Les responsables de l'assemblée consultative font valoir que l'aéroport de Tarbes, fréquenté par les pèlerins de Lourdes, accueille, chaque année, plus de quatre cent mille passagers. Ils soulignent d'autre part, que le département, avec ses nombreuses stations de sports d'hiver, est le quatrième département touristique français.

(Corresp.)

## Languedoc-Roussillon

### DES REPRÉSENTANTS DU CONSEIL RÉGIONAL CHEZ LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE ?

(De notre correspondant.) Montpellier. — Conformément à la décision prise à l'unanimité par le conseil régional du Languedoc-Roussillon au cours de sa session consacrée à l'examen des plans d'actions prioritaires, son président, M. Edgar Tallades, a adressé une lettre à M. Christian Bonnet, ministre de l'Agriculture, lui demandant de recevoir une délégation de son assemblée le mardi 15 janvier.

Cette délégation, composée des représentants de tous les groupes, aura pour mission de rencontrer les responsables professionnels agricoles du Languedoc-Roussillon.

Le conseil régional souhaite que tout soit mis en œuvre pour adapter la production agricole et alimentaire aux nouvelles conditions du marché.

D'autre part, le conseil a officiellement annoncé la création d'un prix littéraires qu'il a baptisé Prix Méditerranée et qu'il a doté de 10 000 F. Ce prix a pour ambition d'être une promotion de la littérature et un encouragement à la vie culturelle locale. Il pourra être attribué aussi bien à des ouvrages en français, qu'en occitan ou en catalan. Il sera décerné chaque année, le deuxième jeudi après Pâques, et pour la première fois, cette année même. La pré-sélection se fera sur les seuls ouvrages imprimés.

## Poitou-Charentes

### UN BUDGET TRÈS RAISONNABLE

(De notre correspondant.) Poitiers. — Réuni sous la présidence de M. Jacques Fouchier, député des Deux-Sèvres, le conseil régional de Poitou-Charentes a voté mercredi après-midi 12 janvier un budget de rigueur, en tenant compte des propositions du comité économique et social. Ce budget voté par 25 voix et 15 abstentions (sept conseillers n'ayant pas pris part au vote) s'élève à 747 847 francs, dont un emprunt de 26 800 000 francs. Le plafond de recette par habitant passe de 25 à 30 francs.

« Nous sommes restés dans la raisonnable », commente M. Fouchier, « compte tenu de la période difficile que nous vivons. Nous ne voulons donner raison à la lutte contre l'inflation ».

## Provence

### MENACE SUR « LE PROVENÇAL »

L'hôtel Provençal de Juan-les-Pins (Alpes-Maritimes) ferme ses portes. Les propriétaires ont décidé de ne pas poursuivre l'exploitation de ce lieu de tourisme. Ils ont décidé de vendre l'édifice. L'hôtel, qui avait été construit par le comte de la Roche, a été racheté par M. de la Roche, président-directeur général de la société de l'habitat, qui a décidé d'un déficit de l'ordre de 1 million de francs en 1976, celui de 1975 s'étant déjà chiffré à 600 000 francs.

Interrogé à ce sujet, M. de la Roche a déclaré : « Être prêt à tout » pour sauver cet établissement important sur le plan de l'emploi et sur celui de l'animation touristique de la station. (Corresp.)

## Aquitaine

### M. ANDRÉ LABARRÈRE : je ne cours pas tout seul.

A l'occasion du congrès de l'Association des journalistes du développement régional (AJO-DE) à Pau, M. André Labarrère, député et maire socialiste de Pau, candidat de la gauche contre M. Chaban-Delmas à l'élection à la présidence du conseil régional d'Aquitaine, qui aura lieu le 18 janvier, a estimé que « l'état de l'Aquitaine serait le résultat de trahisons passées, présentes et futures ».

« J'aime bien M. Chaban-Delmas et j'ai de l'estime pour lui, a-t-il ajouté. Mais, la différence entre nous, c'est que je ne cours pas tout seul ; je n'ai pas le même poids personnel, mais je suis engagé par l'union de gauche. De toute façon, l'essentiel est que le vainqueur soit un homme qui représente et qui ait la sensibilité de l'Aquitaine ».

En conclusion, le député et maire de Pau a déclaré : « Je ne pense pas être élu, mais tout peut arriver ».

## LA VIE SOCIALE

### CONFLITS ET REVENDICATIONS

Grèves à la fin de janvier dans le secteur public

### Relever le défi

La C.G.T., la C.F.D.T. et la FEN ont arrêté en commun, le 12 janvier, le principe de la coordination des grèves à l'échelon national au cours de la dernière semaine de janvier, d'actions revendicatives pour l'augmentation du pouvoir d'achat en 1977.

Il est probable que les premières débrayages seront ceux des mineurs, lundi 24 janvier, suivis par les électriciens, le 25, les cheminots et les agents des transports urbains.

A force d'affirmer que le gouvernement ne changera rien à sa résolution, quelle que soit l'action menée par les syndicats, M. Barre a fini par amener ceux-ci à contre-attaquer. « Nous remercions le défi, nous refusons le challenge et nous n'acceptons pas de ne pas être pris au sérieux. » Tel est le sens principal de la déclaration faite en commun, mercredi 12 janvier par les dirigeants de la C.G.T., de la C.F.D.T. et de la FEN.

Pour bien relever le défi, les syndicats doivent jouer leur meilleur atout : l'unité. Ils l'ont fait : la Fédération de l'éducation nationale, confirmant sa participation forte à la journée nationale du 7 octobre, s'est retrouvée aux côtés de la C.G.T. et de la C.F.D.T. pour lancer un appel commun aux organisations de Force ouvrière. Ainsi se trouve comblé le fossé qui était creusé ces dernières années entre les signataires des accords salariaux dans les secteurs public et nationalisés et les syndicats réfractaires à ces accords.

Les syndicats ont eu voulu — second élément destiné à impressionner les partenaires — dresser un plan d'action simple et cohérent comportant des objectifs concrets pour nombreux mais intéressants l'ensemble des salariés. Cette action se traduira la dernière semaine de janvier par des grèves qui toucheront successivement (sauf modification de dernière heure) les Charbonnages, l'E.G.P., la S.N.C.F., les autres transports en commun, la fonction publique, les fonctionnaires des services publics. Ces mouvements appuieront les revendications sur le maintien et la progression du pouvoir d'achat. Les syndicats ont fait la démonstration pour entraîner des initiatives comparables dans le secteur privé.

Une deuxième étape, en février, portera sur le thème de la « déflation » sur lequel M. Barre insiste particulièrement. La C.G.T. et la C.F.D.T. avaient déjà commencé à coordonner leurs projets respectifs. Le P.T.T. est particulièrement actif que le dispositif final doit être arrêté la semaine prochaine.

## TRAVAILLEURS ÉTRANGERS

### M. Dijoud qualifie d'« exemplaire » le nouvel accord franco-portugais

De notre correspondant

Lisbonne. — Un accord facilitant l'insertion socio-professionnelle des travailleurs portugais résidents en France a été signé le mercredi 12 janvier à Lisbonne par MM. Paul Dijoud et João Lúcio, représentant du portugais sera intégré dans le tiers temps pédagogique et dispensé par des professeurs de la nationalité portugaise qui recevront une formation spéciale.

Plusieurs initiatives sont prévues dans le domaine culturel en vue de maintenir les liens des travailleurs portugais avec leur pays. « Notre politique ne vise ni à rejeter ni à assimiler les immigrés », a souligné à ce sujet M. Dijoud.

Ainsi des efforts seront faits concernant notamment la création de centres de culture et de l'enseignement secondaire, les portugais pourront être choisis comme première langue vivante.

Plusieurs initiatives sont prévues dans le domaine culturel en vue de maintenir les liens des travailleurs portugais avec leur pays. « Notre politique ne vise ni à rejeter ni à assimiler les immigrés », a souligné à ce sujet M. Dijoud.

Ainsi des efforts seront faits concernant notamment la création de centres de culture et de l'enseignement secondaire, les portugais pourront être choisis comme première langue vivante.

Plusieurs initiatives sont prévues dans le domaine culturel en vue de maintenir les liens des travailleurs portugais avec leur pays. « Notre politique ne vise ni à rejeter ni à assimiler les immigrés », a souligné à ce sujet M. Dijoud.

### M. SÉGUY : le refus de la politique dans l'entreprise, c'est « travailler, supporter et faire-foi »

« Nous voulons être pris au sérieux », avait dit Georges Séguy devant la presse, quelques heures avant de répondre aux questions qui lui étaient posées, le 12 janvier au soir, sur France-Inter. Très éloquent, le secrétaire général de la C.G.T. a en effet tenu à expliquer ses positions avec méthode, tout en recourant parfois à la bonhomie pour répondre aux questions insistantes.

« A toujours été opposé à ce que propose le gouvernement, nous ne sommes pas très crédules », lui a-t-on demandé. Le malheur, c'est que ni le gouvernement ni le patronat ne proposent quoi que ce soit, a répondu M. Séguy : ils décident unilatéralement. Que demain, le gouvernement propose des mesures sur les salaires de la fonction publique, qui tiennent compte d'une nécessité de garantir et de faire progresser le pouvoir d'achat, dans une limite correspondant aux possibilités économiques du pays, la C.G.T. discutera et signera le compromis s'il est acceptable. Mais M. Séguy n'a pas précisé que seraient les caractéristiques d'un tel compromis acceptable.

Interrogé sur la « politisation » dans les entreprises, il a répondu : « Je ne dirai pas que c'est un faux débat, les travailleurs veulent, ils ont le droit de s'exprimer, de faire entendre leur opinion, même dans une certaine mesure ».

« La C.G.T. a l'habitude de voir le P.C. agir sur le terrain de l'entreprise à côté des syndicats. Jamais il n'y a eu la moindre atteinte contre les prérogatives syndicales », estime M. Séguy. Après l'élimination des partis, très vite on arriverait à amputer les droits syndicaux des travailleurs. Sur tout il s'agit d'une modification du code du travail permettant au patron de franchir de ce qui est politique ou non.

## CONSUMMATION

### La hausse des fruits et légumes

### LES PRIX RESTENT ÉLEVÉS EN DÉPIT D'UNE DEMANDE FAIBLE

Salades, endives, poireaux, épinards, choux de Bruxelles, en blettes, d'une dizaine de centimes ; tomates, carottes et oignons, en légère hausse ; haricots verts, pommes de terre, oranges et citrines, stationnaires. C'est ainsi que les cours principaux des produits frais ont évolué mercredi sur le marché de Rungis, une séance « calme » où la demande a été « faible ».

La campagne pour le boycottage de ces produits n'a pas provoqué l'effondrement attendu des cours. Il s'agit, en fait, d'un ajustement quotidien du niveau des prix étant déterminé par la diminution de la production. Sans doute quelques opérateurs ont-ils tiré des cours de futilité, en voyant habilement la flambée des prix avant le dernier week-end. Toutefois, le maintien des cours depuis lors montre que les manœuvres spéculatives ne sont pas les véritables facteurs de la hausse.

Les services du premier ministre suivent de près l'évolution du marché. Le président de l'Union des fruitiers détaillants, M. Rapine, qui doit rencontrer ce jeudi 13 janvier, le ministre du commerce et de l'artisanat, M. Pierre Brousse, demande la suppression de la T.V.A. sur les fruits et légumes jusqu'au 15 avril. M. Rapine souhaite également que les détaillants puissent payer leurs fournisseurs trente jours après la livraison.

## ASSURANCE-VIE

### Ne payez-vous pas trop cher ?

Sept sur dix des contrats d'assurance-vie sont abandonnés en cours de route, les assurés étant aspirés par l'incertitude, scandaleux des primes, et par la baisse de la valeur de l'assurance-vie.

Vous êtes concernés, que faire ? Dans une série d'articles rétrospectifs, les experts du mensuel spécialisé « LE REVENU FRANÇAIS » démontrent l'importance du dilemme, et pourquoi il y a encore 12 000 000 d'assurés-vie à ce jour.

Pour révoquer, par retour, cinq dossiers pleins de conseils pratiques pour éviter les pièges de l'assurance-vie et des mauvais placements, certez en joignant 30 F au « REVENU FRANÇAIS », 100, rue Montmartre, 75002 Paris.

## LA VIE ÉCONOMIQUE

AFEA

### Le groupe pétrolier de la Banque de la C

Le groupe pétrolier Total, l'Etat, et qui comprend notamment la raffinerie de raffinage, a acquis d'une de ses filiales, l'Orléans Paris (O.F.P.), 10 % du capital de la construction et des travaux (B.C.T.), dont le contrôle est détenu de 33 % par l'Institut de la

Une telle opération correspondrait à l'objectif des deux partenaires. Pour le groupe pétrolier, ce serait un moyen de développer ses activités dans la filière à 70 %, l'Orléans Paris étant une raffinerie de pétrole. Pour la B.C.T., ce serait un moyen de développer ses activités dans la filière à 70 %, l'Orléans Paris étant une raffinerie de pétrole. Pour le groupe pétrolier, ce serait un moyen de développer ses activités dans la filière à 70 %, l'Orléans Paris étant une raffinerie de pétrole. Pour la B.C.T., ce serait un moyen de développer ses activités dans la filière à 70 %, l'Orléans Paris étant une raffinerie de pétrole.

## Machine-outil

### maximiser sa participation au financement du chômage partiel

Le comité d'entreprise de la machine-outil, qui a été créé en 1976, est en train de se constituer. Il a pour mission de maximiser la participation du personnel au financement du chômage partiel. Le comité a été créé en 1976, et il a pour mission de maximiser la participation du personnel au financement du chômage partiel. Le comité a été créé en 1976, et il a pour mission de maximiser la participation du personnel au financement du chômage partiel.

### Équipement automobile

### l'ÉQUIPEM connaît de graves difficultés

En 1976, troisième année de la crise de l'industrie automobile, l'équipement automobile connaît de graves difficultés. Les ventes ont baissé, les stocks sont élevés, et les entreprises sont en difficulté. Les ventes ont baissé, les stocks sont élevés, et les entreprises sont en difficulté. Les ventes ont baissé, les stocks sont élevés, et les entreprises sont en difficulté.

هكذا من الأصل



## OFFICIERS MINISTÉRIELS

**LES DIRIGEANTS  
PEUGEOT-CITROËN  
ONT PAS « EXAGÉRÉMENT  
MISTES » POUR 1977**

**LES DIRIGEANTS  
DE PEUGEOT-CITROËN  
NE SONT PAS « EXAGÉRÉMENT  
PESSIMISTES » POUR 1977**

« En dépit du ralentissement prévisible de l'activité et de l'alourdissement des charges, je ne suis pas extrêmement pessimiste sur l'avenir de la Peugeot. Les records de 1976 ne seront pas battus de sitôt (...), mais le recès de la production et des ventes de 1977 sera compensé par les gains et les résultats resteront satisfaisants, supérieurs en tout cas à ceux de 1976 et 1975 », a déclaré le directeur général, Jean-Claude Baudry, président du directoire du P.S.A. Peugeot-Citroën. Les résultats du groupe en 1976 ont, en effet, été remarquables : le chiffre d'affaires a atteint 100 milliards de francs (contre 98 milliards en 1975) et le profit net fin 1976 devrait dépasser les 3 milliards de francs.

Les deux principales filiales Automobiles Peugeot et Automobiles Citroën, ont représenté 90 % des ventes du groupe. M. Rappily, directeur financier, a souligné le redressement de Citroën. Le chiffre d'affaires de la filiale a en effet augmenté de 10 % en 1976 (11,3 milliards de francs) contre 6,5 milliards en 1974 et 8,9 milliards en 1975). Les résultats financiers devaient également être satisfaisants. L'activité spectaculaire, l'exploitation largement déficitaire auparavant (de 1,4 milliard en 1974 et de 360 millions en 1975), devrait être équilibrée. Les ventes de la filiale devraient atteindre 9,1 milliards (contre 1,3 milliard en 1974), et le rendement (5,03 milliard en 1975) devrait être légèrement réduit (moins de 4,7 milliards en 1976).

## Machi

### L'État va accroître sa part du chômage

La situation de l'industrie de la machine-outil a été examinée la semaine dernière par le mi-

le 12 janvier, dans l'après-midi, par le Comité interministériel de politique économique et sociale réuni à l'hôtel Mafignon. De nombreuses entreprises de ce secteur fragile — ses effectifs ont diminué de 15 % en trois ans et son endettement est pratiquement égal à son chiffre d'affaires — ont vu ces derniers mois leurs difficultés s'aggraver considérablement en raison de la stagnation des investissements (*Le Monde* du 18 novembre).

Pour les pouvoirs publics, les syndicats demandent qu'il soit évité une nouvelle dégradation de la situation en donnant un ballon d'oxygène aux industriels. A cet effet, le taux de prise en charge des licenciements par la partie du chômage partiel pourrait être porté à 90 % pour une période de trois mois, renouvelable une fois. Contrairement à la loi sur le chômage partiel, la partie de ce type d'aide les industriels s'interdisent de licencier les pouvoirs publics seraient présents dans ce cas particulier, à l'exception du secteur agricole. En outre, touchant le personnel non productif, Le comité interministériel a également offert l'occasion à l'OCDE, ministre de l'Industrie, de la recherche et de faire le point sur le programme d'air.

## Équipement

### La société EYQUEM contre

La société EYQUEM, troisième fabricant en France de bougies d'allumage pour automobile, emploie une usine à Chaussegny (France), sur des prises avec de graves difficultés de trésorerie. Elle pourrait être amenée à cesser toute activité commerciale, à moins qu'elle ne soit aidée par l'Etat. « Une aide de l'Etat serait la bienvenue », nous déclare son président, M. Armand Eyquem, mais il est également nécessaire de procéder à des licenciements massifs.

Depuis 1972, les affaires de la firme, filiale à 100 % de Labo Industrie, ne tournent définitivement plus rond. Les déficits s'étaient accumulés sur plusieurs années, les jours aux déficits. Le phénomène est ce phénomène qui a été exercé sur le marché national par l'allemand Bosch et l'américain Champion Corporation (à ne pas confondre avec Albert Champion), numéro mondial de la pompe à eau, avec 200 millions de pièces produites par an et sur les marchés étrangers par les Japonais ; la dévalorisation de la habitude prise dans la profession de livrer en première monte des constructeurs d'automobiles américains et bourgeois à des prix déraisonnables, ce n'est pas à titre gratuit.

Un peu améliorée au début d'1976, la situation d'Eyquem s'est nouveau aggravée durant le second semestre. Le gonflement inquiétant des stocks avait déjà contraint les dirigeants de la

## AFFAIRES

## Le groupe pétrolier Total acquiert 18 % du capital de la Banque de la construction et des travaux publics (B.C.T.P.)

Le groupe pétrolier Total, contrôlé par l'Etat, et qui comprend notamment la Compagnie française des pétroles et la Compagnie française de raffinage, a acquis, par le biais d'une de ses filiales, l'Omniun financier de Paris (O.F.P.), 18 % du capital de la Banque de la construction et des travaux publics (B.C.T.), dont le contrôle est détenu à hauteur de 38 % par l'immobilière construction de

Une telle opération correspond naturellement aux intérêts des deux partenaires. Pour le groupe pétrolier et son directeur financier, M. Genoux, il s'agit de développer les activités du pays dans le domaine de l'énergie à hauteur de 10 % de l'équivalent du PIB, soit 7 %, l'Omnium français des pétroles, devenu Omnium Financier de Paris (O.F.P.). Après s'être débarrassé de la Compagnie Générale de l'O.F.P., à répartir ses actifs, qui représentent 350 millions de francs environ (à comparer avec les 10 milliards de francs du secteur bancaire), il prévoit une réduction de 11 % dans l'immobilier, 24 % dans le secteur industriel et 65 % dans le secteur financier.

Détaché déjà le contrôle du Comptoir d'Escompte, l'O.F.P., avec le groupe P.U.K., l'O.F.P., a réussi, au début de 1976, à prendre à égalité avec la compagnie d'assurance Zurich celui de la Compagnie française premier ensemble français de Sicom non spécialisées, avec un actif net dépassant 1 milliard de francs.

Enfin, pour terminer ce tableau, nous dirons que le groupe, qui détient 40 %, qui s'est traduit par l'apport d'une filiale, Omnihel, mettait un point final aux difficultés de Frétabail, qui se trouvait en situation de faillite depuis la crise de 1974 : en apportant la caution du puissant groupe Total, l'O.F.P., assure à ce dernier, comme à tous ceux qu'il "guérissait", M. Pfeiffer, bon animateur de ce projet.

Cette fois, cependant, c'est la construction d'un établissement dont le développement est assuré par M. Claude Allou, un recours très cher hypothèque ment des opérations de crédit publiques (B.C.T.), toujours été en l'honneur actuellement de la France, mais mollement, car les ressources à court terme ne sont pas suffisantes. Une telle situation n'est pas viable et le bien en coup de frein à l'expansion du groupe, qui avait commencé à licencier 180 personnes.

De plus, l'existence brutale du taux de change, terme lui faisait perdre tout intérêt, les prêteurs habiles, malgré le conseil d'am-

## ne-outil

### Participation au financement

Paris (L.C.P.) (groupe Alphanodéry). Cette acquisition a été payée par la remise à l'I.C.P. par le groupe Total de 4 % du capital de l'Omnium. Elle permet à la fois au groupe Total de développer ses activités dans le domaine financier et au groupe L.C.P.-B.C.T. de consolider définitivement son rétablissement après la crise qui l'a durement ébranlé en 1974.

éditant confiance  
redoublant de  
personnalité de  
et fondateur de  
habitat.  
— Bonne à  
et actionnaire  
de crédit à  
été en 1902, et  
surtout grâce à  
l'attention de  
d'Henry, d'au-  
s'endu au mar-  
Le finance-  
et des travaux  
rait néanmoins  
porte-à-lux : à  
de la plus de  
sur ses res-  
un moyen term-  
l'opération rend  
un vulnérable.  
1914, lorsque le  
d'argent, l'Etat  
dit contrain-  
son activité et  
le son effectif.  
un non moins  
de la part de  
perdre près de  
eux, et surtout,  
chus se déro-  
l'opération de  
le capital détra-  
le Crédit  
général et  
Banque de  
d'urgence de  
ions de B.C.T.

fest rétablie et les résultats sont  
redoublés. Mais, hélas ! pour  
M. Alphonday, l'importance de  
parachever cette connaissance  
et de consolider ses structures finan-  
cières en présence d'un tel  
groupe, puisant plutôt qu'un  
« onémeuse » de partenaires  
sûrs, opération d'autant plus inté-  
ressante que le groupe en ques-  
tion n'est pas un simple inter-  
médiaire s'imposent à cette  
occasion. Tout d'abord, un tel  
accord est le pendant de celui qui  
a été conclu en 1902, lorsque  
une prise de participation de 10 %  
par le groupe Empain-Schneider  
dans le capital de l'immobilière  
avait permis à ce dernier d'ac-  
quiescer à la demande de son  
mère de la B.C.T. (*le Monde* du  
5 décembre 1975). Ensuite, il ne  
comporte pas comme le précédent  
une prise de participation de 10 %  
— qui aurait été minime au de-  
meurant, puisque la transaction  
porte sur 15 millions de francs  
environ — mais, ce qui est le plus  
important, il ne s'agit pas d'un  
d'une caution et la certitude d'un  
soutien au cas où les temps rede-  
viendraient difficiles. L'apport  
d'argent à la B.C.T. est en fait  
transféré des pétroles qui l'obtient,  
puisque sa filiale I.O.P.F. lui  
achète les titres B.C.T. acquis par  
échange. Autre apport, plus  
subtil, celui de la garantie de son  
siège social en crédit-bail et pour  
une somme rondelette (plus de  
100 millions de francs) et un  
taux d'intérêt de 10 % à 15 %  
50 % par Prêtahel. De l'intérêt  
d'une diversification, et du bon  
usage des finances.

FRANÇOIS RENARD.

\_\_\_\_\_

## Machine-outil

## L'État va accroître sa participation au financement du chômage partiel

La situation de l'industrie de la laine-midi est examinée le 12 janvier, dans l'après-midi, par le Comité interministériel de politique économique et sociale réuni à l'hôtel Massignon. De nombreux représentants de l'industrie et de l'Etat ont assisté à cette séance. Les effectifs ont diminué de 15 % en trois ans et son endettement est pratiquement égal à son chiffre d'affaires. Les pertes de poids et les autres difficultés s'aggraver considérablement en raison de la stagnation des investissements (*le Monde* du 16 novembre).

Les pouvoirs publics ont s'ag d'un premier temps d'éviter une nouvelle dégradation de la situation en donnant un ballon d'oxygène aux industriels. A cet effet, le Comité interministériel de l'indemnisation du chômage partiel pourrait être porté à 90 % pour une période de trois mois, renouvelable une fois. Contrairement à ce qu'en contrevient une partie de ce texte d'aide les industriels s'interdisent de licencier, les pouvoirs publics seraient prêts, dans ce cas particulier, à intervenir, à l'exception des compléments touchant le personnel non productif.

Le comité interministériel a également offert l'occasion à l'Etat, ministre de l'Industrie de faire des recherches de faire le point sur le programme d'ac-

tion sectoriel lancé en janvier 1971, et moins que l'on puisse dire que ce programme, même s'il a permis de relancer de façon sensible la procédure d'aide au développement du secteur, n'a pas permis de faire tous les efforts consacrés en 1976 au profit de huit entreprises et dix dossiers sont en cours d'examen - n'a pas permis tous les résultats escomptés.

Le comité a également examiné le problème des structures de la profession. L'idée de constituer de grands pôles pour des entreprises les plus importantes semble peu ou peu abandonnée. L'expérience prouve, en effet, que des entreprises moyennes occupant des secteurs importants de la laine, à même de résister que les grandes entreprises polyvalentes. Les pouvoirs publics sont cependant prêts à aider les entreprises moyennes à se maintenir en place de structures souples qui, en permettant une collaboration entre plusieurs constructeurs, déboucheraient soit sur une réduction des coûts, soit sur une meilleure pénétration des marchés étrangers. Les projets allant dans ce sens, présentés avant le 1<sup>er</sup> mai 1977, pourront bénéficier d'un soutien de l'Etat et les entreprises concernées.

## Équipement automobile

## La société EYQUEM connaît de graves difficultés

La société Eyquem, troléiste fabricant en France de bougies d'allumage pour automobile (30 millions de pièces par an), dont Albert Chappellet, filiale La Générale Motor France et Marshall (groupe Ferrod), qui exploite une usine à Chazelles (Loire), est aux prises avec une dégradation de sa rentabilité. Mon journaliste est amenée à cesser toute activité sans apport de capitaux frais. « Une aide de l'Etat serait la bienvenue », nous déclare son directeur M. Varet. « Mais il est également nécessaire le procéder à des licenciements ».

Depuis 1972, les affaires de la tôle, filiale à 100 % de Labo Industrie, ne tournent déjà plus rond. Les pertes sont plus lourdes que jamais. Deux causes expliquent ce phénomène : la très vive concurrence exercée sur le marché national par l'allemand Bosch et l'américain Champion. Le directeur général, M. Chandonne avec l'ingénieur Chappion, numéro un mondial de la spécialité, avec 90 millions de bougies produites par an, et sur les marchés étrangers, a constaté la dépréciation de la main-d'œuvre et la baisse de la productivité en premier lieu, mais aussi de constructeurs d'automobiles et bougies à des prix dérisoires quand ce n'est pas à titre gracieux.

Il faut stopper complètement la production de l'usine de Chazelles du 15 au 15 septembre 1975. Les licenciements, d'après le travail hebdomadaire à trente-deux heures, enfin à vingt-quatre heures le 15 novembre. Cela n'aurait pas suffi. Fin novembre, les licenciements s'élèvent à l'intérieur de l'entreprise quatre-vingt-deux personnes sur les deux cent quatre-vingt-dix employés à Chazelles, afin de ramener les effectifs à 170 personnes. 10 millions de bougies. Les syndicats ont été très émus par la situation dramatique de l'emploi à Chazelles, déjà compromise par la crise de la chaudière, proposent une réduction totale de 8 ans en décembre. Sans résultat. Ils n'ont pas eu plus de chances avec leur plan de relance, qui devait être discuté au siège de la société, à Mantes, le 10 janvier dernier.

Le cours d'une réunion du comité central d'entreprise. Cette réunion fut annulée. Le directeur général adjoint, M. Chandonne, a délégué son ouverture de Chazelles pour lui signifier la démission du P.-D.G., M. Varet (également président de Labo-Industrie) et de la direction technique (principal), intervenant après que le 7 janvier l'inspection du travail est refusé les licenciements demandés. La direction générale, selon les délégués

Un peu améliorée au début de 1976, la situation d'Esquimaux s'est nouvelle aggravée durant le second semestre. Le confinement qu'étaient des stocks avait déjà entraîné les dirigeants de la

## Accru de la commission de la concurrence pour combattre les ententes

La composition, les statuts et le fonctionnement de la commission de la concurrence qui remplacera la concurrence des ententes, ont été l'un des sujets importants, que le conseil des ministres du mercredi 12 janvier. Deux idées semblent avoir guidé les pouvoirs publics : d'une part, donner plus d'autonomie et plus de poids à cette commission dotée de pouvoirs mi-administratifs, mi-judiciaires pour enquêter et débusquer les ententes nuisibles à l'économie; d'autre part, aggraver les sanctions en les adaptant mieux et de façon plus réaliste aux infrac-

En ce qui concerne la répression des ententes et des positions dominantes, il a semblé aux pouvoirs publics que les textes existants étaient suffisants. Les difficultés pratiques des procédures mises en œuvre étaient évidentes. Aussi a-t-il été décidé que les sanctions pénales existantes (80 000 à 200 000 F) seraient doublées (120 000 à 400 000 F). Ces sanctions qui, jusqu'à présent, ne frappent que les personnes physiques pourront également frapper les entreprises comme le prévoit d'ailleurs la réglementation du Marché commun : les amendes pourront atteindre un montant maximum de 5 millions de francs ou de 10 % du chiffre d'affaires réalisés par la firme.

Il est également prévu une procédure d'injonction qui permettra au

● Dans le cas de concentrations horizontales (entreprises fabriquant au même stade un même produit : de l'acier, du verre, etc.), la commission interviendra lorsque les ventes réalisées par les entreprises concernées représenteront plus de 25 % du chiffre de la commission. A noter que ce chiffre est moins sévère que celui des Communautés européennes (25 %) ou de l'Allemagne (20 %).

● Dans le cas de concentrations verticales (entreprises concourant à la fabrication d'un même produit), la commission interviendra si deux au moins des entreprises concernées représentent plus de 25 % de la commission nationale.

Rapport d'un comite dans l'autre cas, le ministre ou les établissements financiers, ou les entreprises responsables de l'économie concernée par l'entente, de donner des avis émissimes « motivés » aux entreprises.

● PRESSION. — A la suite de l'article paru dans *Le Monde* du 17 mai 1979 sur la délivrance, par un groupe de banques, de chèques déjà barrés afin d'éviter la fraude et le vol, le Crédit industriel et commercial nous demande de préciser que, pour l'instant, seuls les chèques barrés qu'il émettra seraient concernés par la mesure. Le C.I.C. ne se propose pas de barrer les chèques émis par des banques privées adhérant au protocole de prélèvements hebdomadaires dont il fait partie, et qui perçoit le retrait de 1 500 francs en espèces par semaine.

## CALENDRIER de l'U.R.S.S.A.F. de PARIS

15 janvier : dernier délai pour le versement des cotisations de décembre et du quatrième trimestre 1976.

31 janvier : exigibilité du versement régularisateur de l'exercice 1976 et de la déclaration annuelle des salaires (D.A.S. pour 1976).

31 janvier : dernier délai pour le versement des cotisations du personnel d'immunités (quatrième trimestre 1976).

1<sup>er</sup> février : échéance des cotisations de janvier 1977.

---

— Les titres de paiement doivent être libellés au nom de l'Agent Comptable de l'URSSAF 75-U.

— Le plafond annuel des cotisations est de 41.220 F pour l'exercice 1977 (3.610 F par mois).

**R.S.S.A.F. de PARIS**

15 janvier : dernier délai pour le versement des cotisations de décembre et du quinzième trimestre 1976.

31 janvier : exigibilité du versement régularisateur de l'exercice 1976 et de la déclaration annuelle des salaires (D.A.S. pour 1976).

31 janvier : dernier délai pour le versement des cotisations du personnel d'immuables (quatrième trimestre 1976).

1<sup>er</sup> février : échéance des cotisations de janvier 1977.

---

— Les titres de paiement doivent être libellés au nom de l'Agent Comptable de FURSSAF 75-U.

— Le plafond annuel des cotisations est de 41.320 F pour l'exercice 1977 (3.510 F par mois).

**ET  
VENTES  
ADJUDICATION**

**Vente sur saisie au Palais de Justice à  
Versailles, le mercr. 2 février 77, 10 h.  
EN UN SEUL LOT**

## APPARTEMENT

**Bât. 1, rez-de-jardin, comprenant :**  
entrée, rangem., cellier, séchoir, wc,  
4 chambres, séjour, cuisine, dressing,  
2 s. de bains, loggia, balcon, jardin  
Lot  
n° 304

**CHAMBRE DE SERVICE**

**Bât. 1, rez-de-chaussée**  
Lot n° 2.368 : un **BOX** en sous-sol  
Lot n° 2.633 : un **PARKING** en surface

# JOUY-EN-JOSAS

(Yvelines)  
au bout de la rue de Montesson  
**Mise à Prix : 80.000 F**  
S'adresser pour tous renseignements :  
M<sup>e</sup> COYDON, avocat à Versailles,  
65, bd de la Reine, tél. 951-21-23 et  
953-45-60 ; au greffe des criées du  
Tribunal de Grande Instance de  
Versailles, et sur les lieux pour visiter.

**VENTE SUR SAISIE IMMOBILIERE AU PALAIS DE JUSTICE A PARIS,**  
le JEUDI 29 JANVIER 1977, à 14 heures, en un lot

**DANS UN IMMEUBLE SIS A PARIS-14°**  
29, rue de l'Ouest et 15, rue Jules-Guesde  
3 chambres, 2 salles de bains, 2 cuisines, 2 WC,  
2 terrasses, 2 balcons, 2 garages, 2 vélos, 2 vélos  
3 vélos, 2 vélos, 2 vélos, 2 vélos, 2 vélos, 2 vélos

**4 BOUTIQUES - 27 LOGEMENTS**  
MISE A PRIX: 200.000 FRANCS  
S'adresser à M<sup>re</sup> Jacques SCHMIDT, 17, rue d'Alsace, 75017 Paris  
(024-14-15) ; à tous avocats près le Tribunal de Grande Instance de  
Paris, Nanterre, Boulogne et Créteil.

Vente au Palais de Justice à Versailles, le mercredi 19 janvier 1977, à 10 h.

**PROPRIÉTÉ sise à SÈVRES (92)**

16, rue de la Garenne

**LIBRE DE LOCATION - MISE A PRIX: 150.000 FRANCS**

S'adr. à Versailles M<sup>r</sup> Ph. JOHANET, avocat, 21, rue des États-Généraux,  
tél. 950-05-23, 950-02-42; St SALON, 19, r. Sainte-Sophie, tél. 960-01-69;  
au greffe ou greffier ou l'enchère est déposée, et sur les lieux pour visiter.

Vente au Palais de Justice à Bobigny, le mardi 25 janvier 1977, à 14 heures

**UN APPARTEMENT situé à MONTERMEIL**  
(Seine-Saint-Denis)

**58, rue Paul-Bert**

Rez-de-chaussée : 3 pièces, cuisine, w.-c., buanderie, garage, jouissance d'une cour ; premier étage : une chambre, cuisine, galetier, jouissance d'un jardin et les droits de copropriété y attachés

**Mise à Prix : 120.000 francs**

S'adresser à M<sup>re</sup> de VEUILLÉ, avocats à Paris (11<sup>e</sup>), 4, boulevard Beaumarchais.

Vente sur saisie immobilière au Tribunal de Grande Instance et Versailles,  
au Palais de Justice, le mercredi 25 janvier 1977, à 10 heures

**D'UNE PROPRIÉTÉ sise à LA HAUTEVILLE**  
(Yvelines)

**chemin vicinal n° 5, lieudit « Les Claquins »**  
Comprenant une maison et un terrain - l'un terminé au même chemin  
lieudit « Les Sains-Pois » - MISE A PRIX : 100.000 F.

Pour tous renseignements s'adresser à M<sup>e</sup> GUELLEKES, avocat, 21, rue  
des États-Généraux à Versailles - 92 - et à tous autres avocats  
à Versailles.

Vente sur enchères suivant la forme des sales-immobilières au Palais de Justice à Paris, le JEUDI 27 JANVIER 1897, à 14 heures

sur le territoire de la commune de

**VILDAUBAN (VAR)**

Quartier « La Conquête » - Contenance 6 A. 72 CA.

Cadastre : 1808, 1830, 1845, 1851, 1856, 1863, 1878, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538,

Cabinet de M<sup>re</sup> Robert GARDIER, avocat à Bayonne, 9, r. des Gouverneurs  
Vente sur licitation au Tribunal de Grande Instance à BAYONNE,  
le LUNDI 17 Janvier 1977, à 14 heures, EN UN LOT  
Fonds de commerce de SANATORIUM et CENTRE de PNEUMOLOGIE  
avec bâtiments d'exploitation et parc (5.753 m<sup>2</sup>)

**SANATORIUM LANDOUZY**  
**à CAMBO-LES-BAINS**  
**LIBRE A LA VENTE**  
**MISE A PRIX : 1.400.000 FRANCS**  
**(5/14 pour immeubles, 9/14 pour fonds)**  
Avec faculté de bâliser de deux fois un quart, le matériel et le mobilier  
d'exploitation d'un sanatorium de 120 lits, d'un centre de radiodiagnostic ainsi que  
des stocks de marchandises et de pharmacie.  
VISITES : les mardi et vendredi de 16 h. 30 à 18 h.

Vente sur aisné Palais Justice à Versailles, mercredi 2 février 1977, 10 h.  
EN UN SEUL LOT

**PROPRIÉTÉ TYPE CHAUMIÈRE**

comportant maison élevée sur vide sanitaire, d'un rez-de-chaussée divisé en salle de séjour avec cheminée, deux chambres, cuisine, salle d'eau, placard-penderie, d'un premier étage divisé en loggia, deux chambres, salle de bains, empressement de voir... JARDIN

**à SAINT-MARTIN-DES-CHAMPS (Yvelines)**

(lot n° 13 du lotissement Résidence « FONTENELLE »)

**MISE A PRIX : 150 000 FR.**  
S'adresser pour tous renseignements  
à :

**M<sup>e</sup> COYDON, avocat à Versailles, 65, boulevard de la Reine,**  
tél. 951-21-23 et 953-45-00 ; au greffe des créances du Tribunal de Grande Instance de Versailles ; et sur les lieux pour visiter.

**S.C.E. d'Avocats MONTEUROT, GÉRARD, THÉRY, MOHRE, BÉREGE**  
75 rue de Valenciennes à PARIS. Actuellement : **CHATELAIN**  
le mercredi 15 janvier 1971, à 14 heures au Palais de Justice à **RYBICKI**,  
30, rue Josephine.

**Commune de NONANCOURT**

**BELLE PROPRIÉTÉ en bordure de l'AVRE**  
Compr. maison d'habitat., 4 ch., séjour, 2 salles de bains, terrain 2.300 m<sup>2</sup>  
**SUR LA MISE A PRIX DE 140.000 FRANCS - Frais en sus**  
**NOTA. — Les enchères ne peuvent être portées que par un avocat**  
à l'adresse : **CHATELAIN, 30, rue Josephine, 51100 NONANCOURT**







**ES SOCIÉTÉ**

**ATIONALE DE L'ÉNERGIE**

les fortifi-  
 cations de  
 30 seruat  
 vers 1977  
 1970-75  
 de du cou-  
 du certifi-  
 référence à  
 l'avis  
 le global :  
 à les per-  
 dition d'un  
 l'union mer-  
 à pour le  
 alaire.  
 Les  
 et attend à  
 lecture W  
 1970-1975  
 et, d'après  
 F. poupon  
 étiache.  
 Les séries  
 de N :  
 E :  
 G :  
 G :  
 G :  
 G :  
 M :  
 M :  
 J :  
 J :  
 J :  
 L :  
 L :  
 L :  
 V :

**1946**

le 15 février  
sur les obligations 5% 1946  
à fin de février  
F par  
contre déla-  
17 en entran-  
sissant, après  
avoir été con-  
stater et de  
1.50 F  
F. Les can-  
datures de  
le. Le com-  
missionnaire sera  
1946 F

— A. —  
— B. —  
— C. —  
— D. —  
— E. —  
— F. —  
— G. —  
— H. —  
— I. —  
— J. —  
— K. —  
— L. —  
— M. —  
— N. —  
— O. —  
— P. —  
— Q. —  
— R. —  
— S. —  
— T. —  
— U. —  
— V. —  
— W. —  
— X. —  
— Y. —  
— Z. —

**ELECTRICITE DE PARIS**  
Obligations 4.50 % 1946

**ELECTRICITE DE PARIS**  
Obligations 4.50 % 1946

FRANCE  
15 9 1963

du 10 terrain  
127 les 400  
128 5  
129 1  
130 1  
131 1  
132 1  
133 1  
134 1  
135 1  
136 1  
137 1  
138 1  
139 1  
140 1  
141 1  
142 1  
143 1  
144 1  
145 1  
146 1  
147 1  
148 1  
149 1  
150 1  
151 1  
152 1  
153 1  
154 1  
155 1  
156 1  
157 1  
158 1  
159 1  
160 1  
161 1  
162 1  
163 1  
164 1  
165 1  
166 1  
167 1  
168 1  
169 1  
170 1  
171 1  
172 1  
173 1  
174 1  
175 1  
176 1  
177 1  
178 1  
179 1  
180 1  
181 1  
182 1  
183 1  
184 1  
185 1  
186 1  
187 1  
188 1  
189 1  
190 1  
191 1  
192 1  
193 1  
194 1  
195 1  
196 1  
197 1  
198 1  
199 1  
200 1  
201 1  
202 1  
203 1  
204 1  
205 1  
206 1  
207 1  
208 1  
209 1  
210 1  
211 1  
212 1  
213 1  
214 1  
215 1  
216 1  
217 1  
218 1  
219 1  
220 1  
221 1  
222 1  
223 1  
224 1  
225 1  
226 1  
227 1  
228 1  
229 1  
230 1  
231 1  
232 1  
233 1  
234 1  
235 1  
236 1  
237 1  
238 1  
239 1  
240 1  
241 1  
242 1  
243 1  
244 1  
245 1  
246 1  
247 1  
248 1  
249 1  
250 1  
251 1  
252 1  
253 1  
254 1  
255 1  
256 1  
257 1  
258 1  
259 1  
260 1  
261 1  
262 1  
263 1  
264 1  
265 1  
266 1  
267 1  
268 1  
269 1  
270 1  
271 1  
272 1  
273 1  
274 1  
275 1  
276 1  
277 1  
278 1  
279 1  
280 1  
281 1  
282 1  
283 1  
284 1  
285 1  
286 1  
287 1  
288 1  
289 1  
290 1  
291 1  
292 1  
293 1  
294 1  
295 1  
296 1  
297 1  
298 1  
299 1  
300 1  
301 1  
302 1  
303 1  
304 1  
305 1  
306 1  
307 1  
308 1  
309 1  
310 1  
311 1  
312 1  
313 1  
314 1  
315 1  
316 1  
317 1  
318 1  
319 1  
320 1  
321 1  
322 1  
323 1  
324 1  
325 1  
326 1  
327 1  
328 1  
329 1  
330 1  
331 1  
332 1  
333 1  
334 1  
335 1  
336 1  
337 1  
338 1  
339 1  
340 1  
341 1  
342 1  
343 1  
344 1  
345 1  
346 1  
347 1  
348 1  
349 1  
350 1  
351 1  
352 1  
353 1  
354 1  
355 1  
356 1  
357 1  
358 1  
359 1  
360 1  
361 1  
362 1  
363 1  
364 1  
365 1  
366 1  
367 1  
368 1  
369 1  
370 1  
371 1  
372 1  
373 1  
374 1  
375 1  
376 1  
377 1  
378 1  
379 1  
380 1  
381 1  
382 1  
383 1  
384 1  
385 1  
386 1  
387 1  
388 1  
389 1  
390 1  
391 1  
392 1  
393 1  
394 1  
395 1  
396 1  
397 1  
398 1  
399 1  
400 1  
401 1  
402 1  
403 1  
404 1  
405 1  
406 1  
407 1  
408 1  
409 1  
410 1  
411 1  
412 1  
413 1  
414 1  
415 1  
416 1  
417 1  
418 1  
419 1  
420 1  
421 1  
422 1  
423 1  
424 1  
425 1  
426 1  
427 1  
428 1  
429 1  
430 1  
431 1  
432 1  
433 1  
434 1  
435 1  
436 1  
437 1  
438 1  
439 1  
440 1  
441 1  
442 1  
443 1  
444 1  
445 1  
446 1  
447 1  
448 1  
449 1  
450 1  
451 1  
452 1  
453 1  
454 1  
455 1  
456 1  
457 1  
458 1  
459 1  
460 1  
461 1  
462 1  
463 1  
464 1  
465 1  
466 1  
467 1  
468 1  
469 1  
470 1  
471 1  
472 1  
473 1  
474 1  
475 1  
476 1  
477 1  
478 1  
479 1  
480 1  
481 1  
482 1  
483 1  
484 1  
485 1  
486 1  
487 1  
488 1  
489 1  
490 1  
491 1  
492 1  
493 1  
494 1  
495 1  
496 1  
497 1  
498 1  
499 1  
500 1  
501 1  
502 1  
503 1  
504 1  
505 1  
506 1  
507 1  
508 1  
509 1  
510 1  
511 1  
512 1  
513 1  
514 1  
515 1  
516 1  
517 1  
518 1  
519 1  
520 1  
521 1  
522 1  
523 1  
524 1  
525 1  
526 1  
527 1  
528 1  
529 1  
530 1  
531 1  
532 1  
533 1  
534 1  
535 1  
536 1  
537 1  
538 1  
539 1  
540 1  
541 1  
542 1  
543 1  
544 1  
545 1  
546 1  
547 1  
548 1  
549 1  
550 1  
551 1  
552 1  
553 1  
554 1  
555 1  
556 1  
557 1  
558 1  
559 1  
560 1  
561 1  
562 1  
563 1  
564 1  
565 1  
566 1  
567 1  
568 1  
569 1  
570 1  
571 1  
572 1  
573 1  
574 1  
575 1  
576 1  
577 1  
578 1  
579 1  
580 1  
581 1  
582 1  
583 1  
584 1  
585 1  
586 1  
587 1  
588 1  
589 1  
590 1  
591 1  
592 1  
593 1  
594 1  
595 1  
596 1  
597 1  
598 1  
599 1  
600 1  
601 1  
602 1  
603 1  
604 1  
605 1  
606 1  
607 1  
608 1  
609 1  
610 1  
611 1  
612 1  
613 1  
614 1  
615 1  
616 1  
617 1  
618 1  
619 1  
620 1  
621 1  
622 1  
623 1  
624 1  
625 1  
626 1  
627 1  
628 1  
629 1  
630 1  
631 1  
632 1  
633 1  
634 1  
635 1  
636 1  
637 1  
638 1  
639 1  
640 1  
641 1  
642 1  
643 1  
644 1  
645 1  
646 1  
647 1  
648 1  
649 1  
650 1  
651 1  
652 1  
653 1  
654 1  
655 1  
656 1  
657 1  
658 1  
659 1  
660 1  
661 1  
662 1  
663 1  
664 1  
665 1  
666 1  
667 1  
668 1  
669 1  
670 1  
671 1  
672 1  
673 1  
674 1  
675 1  
676 1  
677 1  
678 1  
679 1  
680 1  
681 1  
682 1  
683 1  
684 1  
685 1  
686 1  
687 1  
688 1  
689 1  
690 1  
691 1  
692 1  
693 1  
694 1  
695 1  
696 1  
697 1  
698 1  
699 1  
700 1  
701 1  
702 1  
703 1  
704 1  
705 1  
706 1  
707 1

COMMUNICATIONS CLASS NATIONAL  
DES TELECOMMUNICATIONS

4 012 6

[illegible]

## LES MARCHÉS FINANCIERS

PARIS  
12 JANVIER

## Marché plus résistant

Les valeurs françaises se sont montrées généralement plus résistantes ce mercredi à la Bourse de Paris où après un démarrage assez laborieux, la séance s'est terminée sur une note un peu plus encourageante.

Seul compartiment à enregistrer une hausse quasi générale : les établissements de crédit. Au bâtiment, à l'alimentation, à la construction électrique et aux machines, les cours baissent se sont à peu près équilibrés. En revanche, la métallurgie, surtout elle, la chimie et la construction mécano-

[illegible]

LONDRES

Les valeurs industrielles s'effritent en liaison avec le nouveau recul de Wall Street. Légère progression des mines d'or.

OR (ouverture): (dollars) : 131 85 contre 129

VALEURS	CLOTURE	COURS
	12/1	13/1
War Loan 3 1/2 %	27 5/16	27 1/2
Bethlehem	372	383
British Petroleum	780	780
Steel	455	451 1/2
Vickers	155	158
Imperial Chemical	245	240 1/2
Coalfields	93	95
De Beers	266	264 1/2
* Western Holdings	13 3/4	14
Rio Tinto Zinc Corp.	179	179
* West Orientale	17	17 1/2

**NEW-YORK**  
Is being returned

Après une brève interruption, la séance a repris à 14 heures, sous la présidence de M. Wall Street, et, en clôture, l'indice des industriels s'inscrivait à 968,25, soit à 8,40 points au-dessus de son précédent niveau. Les transactions ont été fortes : 22,87 millions de titres ont changé de mains contre 24,14 millions la veille.

Visiblement, le plan de relance économique de M. Carter n'a pas franchi le seuil de crédibilité, faisant perdre confiance à la bourse et à ses meilleurs financiers. Au surplus, nombreux sont ceux qui redoutent une nouvelle crise de la dette publique, leur crainte étant avivée par la monnaie de 0,9 % des prix de gros en décembre, la quatrième baisse consécutive en moins de six mois.

Sur 1 908 valeurs traitées, 1 119 se sont repliées et seulement 339 ont progressé, 390 demeurant inchangées.

## NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

**CLUB MEDITERRANEE** — L'activité bénéfique net après impôts et intéressement pour l'exercice clos 31 octobre dernier atteindra 51,7 millions de francs environ, marquant ainsi une progression supérieure (+ 29,5 %) à celle du chiffre d'affaires (+ 20 %).

VALEURS	COURS 11/1	COURS 12/1
Alcoa .....	55 ...	55 ...
A.T.I. ....	63 ...	62 5/8
Boeing .....	40 1/2	39 5/8
Cassa Manhattan Bank	31 3/8	30 3/4
De Pont de Nemours	138 ...	129 1/8

Johnson	53	62 3/4
Ford	63	62 3/4
General Electric	68 1/4	60 1/2
General Foods	63 5/8	65 1/2
General Motors	31 1/8	31 1/8
Goodyear	75	74 7/8
I.B.M.	22 1/2	22 3/8
1.1.1	268 5/8	269
Kennecott	33 3/4	33 1/4
Am. Oil	27 3/8	28 1/8
Pfizer	62	62 5/8
Schlumberger	28 3/4	28 3/8
Teichman	38 3/4	39 5/8
U.A.I. Inc.	27 3/4	27 5/8
Union Carbide	26 5/8	25 5/8
U.S. Steel	59 5/8	58 3/4
Westinghouse	47	46 1/8
	17 1/8	17 7/8

**COURS DU DOLLAR A TOKYO**

	12/1	13/1
1 dollar (en pesos) ..	292 50	292 45

**INDICES QUOTIDIENS**

(INSEE Base 100 : 31 déc 1978.)			
		10 janv.	12 janv.
Valeurs françaises ..	100.2	100.1	
Valeurs étrangères ..	100.2	99.6	

**BOURSE DE PARIS - 12 JANVIER - COMPTANT**

[illegible]

## MARCHÉ A TERME

Compen- sation	VALEURS	Précéd. closures	Prémier cours	Dernier cours	Compt. prémier cours	Compen- sation	VALEURS	Précéd. closures	Prémier cours	Dernier cours	Compt. prémier cours	Compen- sation	VALEURS	Précéd. closures	Prémier cours	Dernier cours	Compt. prémier cours	Compen- sation	VALEURS	Précéd. closures	Prémier cours	Dernier cours	Compt. prémier cours	
1814	A.C.N. 3 %	611	612	611	610	44	De la Baux	480	485	485	485	133	Olda-Cau	139	137	132	130	136	455	J.L.A.	505	501	500	517
1815	A.C.N. 3 %	1050	1054	1054	1052	170	E. Lafont	206	208	208	203	135	Offi-Paribas	73	78	77	77	76	585	Elect. Ind.	607	630	608	
335	Afr. Occ.	496	495	490	398	40	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
336	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
337	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
338	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
339	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
340	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
341	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
342	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
343	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
344	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
345	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
346	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
347	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
348	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
349	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
350	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
351	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
352	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
353	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
354	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
355	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
356	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
357	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
358	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
359	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
360	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
361	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
362	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
363	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
364	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
365	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
366	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
367	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
368	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
369	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
370	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
371	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
372	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
373	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
374	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
375	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
376	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
377	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
378	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
379	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
380	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
381	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
382	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
383	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
384	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
385	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
386	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
387	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
388	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
389	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
390	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
391	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
392	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
393	Al. Algérie	326	325	325	320	101	Europe	167	163	168	167	136	Offi-Paribas	139	137	132	130	136	585	Elect. Ind.	607	630	608	
394	Al. Algérie	326	325	325	320																			

VALEURS COMMANI LIEU A DES OPERATIONS FERMEES SEULEMENT  
g, coupon détaché; d, demandé, \* droit détaché. - Lorsqu'un « premier cours » n'est pas indiqué, il y a eu cotation unique portée dans la colonne « dernier cours ».

COURS DES BILLETS		COURS DES BILLETS		COURS DES BILLETS	
COURS		COURS		COURS	
OFFICIEL	ORDRE	ORDRE	12/1	ORDRE	12/1
100 (S. 1)	4 991	4 978	4 82		
100 (S. 2)	4 940	4 949	4 69		
100 (S. 3)	299 499	299 599	289 59		
100 (S. 4)	29 499	29 529	29 45		
100 (S. 5)	29 499	29 529	17 79		
100 (S. 6)	54 649	55 109	35 69		
100 (S. 7)	7 299	7 277	8 47		
100 (S. 8)	6 829	6 829	6 625		
100 (S. 9)	94 999	94 769	96		
100 (S. 10)	299 279	299 129	309 99		
100 (S. 11)	15 639	15 639	15 75		
100 (S. 12)	119 059	119 129	120		
100 (S. 13)	291	291 199	291 59		



UN JOUR  
DANS LE MONDE

2. ASIE
  - CHINE : les manifestations à Pékin semblent mettre en cause les méthodes du gouvernement.
- 2-3. PROCHE-ORIENT
  - EGYPTE : la visite du roi Hassan consacrera la réconciliation avec la Jordanie.
4. AFRIQUE
4. EUROPE
- 5-7. LE TOGO
  - Le dixième anniversaire de la prise du pouvoir par le général Eyadéma.
8. DROITS DE L'HOMME
8. AMERIQUES
  - La visite de M. Rami au Québec.
- 9-10. POLITIQUE
  - Le P.C.F. et le « rapport Krouchtchev ».
12. JUSTICE
12. POLICE

## LE MONDE DES LIVRES

- Page 13 à 18
- Le feuilleton de Bertrand Poirot-Delpech : « Livre de lectures », de Marthe Robert.
  - Lectures étrangères : Le retour de Garcia Marquez.
  - Enquête : Situation du poète.
  - Le monde à travers les livres.
19. EDUCATION
    - La FEN propose un projet éducatif synodale de la maternelle aux grandes écoles.
  20. DEFENSE
  24. CATASTROPHES
  - 21 à 23. ARTS ET SPECTACLES
    - CINEMA : après une décision favorable au Service d'action civique, le Juge Foyard, dit le Sheriff sort dans une version expurgée.
  24. PRESSE
  26. EQUIPEMENT ET REGIONS
    - Plus de contrôle à l'entrée ou à la sortie des gares.
  - 28 à 30. LA VIE ECONOMIQUE ET SOCIALE

## LIRE EGALEMENT

- RADIO-TELEVISION (20)
- Annouces classées (25 à 37) : Aujourd'hui (24) ; Bouillottes d'enseignement (24) ; Carrel (27) ; « Journal officiel » (24) ; Loterie nationale (24) ; Loto (24) ; Météorologie : Mots croisés (24) ; Bourse (31).
- Le numéro du « Monde » daté 13 janvier 1977 a été tiré à 576 370 exemplaires.

(Publicité)

200 calculatrices  
imprimantes en  
discount Duriez

Affichage  
10 grands chiffres  
verts - Imprimante  
ultra silencieuse  
4 opérations, 2  
4 touches-mémoire  
garantie 1 an  
- Virgule  
flottante ou fixe  
à 2 décimales.

Tous les modèles mod. 5040  
775 P.T.T. au lieu de 975 F

Toutes les marques les meilleures, les plus durables, les moins chères : Olympia, Hamam, Rockwell, Sharp, Sharp, Canon, Citizen, Sakai, Casio, Adon, Olivetti, etc., simples ou non, tanks ou poids plume, silencieuses, à mémoire, etc.

Pour bureaux, administrations, banques, comptables, professions libérales, hôtels, commerçants, etc. Duriez vend en magasin et en direct sans représentation. Certaines machines sont suralimentées, d'autres sont supérieures à leur réputation. Duriez vous dit la vérité sur toutes et rembourse dans huit jours et non seulement. Quantités limitées, 125 boulevard Saint-Germain, 75006 Paris. Machines à écrire, matériel de bureau.

FABRICANT  
VEND AU PRIX  
BIJOUX  
— 30%  
— cours de 1/1/77

SOURNETTE 40 g... (3.500 F) 2.900 F  
SAUTOIRS 20 g... (2.700 F) 1.900 F  
CHEVALIERE 15 g... (1.500 F) 1.100 F  
CHAÎNE 5 g... (300 F) 275 F  
2 ALLIAGES 5 g... (500 F) 350 F  
BRACELET 50 g... (500 F) 350 F

770-44-06  
Répond à toutes demandes  
de renseignements  
MADAME Paris - Tél. 770-44-06  
1, RUE SAULNIER - PARIS (9<sup>e</sup>)  
(1<sup>er</sup> étage)

A B C D E F G H

## L'enquête sur la mort de Jean de Broglie

M. Guy Floch va être saisi  
du dossier de l'inspecteur Simone

Fait nouveau et important dans l'affaire de Broglie : la décision prise, mercredi 12 janvier, au sujet de l'inspecteur principal Guy Simone, déjà inculpé de complicité d'homicide volontaire, par la chambre criminelle de la Cour de cassation. Appelée à statuer sur la requête en désignation de juge d'instruction, qui lui avait été transmise conformément à l'article 687 du code de procédure pénale par le procureur de la République de Paris, en raison de la qualité d'officier de police judiciaire de M. Guy Simone, cette chambre criminelle, présidée par M. Pierre Mongin, a désigné, mercredi, le juge d'instruction du tribunal de Paris.

Le tribunal de Paris restera donc saisi du cas de l'inspecteur principal Guy Simone. Dans ces conditions, il est à prévoir que le juge choisi par M. Jean Delmas-Goyon, premier vice-président de ce tribunal, chargé de répartir les dossiers entre les différents magistrats instructeurs, sera M. Guy Floch qui instruit l'affaire du meurtre de M. Jean de Broglie, meurtre dont M. Simone a reconnu être l'organisateur technique.

Ayant à connaître désormais de l'ensemble du dossier, M. Guy Floch pourra très prochainement procéder à l'interrogatoire des différents protagonistes de l'affaire ou à l'audition des témoins. Sans doute dans cette perspective, M. Guy Floch a donné, mercredi 12 janvier, à deux médecins experts, les docteurs Riveline et Sauvan, d'aller examiner l'un des inculpés, M. Pierre de Varga, incarcéré à la prison de la Santé. Le magistrat instructeur souhaite obtenir un rapport sur la nature réelle des troubles cardiaques et rénaux dont souffrait M. de Varga, hospitalisé pendant quelques jours à la salle Cusco de l'Hôtel-Dieu.

Si M. Guy Floch devait, comme c'est probable, commencer très prochainement ses auditions, il aurait à examiner en tout premier lieu le cas de M. Patrick Allenet de Ribemont. Celui-ci, soupçonné par les policiers d'avoir été l'un des commanditaires du meurtre, n'est actuellement inculpé que d'infraction à la législation sur les armes.

Hormis la décision de la chambre criminelle de la Cour de cassation concernant M. Guy Simone, il faut tenir une déclaration faite, mercredi 12 janvier, par M. Raoul de Léon, conseiller de Broglie, l'un des trois conseillers de Jean de Broglie a rendu publique une mise au

point pour contester sa participation aux affaires de la SODETEX (le Monde du 13 janvier) : « Il est inexact, précise M. de Léon, que j'aie demandé et obtenu la protection de la police. Il est inexact que j'aie été administrateur délégué ou administrateur de la société SODETEX ou que j'en aie rempli les fonctions. J'ai déjà été entendu très complètement sur ce point lors de l'enquête de police ».

Ce démenti catégorique mérite d'être qu'on. Si, en effet, il faut rendre acte à M. de Léon de ce qu'il n'a jamais demandé la protection de la police — et, n'ayant jamais évoqué une telle éventualité, nous lui en donnons acte très volontiers —, plus discutables sont la partie de ses déclarations concernant la SODETEX.

M. Raoul de Léon affirme n'avoir jamais été administrateur délégué ou administrateur de la société SODETEX — ou en avoir rempli les fonctions. Sur ce plan, l'instruction souhaite obtenir un rapport sur la nature réelle des troubles cardiaques et rénaux dont souffrait M. de Varga, hospitalisé pendant quelques jours à la salle Cusco de l'Hôtel-Dieu.

PIERRE GEORGES.

## En décembre

Les avoirs officiels de la France  
ont augmenté de 331 millions de F

A la fin du mois de décembre 1976, les avoirs officiels de la France s'élevaient à 20 254 millions de francs, soit une augmentation de 331 millions de francs en un mois.

L'évolution constatée par rapport à la fin du mois de novembre 1976 résulte des opérations effectuées au cours du mois de décembre, mais aussi de la révision des cours de référence opérée à la fin de chaque semestre.

Les avoirs en or sont demeurés inchangés ; les avoirs en devises ont augmenté de 296 millions de francs du fait d'opérations effectuées par le Fonds de stabilisation des changes ; enfin les créances de la France sur le Fonds monétaire international ont augmenté de 35 millions de francs au cours du mois de décembre.

Les cours suivants ont été retenus pour l'évaluation des avoirs : le moyenne des cours quotidiens de l'or à Londres en octobre, novembre et décembre, convertis sur la base des cours

LE NOMBRE DES CHOMEURS  
INDERNÉS  
A FORTEMENT AUGMENTÉ  
EN DÉCEMBRE

M. André Bergeron, président du conseil d'administration de l'assurance-chômage et secrétaire général de l'Union française, a indiqué, mercredi 12 janvier, que le nombre des chômeurs indemnisés par l'ASSEICG était passé, de fin novembre à fin décembre 1976, de 451 000 à 452 000 (+ 0,2 %).

Cette augmentation importante, a commenté M. Bergeron, illustre la fragilité de l'emploi et la nécessité pour le gouvernement de veiller à ne pas laisser s'aggraver davantage les déséquilibres économiques qui entraînent la consommation des ménages.

Le nombre des bénéficiaires de l'allocation supplémentaire d'attente (garantisant 90 % du revenu antérieur) est passé, dans la même période, de 100 000 à 102 000, et celui des pré-retraités a augmenté de 500. En revanche, le nombre de nouveaux dossiers déposés dans l'ASSEICG est passé de 143 000 en novembre à 139 000 en décembre.

## NOUVELLES BRÈVES

M. Giscard d'Estaing, pour sa série d'entretiens avec des personnalités politiques avant sa conférence de presse du 17 janvier prochain, a reçu jeudi matin 13 janvier M. Roger Frey, président du conseil constitutionnel.

M. Raymond Barre a reçu, jeudi matin 13 janvier, M. Francis Colloby, maire de Lyon, sénateur non inscrit du Rhône, puis M. Pierre Lefranc, président de l'Association nationale d'action pour la fidélité au général de Gaulle. Le premier ministre devait ensuite s'entretenir avec les présidents de la région Centre, puis avec Mme Nicole Pasquier, déléguée à la condition féminine.

Enfin, M. Barre devait recevoir, en fin d'après-midi, M. Robert Fabre, président du Mouvement des radicaux de gauche.

L'entretien contre un diplomate tunisien. — M. Guy Floch, premier juge d'instruction à Paris, a signé, mercredi 12 janvier, une ordonnance accordant la liberté à M. Mohamed Reza Tabiri, réfugié iranien accusé par M. Hamayoun Kaykavoussi, directeur d'habitation, d'être l'un des auteurs de l'attentat dont il a été victime à Paris, le 2 novembre 1976. Mais le parquet a fait appel de cette décision. M. Tabiri est détenu depuis le 5 novembre 1976. Le second inculpé, M. Nader Oskoui, avait été remis en liberté le 18 décembre par une décision de la chambre d'accusation.

Le gouvernement helvétique a décidé de ratifier le traité de non-prolifération nucléaire, qui avait été signé en novembre 1968. La décision a été assortie d'une déclaration, précisant notamment que la recherche atomique et des fins pacifiques n'est pas affectée par le traité et que son application ne doit pas entraîner de discrimination à l'encontre de l'industrie suisse. — (A.F.P.)

M. Crossland, ministre britannique des affaires étrangères et président en exercice du Conseil de la Communauté, a confirmé mercredi 12 janvier, au cours d'une conférence de presse à Luxembourg, que le prochain Conseil européen se réunira à Rome, le 25 mars.

Trois naufrages en Méditerranée : cinq morts et quarante disparus. — Le mauvais temps a provoqué, le 12 janvier, trois naufrages en Méditerranée. Le cargo soviétique Ivan-Setchenov a coulé dans la mer de Marmara, à la suite d'un abordage avec le minéralier libérien Nicholas-Midis. Deux marins soviétiques sont morts, et dix-neuf sont portés disparus. Dans le détroit des Dardanelles, le cargo roumain Tarna-Scoerim a sombré, après être entré en collision avec un bateau yougoslave, Admiral-Zhujevic. On dénombre quinze disparus. Enfin le cargo espagnol Ange a coulé au large de la Sardaigne. Trois membres de son équipage sont morts, et huit autres sont portés disparus. — (A.F.P.)

**TED LAPIDUS**  
SAINT-HONORE  
Homme **SOLDES** Femme  
23, FAUBOURG SAINT-HONORE

**Grillo**  
MADELEINE  
chémisier tailleur  
**solde**  
CHEMISES unies et rayures 58 F  
PULLS cashmere 140 F  
PULLS lambswool 69 F  
COSTUMES flanelle, rayures, tanzini 545 F  
PARDESSUS loden 490 F  
2, Bd de la Madeleine - Paris  
PARKING GRATUIT 7, r. Caumartin

**TED LAPIDUS**  
soldes  
femme et homme  
37, avenue Pierre 1er de Serbie - Paris 8<sup>ème</sup>  
1, place St Germain des Prés - Paris 6<sup>ème</sup>

**BONNE TENUE DU FRANC**  
La bonne tenue du franc s'est confirmée jeudi matin sur les marchés des changes, où il se raffermit par rapport au deutchmark, qui est revenu à 2,975 F contre 2,940 F, tandis que le cours du dollar se stabilise quelque peu après ses vives fluctuations des deux dernières semaines, s'établissant à 2,350 DM à Francfort contre 2,270 DM à Paris. Le franc s'est donc raffermit par rapport au deutchmark, qui est revenu à 2,975 F contre 2,940 F, tandis que le cours du dollar se stabilise quelque peu après ses vives fluctuations des deux dernières semaines, s'établissant à 2,350 DM à Francfort contre 2,270 DM à Paris.

**SOLDES**  
MEN SPORT  
La qualité  
boutique rive gauche  
à des prix  
qui vous étonneront  
**MEN SPORT**  
L'habilleur de l'homme  
16, rue de Sévres 75006 Paris  
Parking gratuit  
Garage de l'Alcay 30 bd Raspail

**soldes**  
ANNUELS  
**NICOLL**  
La tradition anglaise au service de l'élégance masculine  
29 RUE TRONCHET PARIS 8<sup>e</sup>  
 **VENDREDI 14/SAMEDI 15**  
**et JOURS SUIVANTS**  
APERÇU DE QUELQUES PRIX, BAISSE DE LA TVA COMPRISE.  
Rayon spécial pour hommes grands et hommes forts  
COSTUMES un choix très important, linéaires divers, coloris mode.  
380 F Soldes 650 F  
COSTUMES poignés lince, mode et fantaisies discrètes sélectives.  
2000 F Soldes 800 F  
LODENS coloris vert et autres ou pardessus lince, chaus, confectés.  
700 F Soldes 550 F  
PARDESSUS drap, manches montées, coloris discrets, forme ville.  
800 F Soldes 650 F  
BLAZERS serge bleu marine, pure laine, forme droite, 2 boutons.  
390 F Soldes 390 F  
VESTONS sport forme droit, 2 boutons, grand choix de coloris.  
750 F Soldes 590 F  
PANTALONS polyester et laine, coloris uni, gris, bleu, vert, marron.  
240 F Soldes 190 F  
IMPERMEABLES manches montées, droits avec doublure amovible incorporée.  
390 F Soldes 390 F  
MANTEAUX réversibles, lace baroque, extérieur polyester, coton intérieur.  
250 F Soldes 690 F  
COSTUMES en velours, à côtes ou uni, marron, beige, vert, anthracite.  
390 F Soldes 720 F  
COSTUMES "Selection Nicoll" imperméables, dispositions classiques, coloris sobres.  
1500 F Soldes 1850 F  
LODENS importés, raglan, sport ou pardessus manches montées, habités.  
390 F Soldes 720 F  
PARDESSUS de très grand luxe, coloris sobres.  
1150 F Soldes 950 F  
VESTONS Harris Tweed, coloris uni et nombreux fantaisies.  
800 F Soldes 490 F  
VESTONS importés d'Angleterre, Tissue tricot fantaisie "Selection Nicoll".  
1200 F Soldes 890 F  
PANTALONS, la gamme complète des serges et des flanelles unies, et fantaisies.  
360 F Soldes 290 F  
CHEMISES polyester et coton, plusieurs coloris d'uni et fantaisies.  
30 F Soldes 70 F  
PLACE NETTE aux divers types d'accessoires : cravates, pulls, pyjamas - robes de chambre - etc.

## DERNIERE NOUVELLE

Anthony Eden  
est mort

## M. Barre rejette une

la resp  
de l'arrestation

UNE ÉTAPE  
LA COOPERATION

FRANCO-SOVIETIQUE

Le mandat à l'issue pour la France, depuis la mise en place de la coopération économique franco-soviétique, a été confié à M. Giscard d'Estaing, président de la République, à la suite de la signature du traité de coopération économique franco-soviétique, signé à Paris le 12 janvier 1977.

Le mandat à l'issue pour la France, depuis la mise en place de la coopération économique franco-soviétique, a été confié à M. Giscard d'Estaing, président de la République, à la suite de la signature du traité de coopération économique franco-soviétique, signé à Paris le 12 janvier 1977.

Le mandat à l'issue pour la France, depuis la mise en place de la coopération économique franco-soviétique, a été confié à M. Giscard d'Estaing, président de la République, à la suite de la signature du traité de coopération économique franco-soviétique, signé à Paris le 12 janvier 1977.

Le mandat à l'issue pour la France, depuis la mise en place de la coopération économique franco-soviétique, a été confié à M. Giscard d'Estaing, président de la République, à la suite de la signature du traité de coopération économique franco-soviétique, signé à Paris le 12 janvier 1977.

Le mandat à l'issue pour la France, depuis la mise en place de la coopération économique franco-soviétique, a été confié à M. Giscard d'Estaing, président de la République, à la suite de la signature du traité de coopération économique franco-soviétique, signé à Paris le 12 janvier 1977.

Le mandat à l'issue pour la France, depuis la mise en place de la coopération économique franco-soviétique, a été confié à M. Giscard d'Estaing, président de la République, à la suite de la signature du traité de coopération économique franco-soviétique, signé à Paris le 12 janvier 1977.

Le mandat à l'issue pour la France, depuis la mise en place de la coopération économique franco-soviétique, a été confié à M. Giscard d'Estaing, président de la République, à la suite de la signature du traité de coopération économique franco-soviétique, signé à Paris le 12 janvier 1977.

Le mandat à l'issue pour la France, depuis la mise en place de la coopération économique franco-soviétique, a été confié à M. Giscard d'Estaing, président de la République, à la suite de la signature du traité de coopération économique franco-soviétique, signé à Paris le 12 janvier 1977.

Le mandat à l'issue pour la France, depuis la mise en place de la coopération économique franco-soviétique, a été confié à M. Giscard d'Estaing, président de la République, à la suite de la signature du traité de coopération économique franco-soviétique, signé à Paris le 12 janvier 1977.

Le mandat à l'issue pour la France, depuis la mise en place de la coopération économique franco-soviétique, a été confié à M. Giscard d'Estaing, président de la République, à la suite de la signature du traité de coopération économique franco-soviétique, signé à Paris le 12 janvier 1977.

Le mandat à l'issue pour la France, depuis la mise en place de la coopération économique franco-soviétique, a été confié à M. Giscard d'Estaing, président de la République, à la suite de la signature du traité de coopération économique franco-soviétique, signé à Paris le 12 janvier 1977.

Le mandat à l'issue pour la France, depuis la mise en place de la coopération économique franco-soviétique, a été confié à M. Giscard d'Estaing, président de la République, à la suite de la signature du traité de coopération économique franco-soviétique, signé à Paris le 12 janvier 1977.

**La médecine**  
Ces ma  
qu'on f  
par J.C. Sour  
Responsable du Service  
"Un ensemble de...  
Remarquablement...  
essentielle...  
l'avenir...  
Dr. Escoffier-Lambotte

مكتبة من الأصل